Unido y vigoroso el Partido Mayoritario:

SOCIALISTAS IMPULSAN ASAMBLEA DEL PUEBLO

Conferencia de prensa ofreció ayer el senador y Secretario General Carlos Altamirano, acompañado de la Comisión Política del PS. ● Ofensiva para liquidar infraestructura capitalista. ● Participación de los trabajadores en el control y dirección de las industrias socializadas. ● Fin a las acciones espontáneas de las masas ● Racional reestructuración administrativa.



Un saludo de viejos amigos fue el encuentro entre el Presidente de la República, doctor Salvador Allende y el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa García, quien llegó hasta la Moneda para dialogar con el Jefe del Estado.

LA NACION

DOMINGOS	PRECIO:	SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago:	Eº 2.20	Provincia Santiago:	Eº 1.70
Otras Provincias:	Eº 2.30	Otras Provincias:	Eº 1.80

Santiago, Miércoles 18 de Agosto de 1971 Año LIV Nº 19.611

El Senador Carlos Altamirano acompañado de todos los miembros de la Comisión Política del Partido Socialista, informa a los periodistas de los acuerdos del último Pleno nacional celebrado en Algarrobo. Señaló el Secretario General que en Chile existía actualmente un empate político "entre las fuerzas revolucionarias que están por los cambios y los contrarrevolucionarios, que están contra ellos. Señaló que los socialistas están dispuestos a romper este equilibrio de fuerzas, trabajando unidos y fraternalmente junto al Gobierno de la Unidad Popular. Asimismo el Senador Altamirano calificó la situación económica del país, como "extraordinariamente buena", sin desconocer que se pueden enfrentar peligros en el futuro.

EN EL BELLOTO FUNCIONARA LA FABRICA DE VIVIENDAS DONADA POR LA U. SOVIETICA

Ministro Jaime Suárez informó que se enviarán 300 mediaguas a Valparaíso

La Planta de fabricación pesada de viviendas donada a Chile por el Gobierno de la Unión Soviética, a raíz de los sismos, será instalada en la localidad de El Belloto, en la comuna de Quilpué, según lo informó el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez Bastidas, quien, desde el terremoto del 8 de julio, ha permanecido el mayor tiempo en la provincia de Valparaíso imponiéndose y dando solución a los problemas derivados del movimiento telúrico.

Dicha planta tiene una productividad de 100 mil metros cuadrados edificados al año y su producción consiste en paneles de hormigón armado. Asimismo, se estima que proporcionará 400 plazas para empleados y obreros y otras 150 para trabajos de la vivienda, lo que significa un gran paso más dado para absorber la cesantía.

En cuanto a la distribución, el Ministro Suárez informó que esta operará con camiones adaptados a los bloques que se deberá transportar, los cuales también serán donados junto con la planta.

La decisión definitiva sobre el lugar de su instalación —El Belloto- se adoptó en el día de hoy, según lo comunicó hoy el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés, a los técnicos soviéticos que están realizando todos los estudios para su pronta instalación.

Por otra parte, el Ministro Secretario General de Gobierno, dio a conocer que entre el próximo jueves 19 y viernes 20, es decir, en dos días más, se despachará otro cargamento masivo de 300 mediaguas a Valparaíso, lo que viene a ratificar el significado de la constante presencia del Ministro Suárez en la zona afectada, de la descentralización administrativa propiciada por el Gobierno Popular y de la agilidad gubernamental demostrada en las situaciones de emergencia. Estos hechos fueron ratificados ayer por el Coordinador del Fondo Interamericano de Emergencia de la OEA Carr Donald, ante las autoridades del Ministerio del Interior.

EN LIBERTAD DIRECTOR DE "PURO CHILE"

Después de prestar declaraciones, desde las 13.30 horas hasta pasadas las 16 de ayer ante el Ministro Sumariante Rubén Galecio, el Director del diario "Puro Chile" fue dejado en libertad, luego de que fuera detenido por los detectives en su domicilio, a las 10.30 de la mañana.

Durante el tiempo que permaneció en la oficina del Ministro, el periodista José Gómez López fue comunicado de la condena a 541 días de relegación en Chanco que se le impusiera por las querellas presentadas en su contra por varios senadores, y del estado en que se encuentra otro juicio que se le sigue por querellas de varios conocidos democratacristianos.

Galecio le informó que había suspendido la aplicación de la relegación a Chanco hasta que no salga la sentencia por el segundo juicio. Aplicándole a continuación una fianza nominativa, por la cual su abogado Pedro Foncea Aedo se compromete a responder por él, el Ministro decretó la libertad de Gómez López.

El periodista había sido detenido en la mañana en su domicilio por los detectives, quienes cumplían expresas órdenes del Ministro Galecio. Este había cursado en la tarde del lunes la orden de detención, después de que el periodista no concurriera a las citaciones emanadas por el magistrado.

Toda la mañana permaneció en el Cuartel de Investigaciones, hasta que a las 13 horas fue conducido a los Tribunales, donde prestó declaraciones ante el Ministro en la Cuarta Sala.

Mientras esperaba la resolución del Magistrado, Gómez recibió la visita del Director del diario "La Nación", Oscar Waiss, y del director y subdirector de "El Siglo", Rodrigo Rojas y Sergio Villegas, respectivamente.



Mientras espera la resolución del Ministro Rubén Galecio, el director del matutino "Puro Chile", José Gómez, recibe la visita del director de "LA NACION" Oscar Waiss (a la izquierda).



El 1er. Congreso Metalúrgico de la Subregión Andina contó con la presencia del Ministro de Economía, compañero Pedro Vuskovic en su acto inaugural celebrado ayer. En el grabado, el Ministro dialoga con Robert Toulmen, Director General de Industrias del Mercado Común Europeo y Orlando Sáenz, Presidente de ASIMET.

Declarada Zona de Emergencia

TRANSFORMADA EN INFIERNO ESTA PROVINCIA DE AYSEN

Patrullas de rescate se dirigen por tierra hacia Huemules, pese a las condiciones climáticas adversas. Helicópteros de la FACH alcanzaron a evacuar 25 damnificados en la mañana de ayer. Si las condiciones del tiempo mejoran se reanudará la humanitaria labor.

DECRETADA LA REANUDACION DE FAENAS EN EL COBRE

QUERELLA CRIMINAL contra los trescientos ochenta Supervisores del Cobre que se encuentran en huelga en la Sociedad Minera El Teniente, interpuso ayer el Intendente de O'Higgins, en base a las disposiciones vigentes de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El tribunal encargado de sustanciar este proceso dictó una orden para investigar lo aseverado en la denuncia de la autoridad provincial.

Por otra parte, informaciones procedentes de Chuquicamata señalan que antenoche estuvieron reunidos hasta la medianoche en el Club Chilex, doscientos treinta supervisores de ese yacimiento, escuchando una exposición de hechos y del estado del proceso a cargo del Abogado Julio Pena Islama.

Al término de la Asamblea, se informó que los supervisores mantendrían el movimiento huelguístico mientras el Gobierno no retire las querellas contra estos funcionarios y ordene la libertad de los 16 detenidos.

Por otra parte se decretó la reanudación de faenas en los centros cupreros donde los supervisores se habían declarado en huelga ilegal.

SEGUNDO CORAZON NUNCA ES BUENO

Falleció también el último paciente de Barnard.

ESPOSA DE CANCILLER CUBANO VISITO EL "JOSE J. AGUIRRE"

Ada Kouri de Roa, experta cardióloga, fue acompañada por el Decano de Medicina, doctor Alfredo Jadresic.

TUNEL DE CARACOLES: UNA VIA MIXTA PARA PAISES HERMANOS

CHILE TRANSFORMARA, el Tunel Ferroviario de "Caracoles" en una vía mixta, que servirá de paso a la Carretera de Valparaíso a Mendoza, gracias a un acuerdo logrado por las Direcciones de Vialidad de Chile y Argentina.

Los trabajos estarán a cargo de la Dirección de Vialidad, dependiente de la Dirección General de Obras Públicas, entidad que se ceñirá en esta labor a las disposiciones administrativas y legales vigentes en nuestro país y a las clásulas de los préstamos otorgados por el BID a estas dos naciones hermanas.

El acuerdo fue logrado, en reunión celebrada recientemente en Portillo, por los Directores de Vialidad Argentino, Roberto Aguero y Chileno, Pedro Varela, quienes estuvieron acompañados por sus respectvos equipos técnicos. También estuvo presente el ingeniero del BID, en Argentina César Chaparro.

En esta misma reunión se determinaron ciertas prioridades, para la ejecución inmediata de obras camineras en los pasos Huahum, Puyehue Guaitiquina y Aguas Negras, y mejorar también los caminos existentes en territorio chileno, entre Monte Aymond, Primera Agostura, del Estrecho de Magallanes y Paso San Sebastián. Al mismo tiempo, se acordó, por parte de la República Argentina mejorar las condiciones de transitabilidad en la ruta 40 del sector Tucumán a La Federica.

Chile se comprometió también a asegurar un servicio eficiente, de transbordador, en la Primera Angostura del Estrecho de Magallanes.

UNION DE PAISES HERMANOS

El Túnel de "Caracoles" está ubicado en la Cordillera de los Andes, a 3200 metros sobre el nivel del mar. Su longitud es de 3.167,2 metros, correspondiendo a nuestro territorio 1.384,6 metros, de extensión.

Sus características habituales, son las de un túnel provisorio, de una sola vía, que se usa para el paso de vehículos sobre tablones.

Fundamentalmente su uso es de carácter ferroviario.

Este nuevo proyecto, que ha sido encargado a nuestro país, transformará este Túnel de Caracoles en un servicio mixto ferroviario carretero, también de una vía. Los trabajos incluirán el cambio de rieles pavimentación del suelo, confección de drenajes, iluminación y ventilación.

También se construirán seis estacionamientos con capacidad para un vehículo que deba detenerse en el interior.

La operación completa de estos trabajos, se dirigirá desde el lado chileno de túnel, donde se construirá un edificio para la ubicación de personal, control de semáforos, luz y ventilación y para las diversas medidas de seguridad.

El valor total de la obra, incluyendo una línea de alimentación eléctrica, desde Portillo a Caracoles, significará una suma superior a TRES MILLONES DE DOLARES los que serán financiados por partes iguales, entre los dos países. Este proyecto está consultado dentro del proyecto para la Carretera Internacional de Valparaíso a Caracoles, con el financiamiento parcial del Banco Interamericano de Desarrollo.

CLAUSULAS

De esta importante reunión entre los directores de Vialidad de ambos países, emanaron una serie de clásulas, que deberán ser ratificadas a nivel intergubernamental y cuya entrada en vigor se producirá una vez que este acuerdo sea sustituido por aquel que emane de esas esferas gubernamentales.

Una de estas cláusulas señala que el costo de la obra será soportado por partes iguales entre la Dirección de Vialidad de la República de Chile y la Dirección Nacional de Vialidad de la República Argentina.

Otra clásula indica "que ambas Direcciones permitirán el acceso libre del personal afectado, a la inspección y supervisión de las obras en todo el ámbito del mismo.

También incluye otra serie de condiciones relacionadas con las modificaciones de obras y actas de recepción y se establecen numerosas cláusulas que ponen en pie de igualdad a contratistas y proveedores de Chile y Argentina.

CONVENIO DOCENTE ASISTENCIAL ENTRE LA "U" Y EL "SNS"

UN CONVENIO docente—asistencial para impulsar tareas comunes de colaboración, coordinación e integración de recursos, suscribirán el Servicio Nacional de Salud y la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Las materias específicas que serán abordadas se relacionan con la investigación en salud, planificación de la formación profesional, extensión universitaria y regionalización docente asistencial y la carrera funcionaria en el campo de las diferentes profesiones y especialidades.

Además, el personal profesional de ambas instituciones tendrá indistintamente obligaciones asistenciales docentes de acuerdo a la reglamentación que establezcan las comisiones mixtas, las que determinarán las medidas más adecuadas de aprovechamiento de los recursos humanos y materiales.

DIRECTORES DE HOSPITALES

La "Computación y los Hospitales" fue el tema tratado ayer en la mesa redonda organizada por la Asociación de Directores de Hospitales y en la que cupo especial participación al coordinador de IBM de Asuntos Médicos para America Latina, ingeniero Hector Leisserson.

El experto extranjero se refirio a los aspectos generales de procesamiento de datos de un Hospital. Tambien destacó la aplicación de la computación en la contabilidad, presupuesto, control de existencias, sueldos, salarios y análisis de costo. Planteó además, la tesis sobre la computación aplicada a los problemas médicos de un hospital, tales como admisión, manejo de camas, farmacia, laboratorios, autoanalizadores y auditoria medica.

UNIDAD VECINAL Nº 28 ÑUÑOA SANTIAGO ELIGE DIRECTORIO

El próximo domingo se efectuará la elección de directorio de la Unidad Vecinal N° 28 Nuñoa Santiago.

El acto se realizará de 9 a 17 horas en calle Chiu-Chiu 38000, Villa Los Alerces.

Todos los socios tendrán derecho a votar por un candidato al directorio y otro de la comisión fiscalizadora de finanzas. Tendrán derecho a voto quienes se hayan inscrito en los registros antes del 7 de agosto pasado y que acrediten ser mayores de 18 años.

EL CANCILLER Cubano, Raúl Roa y el embajador del Gobierno Revolucionario en Chile, Mario García Incháustegui, luego de colocar una ofrenda floral en el Monumento de O'Higgins.

Puso Canciller Cubano:

OFRENDA FLORAL PARA O'HIGGINS

Gran cantidad de santiaguinos detuvieron al mediodía ayer su caminar para presenciar el acto de colocación de una ofrenda floral, ante el Monumento al General O'Higgins, por parte del Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Doctor Raúl Roa García.

Mientras una unidad de la Escuela de Infantería interpretaba los sones marciales que señala el protocolo, los dos militares que acompañan al Ministro Roa acercaron hasta el Monumento de nuestro héroe nacional, una gran corona de claveles rojos y blancos. Tras ellos el propio Ministro saludó silenciosamente.

Toda la comitiva oficial cubana estuvo presente, como también el Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Rios Valdivia, el Comandante de la Guarnición, Augusto Pinochet Ugarte y otros altos oficiales chilenos.

Eso es lo que señalaba el acto programado, sin embargo hubo algunas reacciones por parte del público que no son habituales en este tipo de actos. Mientras el Canciller cubano y el Ministro de Defensa revistaban las tropas para retirarse, los santiaguinos manifestaron su alegria, gritando ¡Viva Cuba!

Posteriormente, durante todo el día la bandera cubana blanco, azul y rojo flameó junto a la nuestra, adornando el Monumento al General O'Higgins.

ESPAÑA CONCEDE CREDITO A CHILE

El Gobierno de España ha resuelto poner a disposición del Gobierno de Chile una línea especial de crédito por valor de doce y medio millones de dólares, al margen de los créditos a la exportación en actual funcionamiento. Esta resolución fue adoptada a raíz del reciente terremoto y como una manera de colaborar efectivamente en la solución de las necesidades de financiamiento exterior provocadas por el sismo.

Las condiciones bajo las cuales operará el crédito especial de España serán resueltas a nivel gubernativo, estimándose que en su aplicación participarán el Banco Central de Chile y un Consorcio de Bancos españoles. En principio, el 80 por ciento del valor total se aplicará a la financiación de bienes de equipo e ingeniería españoles y el 20 por ciento restante a gastos locales.

La importante resolución de las Autoridades españoles representa una nueva prueba de su propósito de prestar la más amplia ayuda al desarrollo económico de Chile.

DESCONOCIDA SE SUICIDO LANZANDOSE AL VACIO

UNA MUJER NO IDENTIFICADA, de unos 50 años de edad, regularmente vestida, se suicidó lanzándose desde el 16 piso del lujoso hotel Carrera Sheraton, ubicado en pleno centro de la capital.

Funcionarios de la Primera Inspectoría de la Brigada de Homicidios trataban ayer de identificar a la suicida.

De acuerdo con los antecedentes proporcionados por la Gerencia del Hotel Carrera, el hecho ocurrió aproximadamente a las 17.05 horas de ayer, cuando empleados y algunos pasajeros escucharon un fortísimo golpe y la quebrazón de vidrios. Al llegar hasta una escalera interior que da al tercer piso, descubrieron el cadáver de una desconocida que vestía regularmente de unos 50 años de edad. La mujer -según se explicó- debió elegir el 16 piso para lanzarse, saltando desde las escaleras interiores y no de una habitación. Asimismo, se dijo que no formaba parte de los pasajeros que se alojaban en el lugar.

EN EL TERRENO BUSCAN SOLUCION HABITACIONAL

Con el objeto de estudiar las prioridades para la asignación de viviendas, levantadas dentro del plan de emergencia del presente año, el Jefe de la Oficina Nacional de Pobladores, Enrique Fornés, ha iniciado un programa de giras por los campamentos "sin casa" de nuestra capital, para detectar las más urgentes necesidades habitacionales.

Estas giras se iniciaron en la ampliación "San Rafael" de la Comuna La Granja, donde la Corporación de Servicios Habitacionales debe realizar la asignación de 1.300 viviendas.

Por otra parte, Enrique Fornés se entrevistó con los dirigentes de la Población "Pablo de Rohka" y de la Unidad Vecinal 37, quienes le presentaron sus problemas, que afectan, tanto a los pobladores, como a las diversas instituciones formadas por ellos mismos: centros de Madres, Clubes Deportivos, etc.

SAN MIGUEL

Por otra parte, y siempre en la búsqueda de una rápida solución a los problemas habitacionales, especialmente en las comunas más populosas; el Ministerio de la Vivienda, a través de CORMU, resolvió expropiar un amplio terreno ubicado en la Comuna de San Miguel, entre las calles: Avenida La Marina, Club Hípico, La Feria, Ochagavía, Departamental y Manuela Errázuriz.

El proyecto en referencia se denominará "Pozos Areneros" y la programación contempla la construcción de viviendas en altura, habilitación de áreas verdes, construcción de plazas y centros comerciales, etc.

MAS DE 80 PROFESIONALES, técnicos, docentes e investigadores participaron en el Seminario de la industria electrónica, organizado por la CORFO y clausurado recientemente en Arica.

SEMINARIO ELECTRONICO SE CLAUSURO EN ARICA

MAS DE OCHENTA profesionales y tecnicos, docentes e investigadores universitarios participaron en el Primer Seminario para Profesionales y Tecnicos de la Industria Electrónica, organizado por el Comite de Industrias Eléctricas y Electrónicas de CORFO, clausurado recientemente en Arica.

Las jornadas significaron iniciar un diálogo entre los organismos gubernamentales que planifican las políticas industriales y los profesionales y tecnicos del sector, permitiendo, tambien, situar varios puntos de referencia para posibilitar el despegue de la industria electrónica hacia el diseño de modelos propios, basados en tecnologia nacional, que evidencien el esfuerzo del pais.

Se decidió en esta oportunidad dar el carácter de permanente a este tipo de encuentros, para lo cual se comisionó a la CORFO organizarlo anualmente.

El Seminario concluyó que el desarrollo de una tecnologia nacional de la industria electrónica deberá hacerse en torno a dos o tres lineas fundamentales que se determinarán de acuerdo los recursos humanos exis y la capacidad instalada.

Asimismo, el Seminario la participación de la indu electrónica en el marco Mercado Andino, desde el án de la electrónica de consu como de las áreas componentes electrónicos y equipos profesionales. Se mendó el empleo de una polí dinámica en las futu negociaciones para mantene posición relevante de nuest industria con respecto a los más paises del área: esta polí requiere de un gran esfuerzo desarrollo de la producción rol de calidad, invers tecnológica y para desarr una política exportadora ág

Casablanca se prepara para armar camiones

EN LAS INSTALACIONES de la Planta de Casablanca se trabaja intensamente en la habilitación de las obras para el armado de los tres mil camiones Fiat adquiridos por la CORFO.

De acuerdo con los programas de Gobierno, los camiones desarmados adquiridos por la CORFO deben ir incrementando la integración de piezas y partes nacionales hasta llegar aproximadamente a un 30 por ciento, lo que provocará a corto plazo una reactivación considerable en la industria nacional que produce partes y piezas automotrices, seriamente afectadas por la determinación de la FORD de paralizar sus actividades en el país.

La Planta de Casablanca comenzará a armar dos tipos de camiones Fiat a partir de septiembre, fecha en que llegara al pais la primera partida de 50 vehiculos traidos directamente desde Italia. Estos camiones corresponden a los modelos 673 N y 673 NR, de la linea Diesel, con seis cilindros, que brindan una potencia máxima de 145 caballos de fuerza.

El modelo 673 N estará principalmente adaptado para el servicio de repartir y de transporte en general, mientras que el modelo 673 NR se entregará en dos largos diferentes: uno corto de tres metros en tres ejes con una plataforma de tres metros 80, para ser usado esencialmente como tractores de semi remolque y equipado con tolva de volteo; el otro, largo, con capacidad de 8 toneladas de carga directa más 8 toneladas adicionales sobre remolque. Este camión está adaptado para el transporte económico en distancias entre ciudades.

PRECIO DE LA PLATA

La Empresa Nacional de Mineria, ENAMI, modificó el precio que se paga a los pequeños minero por la plata contenida en los productos minerales, por decisión del Vicepresidente Ejecutivo, Eduardo Matta a consecu cia del alza experimentada valor de la planta metálica ENAMI vende a los industria joyeros.

El gramo de plata presen los minerales de fundición se aumentó de E° 0,67 a E° 0, mientras que la plata de minerales de concentración un alza de E° 0,53 a E° 0,7 gramo.

SIDECO

Un comite cuya finalidad reunir fondos para financi construcción de nuevas ca para los damnificados de Cura vi, formaron un grupo de da del Sindicato Profesional de D ños de Establecimien Comerciales de Chile SIDECO.

Las dirigentes del Com señalaron que mediante la ven de bonos de E° 50 entre comerciantes, se ha logra adquirir 12 casas nuevas p distribuir entre los damnifica de Curacaví.

Ministro José Tohá:

CATASTROFICA ES SITUACION EN LA ZONA AFECTADA POR ERUPCION

EL MINISTRO DEL INTERIOR José Tohá calificó de catastróficos los daños ocasionados por la erupción del volcán Hudson, señalando al mismo tiempo que la situación de las personas que habitan el valle es muy aflictiva ya que las pésimas condiciones climáticas reinantes no han permitido una rápida ayuda a los pobladores.

El Secretario de Estado regresó a Santiago en la medianoche del lunes, luego de haber permanecido todo el día en la zona de Coyhaique constatando los daños ocasionados por la erupción volcánica.

—"Luego de nuestra llegada a Puerto Montt debimos permanecer más de tres horas a la espera de poder volar a Balmaceda. Cuando logramos aterrizar, sólo gracias a la gran pericia demostrada por el piloto, pudimos constatar los efectos en la zona. La pista y potreros cercanos estaban cubiertos de una gruesa capa de barro y ceniza, lo que había impedido, durante cuatro días el aterrizaje de los aviones".

El Ministro Tohá señaló a los periodistas que había sido imposible sobrevolar la zona misma del volcán ya que la columna de humo y cenizas se elevaba a más de 15 mil pies de altura. La ceniza, que es muy gruesa al tacto, así como mineral en polvo, produce daño en las turbinas de las naves.

—"Algunas patrullas que han podido aproximarse a los poblados señalan que hasta el momento habría cinco desaparecidos, dos de los cuales son menores. Las informaciones que hablan de un mayor número de víctimas son inexactas ya que no ha sido posible comprobarlo. Sabemos sí, que un poblado en el que vivían unas 200 personas ha sido arrasado y sus habitantes están en peligro ya que continúan las erupciones y tempestades de nieve y viento. Para evacuarlos se han adoptado todas las medidas del caso".

Aparte de las vidas humanas y su seguridad, que es lo que más preocupa, el Ministro Tohá informó que la ganadería de la zona también ha sido gravemente afectada.

—"Existen en la zona unas 12 a 13 mil cabeza de ovinos y unas tres mil cabezas de vacuno que no cuentan con alimento desde hace cuatro días ya que una capa de casi 15 centímetros de ceniza lo imposibilita. Para ello se ha dispuesto el envío de forraje y poder evacuarlos.

—"En todo caso, agregó, será necesario beneficiar una parte de ese ganado para que la pérdida no sea total, puesto que no hay posibilidades de alimentarlos a todos".

—"En realidad, no sabemos que pueda suceder si el fenómeno de la erupción continúa con tal intensidad. La lava se ha deslizado hacia el lado oeste en tanto que la ceniza, por la acción de los vientos, se ha desplazado hacia el este".

—"Quiero expresar, señaló el Ministro Tohá que en esta zona en que viven compatriotas que conocen de la vida esforzada y sacrificada, está siendo castigada por una adversidad que no se tiene memoria en la región. Sabemos que algunas patrullas han llegado al valle Huemules pero lamentablemente la comunicación radial se ha perdido".

—"La lava acumulada ha ido produciendo el deshielo ocasionando un alud que arrasó un poblado y la zona afectada por esto tiende lamentablemente a extenderse. En reunión sostenida el lunes mismo con las autoridades de la zona evaluamos las situación y se ha decretado zona de emergencia y catástrofe y para ayer se esperaba la designación de los respectivos jefes.

—"Hay patrullas que hace dos días van caminando entre nieve, lluvia y ceniza para llegar a los poblados más afectados. Sabemos que la situación es su mente grave y por la cant de humo que no permite visibilidad es difícil saber cu tos son los cráteres en erupci pero existen informacio que señalan que serían tres".

El Ministro Tohá dest finalmente la labor de todos funcionarios que han demostra una vez más su espíritu de tra jo, abnegación y responsa dad para ir en ayuda de damnificados por esta nu catástrofe.



PARA DAR ATENCION integral a las poblaciones más abandonadas de las provincias de Arauco, Malleco y Cautín, partió al Sur el Segundo Tren de la Salud, con un equipo multiprofesional y completamente equipado, incluso con ambulancia y postas móviles. En la Estación Central, despidieron a los trabajadores voluntarios de salud el Ministro Juan Carlos Concha, quien conversa con algunos profesionales antes de su partida, y el Director General del SNS, Dr. Sergio Infante.

ESPOSA DEL CANCILLER CUBANO VISITO EL HOSPITAL J.J. AGUIRRE

DESTACADA cardióloga, la esposa del Canciller cubano, Ada de Roa, visitó ayer el Hospital Jose Joaquín Aguirre para conocer el funcionamiento de la sección de su especialidad.

Acompañada de las esposas del Canciller chileno, Irma de Almeyda, y del Embajador cubano en nuestro país, Gladys de García Incháustegui, la señora de Raul Roa llegó hasta el Hospital Jose Joaquín Aguirre a las 9.30 horas. Despues de conversar durante una hora con el Director del Establecimiento, Norman Vouliem, y el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Alfredo Jadresic, visitó la sección cardiología del Hospital.

En las diferentes unidades de la sección los cardiólogos le dieron a conocer la forma en que están trabajando. Especial interés tuvo su recorrido por la Unidad de Tratamiento Intensivo, donde se trata a los enfermos más graves del Hospital.

Despues de inquirir en de la forma en que se trabaja en Unidad de Tratamiento Intensi destacó su impresi extremadamente satisfacto por lo que se está haciendo este campo en nuestro país.

—"He ratificado los conocimien tos que en Cuba tenemos se del alto nivel científico de Chile".

Agregó que le interesó mucho la experiencia de la U dad de Tratamiento Intensivo que en su país, donde ha cardiología clínica y docencia el Centro de Cardiología de Habana, se estaba afrontando necesidad de instalar una unid similar a la nuestra.

En su visita al Hospital, q terminó luego de una reun con los Decanos de las Facu des de Medicina de todo el pa tuvo la oportunidad de encontrar se con el Dr. Pérez Olea, quien se especializó en el Institu to de Cardiología de Mexico.

ALUMNOS DE LA U. TECNICA VIAJAN A LOS MINERALES

Trescientos cincuenta alumnos de los últimos cursos de la Universidad Técnica del Estado viajarán este fin de semana a los minerales de El Teniente y Antofagasta con el objeto de colaborar en trabajos voluntarios que se efectuarán en las zonas afectadas.

Doscientos de ellos prestarán servicios voluntarios en el Mineral de Sewell, y los otros viajarán a los centros cupríferos y salitreros ubicados en la zona norte del país.

La iniciativa de los estudiantes de la UTE ha sido gestada por la propia Federación Estudiantes que, consc de lo significativo que es ra el país el hecho de que un po de jóvenes colabore en la talla de la Producción organizado esta digna labor.

—"Para el viernes de semana hemos solicitado entrevista con el Presid Allende, señaló Alberto R presidente de la FEUT, con fin de dialogar acerca de la tra cendencia de esta noble ini tiva que va en beneficio de le entero".

LA NACION

LA TRAICION DE LOS SUPERVISORES

El caso de los supervisores tipifica una conducta antipopular y patriada de grupos privilegia- que están dispuestos a todo impedir el progreso de la lución socialista, en cuanto excluye relaciones laborales constituyen la base de clanes stamente favorecidos.

Los supervisores de las grandes as de cobre son personas que pan cargos decisivos, con ren- desorbitadas, que por lo tanto an con reservas, o con franco ono, la nacionalización decidi- constitucionalmente por los pode- del Estado. De ahí que se hayan ado a las capas más impacien- de la vieja sociedad, participan en un movimiento innecesario el propósito de impedir el proce- productivo y llevar al gobierno na grave crisis de divisas.

La acción de este grupo de cionarios ha llegado a constituir de las piezas claves del gran plot que se extiende, eficaz que sordamente, a lo largo y a ancho de la República. Informa- nes de prensa y radio que exa- ran las dificultades de abasteci- ento, presentadas como el re- ltado de incapacidades adminis- tivas, y no de sabotajes premedi- dos. Campañas de rumores orien- das a crear desconfianzas. aniobras financieras estudiadas ra llevar al caos económico. To- una trama muy compleja idea- como base de la contrarrevolu- n que desembozadamente pulsan.

Hemos dicho, anteriormente, la conciencia del pueblo es la jor arma para defender las quistas logradas en los pocos ses de Gobierno Popular. Esa ciencia aún es débil y por eso los partidos de clase deben solidarla con la vigilancia stante y la explicación franca las metas y de las dificultades. a vencer a los enemigos del alismo se necesita la unidad, la conciencia, y también la voluntad de combatir.

Nada conseguiremos lamentándonos, vacilando o retrocediendo. Es muy justa la posición del Partido Socialista, que resolvió en su reciente Pleno de la semana pasada acelerar el cumplimiento del programa, pues se ha dicho muchas veces que la mejor defensa es la ofensiva. Y un ataque a fondo se impone contra elementos traidores que no vacilan en minar la producción de nuestra riqueza básica, para servir intereses menguados.

Si el Gobierno les ha aplicado la Ley de Seguridad Interior del Estado es porque ellos ponen en peligro la estabilidad económica del país y lesionan, en esa forma, los niveles de vida de las grandes mayorías nacionales. Los delitos de esta clase son mucho más graves que los comunes, pues afectan a todos los chilenos, y no solamente a unos pocos. En consecuencia es lógico pedir a las autoridades, y en especial a los miembros de los tribunales, que esta vez apliquen esa ley con el máximo de energía, para que sirva de lección a los provocadores y a los golpistas.

La mejor prueba de la verdad de estas afirmaciones la tenemos en la defensa que de los supervisores hace la prensa opositora, pues quienes siempre pidieron para los trabajadores la aplicación de los rigores penales, no pueden estar ahora sinceramente dando respaldo a este supuesto "gremio", que no es propiamente eso sino un grupo de choque antiobrero y antipopular.

Ha llegado el momento de llamar a las cosas por su nombre, al pan, pan, al vino, vino y despatriados a los supervisores. No son empleados en huelga. Son renegados de su clase que defienden sus bolsillos, los de capitalistas extranjeros y los de plutócratas criollos.

équiem por Luciano Cruz

Por Oscar Waiss

La muerte, para los revolucionarios, es doble muerte, porque la revolución la vida.- Y la de Luciano Cruz nos ha peado, especialmente, porque él era realidad vital.- Sintió la revolución y ó por ella como muy pocos lo acostumhacer en Chile, o sea exponiendo que solemos denominar el pellejo.

Lo paradojal es que no murió en combate luchando contra los enemigos, tren- o en la calle a puñete limpio, o a gol- s de karate, como lo practicó tantas ces, sino que en su cama, herido por la nación letal de una estufa inofensi- Incomprensible muerte que ha sido lotada con ruindad por la prensa ccionaria, que ha insinuado diversas pecies, la del suicidio, la del asesina- sin base alguna, porque para ciertos tos destilar ponzoña es una necesi- fisiológica.

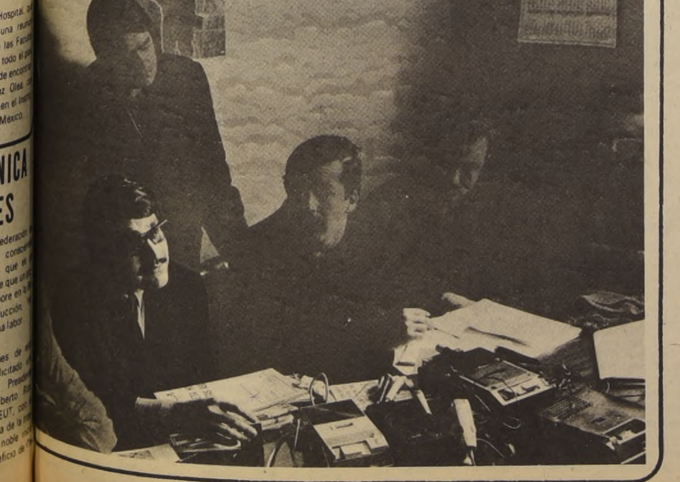
Hace algunos años fui abogado de Lucia- Cuando los estudiantes de Concep- secuestraron a un carabinero, me defenderlo en la Corte Marcial, y éxito.- Recuerdo que, en el alegato, cé sobre el presunto delito, llegan- a calificarlo como la "apropiación inde- de un representante de la fuerza ica.- En esos tiempos hacíamos bro- nos reíamos de la represión, y erábamos cambiaran los aires.- ndo cambiaron, no todos los revolucio- os pensaron igual y actuaron igual.- as problemas de generación o de madurez.- Pero esas diferencias de criterio no empañan lo fundamental de una relación humana.

La fundación del MIR está ligada a una etapa de estancamiento revolucionario y esos jóvenes se entregaron en cuerpo y alma a la labor de despertar conciencias.- Si descuidaron la organización de masas brindaron, en cambio, un ejemplo de valerosa conducta, que comenzábamos a olvidar.- Y a veces es preferible el impulso generoso a la pasividad burocrática, ya que de riesgos y de sangre está formada la revolución socialista.

Por algo dirigentes, parlamentarios y Ministros del Partido Socialista formaron parte del cortejo que acompañó los restos del joven combatiente hasta el Cementerio General.- Y cuando la juventud gritaba: "¿Qué le decimos a Luciano?.- ¡Presente!", los corazones de muchos camaradas a través del país, de obreros, de campesinos, de intelectuales, de estudiantes, latían con un dramático ritmo que deletreaba la palabra -p-r-e-s-e-n-t-e-.

Sabemos muy poco de la vida, menos de la muerte, y nada del tiempo.- Pero el fugaz paso por la vida debe significar algo, y la lucha de Luciano Cruz representa la apasionada búsqueda de una verdad, el intenso anhelo de redención humana, la simbólica entrega a un futuro luminoso.

No vivió en vano.- No murió, tampoco, inútilmente.



Desplome del Dólar

Hasta sus cimientos más profundos se ha estremecido el sistema monetario internacional que gira en torno a la moneda norteamericana. Las principales capitales del mundo bursátil y financiero del llamado mundo occidental se hallan convulsionadas. Representantes especiales del gobierno de Nixon partieron velozmente al exterior a "explicarles" a sus más connotados socios el alcance de las medidas adoptadas por los Estados Unidos.

La Comisión Monetaria del Mercado Común Europeo se reunió apresuradamente para analizar las imprevisibles consecuencias de la virtual devaluación del dólar. El Primer Ministro de Gran Bretaña citó a una sesión de emergencia a su gabinete y, según el cable, "en Londres nadie ocultaba la sorpresa y decepción causadas por las draconianas medidas del Presidente Nixon". En Wall Street se desató una gigantesca ola de compras que elevaron verticalmente las transacciones y la cotización de los papeles bursátiles. Las autoridades financieras de Bonn decretaron el cierre de todas las operaciones en divisas, mientras no se sepa qué es esto del "dólar flotante", velo con el que apenas se pretende tapar la devaluación del dólar. El Banco del Japón se vio precisado a intervenir en el Mercado de Valores para sostener la paridad cambiaria del yen. El Presidente de Francia Georges Pompidou, debió interrumpir sus vacaciones para estudiar con sus colaboradores y consejeros la situación.

En resumen, reina el desconcierto, el pánico y poco menos que el caos. "El dólar se puso a flotar anoche y unas horas después la impresión predominante en el mundo, tras la histórica decisión del Presidente Nixon, era de naufragio", reza un cable de la AFP. Algunos especialistas olfatean atisbos de algo similar a lo ocurrido para la Gran Crisis de los años treinta.

Es difícil todavía precisar con exactitud las consecuencias de las medidas resueltas por el gobierno de la Casa Blanca, pero de lo que no cabe ninguna duda es que el sistema monetario y financiero con asiento en el dólar está bastante más que desacreditado y que ello amenaza con una hecatombe de incalculables proyecciones.

Formal y oficialmente, el dólar no ha sido devaluado. Pero el aceptar que esta moneda "flote" alrededor de las demás divisas hasta conseguir su efectiva paridad, el admitir que la cotización del oro fino es superior a 35 dólares la onza, observar la revaluación del marco, del franco y otras monedas y, sobre todo, decretar la suspensión de la convertibilidad del dólar a oro e implantar un impuesto de 10% a las importaciones que a partir de esta fecha efectúen los Estados Unidos, es, con mucho, una devaluación real del dólar.

El capitalismo monopolista de Estado internacional ha entrado en una nueva fase de su crisis general. La economía de los Estados Unidos es una economía gravemente enferma. Ya en el primer trimestre de este año la Balanza de Pagos de EE.UU. acusaba un déficit de 5.500 millones de dólares, más de la mitad de todo el que se alcanzó en 1970, y el más alto de toda la historia del país; la inflación de 6-7% corroe sus entrañas; 5 millones y medio de cesantes, una tasa de 6% promedio en lo que va corrido del año, el mayor volumen de desempleo de los últimos 10 años, un descenso paulatino y cuantioso de sus reservas de oro de Fort Knox hasta llegar apenas a unos 10 mil millones de dólares, etc.

Por sí sola, una devaluación significa estimular las exportaciones y contraer las importaciones del país en que tiene lugar, máxime si, como complemento, se dispone un recargo impositivo de 10% sobre las mismas.

Está claro que el gobierno de Nixon trata, desesperadamente, de paliar la dificilísima situación que soporta su balanza de pagos, mediante la devaluación, es decir, a costa de los demás países con los que mantiene elevados intercambios, como reconoce el economista norteamericano Paul Samuelson.

Por eso, uno de los primeros países en advertir el golpe ha sido el Japón, el 30% de cuyas exportaciones van a los mercados estadounidenses. Y no tardarán en hacerse presentes los enojos de las demás potencias occidentales, y, posiblemente, una reacción en cadena de devaluaciones como autodefensa.

Las causas de la grave situación económica y financiera por que atraviesan los Estados Unidos son de sobra conocidas. La raíz esencial del mal reside en la política militarista y belicista, en las ingentes sumas que destina a la criminal agresión al Viet-Nam, en la mantención de tropas y bases en ultramar, etc.

Es aquí, ciertamente, donde deberían apretarse las tuercas. Pero está visto que, al perseverar en esta odiosa política, el gobierno de Nixon se ha metido en un callejón que no parece tener salida. O, en el mejor de los casos, con una salida que costará incalculables sacrificios.

R. A.

Nuevo Gobierno Yugoslavo

A fines de julio, después de algo más de dos años, fue cambiado el gobierno yugoslavo. En realidad, el cambio tuvo lugar en la mitad del mandato del gobierno del Premier Mitja Ribicic. Sin embargo, esto no fue una "caída del gobierno", a pesar de que tal posibilidad está prevista en el mecanismo político democrático de este país.

La formación del nuevo gobierno yugoslavo, es, ante todo, el resultado de la reforma de la vida política de Yugoslavia, la cual abarcó todas las estructuras, en primer lugar la cumbre de la Federación Yugoslava.

Los cambios esenciales de la Constitución exigieron que se determine el nuevo carácter del gobierno. En tal sentido fue aprobada previamente la nueva ley, con la cual se determina más precisamente el lugar y el papel del Consejo Ejecutivo Federal, de acuerdo a los cambios de la Constitución. Mediante esta ley fueron determinadas con más precisión las funciones del gobierno como órgano colegiado político ejecutivo del Parlamento. Al mismo tiempo, de acuerdo con la Constitución, fueron introducidas las enmiendas constitucionales necesarias sobre el papel del Consejo Ejecutivo Federal en oportunidad de la concordancia de las posturas e intereses de las Repúblicas y Regiones, con motivo de la regulación de los asuntos de la Federación.

Como se sabe, la Federación Yugoslava está compuesta por seis repúblicas, de las cuales la más grande —Servia— tiene dos regiones autónomas. Todas las repúblicas y regiones tienen sus gobiernos, es decir Consejos Ejecutivos, a los cuales se traspasó, de acuerdo a los actuales cambios constitucionales, una parte considerable de las funciones del Gobierno Federal. Especialmente se acentuó que el nuevo Consejo Ejecutivo Federal colaborará estrechamente en el cumplimiento de las funciones de su competencia con los Consejos Ejecutivos de las Repúblicas y Regiones.

La Asamblea Federal eligió en el Consejo Ejecutivo Federal a tres miembros de cada República y a dos de cada Región Autónoma, es decir 22 miembros conjuntamente con el Premier Dzemal Bijedic, el cual se encontraba hasta ahora al frente del Parlamento de la República de Bosnia Herzegovina.

Aparte de los miembros del gobierno, que no están estrictamente "encargados" para determinados sectores — a pesar de que todos los miembros del gobierno son responsables por la realización de la política y las posturas en todos los asuntos del gobierno — nueve miembros del Gobierno Federal dirigen directamente, como Secretarios Federales, determinados dominios de actuación del Gobierno Yugoslavo. Estos son la Secretaría Federal de Relaciones Exteriores, de Defensa Nacional, del Interior, de Economía, de Finanzas, de Comercio Exterior, de Trabajo y Política Social y de Justicia y Asuntos Administrativos Generales.

En el debate parlamentario en torno a esta Ley, los diputados exigieron que se establezca también la Secretaría Federal de Agricultura, idea que fue aprobada.

Aparte de cuatro Direcciones Federales (Aduanas, Tráfico Aéreo Civil, Radio - comunicaciones y Geodesia) existen también 22 Institutos, Comisiones y Consejos de importancia federal, cuyos jefes están fuera de la composición del Gobierno. Mediante esta reorganización del Gobierno Federal fueron abolidos diez órganos e instituciones federales, entre los cuales se citan la Secretaría Federal de Educación, de Salubridad, de Trabajo, de Justicia, y posteriormente la Comisión para la Energía Nuclear, para las Cuestiones Religiosas, Relaciones Culturales con el extranjero, para la Cultura Física, paara la Revisión de Filmes y otros.

El status de comisiones yugoslavas lo retuvieron también, en la nueva estructura de la Administración Federal, tres comisiones para la colaboración con la Organización de las Naciones Unidas - UNESCO, UNICEF y FAO— como también la Comisión para la Colaboración con la Organización Internacional del Trabajo (OIT), con las organizaciones internacionales de salud y otras.

El Consejo Ejecutivo Federal no sólo coordina y orienta todas las labores de la Administración Federal, sino también es responsable por la realización de la política y las leyes federales. Con esto se cambió esencialmente la anterior relación del gobierno y de sus organismos profesionales, lo que representa una significativa novedad en el funcionamiento del nuevo Gobierno Yugoslavo, debido a que se retuvo la cláusula de confianza al gobierno, lo que puede conducir a la renuncia colectiva o individual del gobierno.

ALEKSA BRAJOVIC

Voto más Fusil

"Voto más fusil" tiene un mérito central que, en cierta medida, podría equilibrar un poco sus vacíos: toma de la realidad chilena, de los problemas que tenemos ante nuestros ojos, la materia prima para una cinta. Los cines están abarrotados de películas extranjeras que plantean preguntas a partir de la realidad griega, francesa, norteamericana o italiana. Es profundamente saludable poder tomar como punto de partida la situación chilena, aún cuando sólo sea para discrepar del punto de vista y aún de los medios elegidos para presentarla.

Más importante aún es que se trate de una tentativa de reconstruir, aún parcialmente, la evolución política chilena de los últimos treinta años. Si el análisis parece débil y la pintura se estima pobre, no hay que olvidar que la historia chilena en el mismo período está aún por hacerse y que el director, a falta de estudios científicos, sólo tiene recuerdos. . .La soledad del artista es, en este caso, un aislamiento forzoso.

Los recuerdos, hay que decirlo, son recuerdos de clase media. El centro del interés está orientado hacia las vicisitudes de un joven bien vestido que se une y luego se separa del Partido Comunista. Todos los personajes que alcanzan algún relieve en el argumento forman parte de su mundo y están mirados desde su punto de vista. La prostituta y el vagabundo, por ejemplo, aparecen solamente en la medida en que se relacionan con el protagonista.

En ese sentido, a pesar de la abundancia de cuadros de multitudes en concentraciones políticas, la cinta se mantiene sistemáticamente en el plano de un drama individual. No hay realmente obreros, campesinos, ni siquiera una pintura de la clase media chilena: el protagonista aparece abrumadoramente solo y hasta un poco aplastado por una bullente realidad que solamente se adivina detrás de fotografías multitudinarias y trozos extraídos directamente de documentales. No es exagerado afirmar que la cinta termina siendo, tal vez a pesar del director, una pintura del desarraigo individual.

El tema, desde luego, es válido -¿hay algo más profundamente chileno que el desarraigo. . .?- y estamos muy lejos de creer que el cine de izquierda solamente puede ocuparse de explorar el mundo del obrero o del campesino, para merecer ese nombre.

Pero lo que falta en "Voto más fusil" es autenticidad. No se trata solamente de que los diálogos sean forzados, sino que las palabras y hasta la sintaxis parecen extraídas de una antología de ensayos franceses. . .En algunas partes, habría que agregar: de malos ensayos franceses, porque las reflexiones son bastante pobres. Los clisés saturan el argumento y los personajes deben escribirse con mayúsculas: la Amarga Prostituta, la Actriz de Teatro Comprometido, el Viejo Comunista, el Joven Marxista Disidente. Son tipos de cartón piedra, sin profundidad ni matices.

¿Por qué la clase media chilena no puede verse a sí misma con claridad ni en la literatura ,ni en el cine? Siempre termina cayendo en el clisé, lo que tal vez sea un reflejo de su fracaso histórico en otras esferas. Colonizada intelectualmente por una Europa que admira con desesperación, incapaz de asimilar su herencia sin caer en una imitación banal, sus categóricas profesiones de fe marxistas también se revelan como incapaces de inyectar fuerza a sus producciones intelectuales. No siempre la crisis de una clase social se refleja en un estancamiento de su creatividad. Antes de hundirse en el abismo, la burguesía rusa produjo a Dostoievski. Lo que distingue a la clase media chilena es, además de su derrota histórica, la incapacidad de gritarla en el terreno del arte.

La única forma de entender la sistemática pobreza de nuestro teatro, nuestra novela y ahora nuestro cine, es relacionándola con la clase social que se empeña en producirlos. Hay algo en la relación de la clase media chilena con su marco cultural que anda mal hace mucho tiempo, desde su constitución como clase a comienzos de siglo. Como si el hecho de que sea el producto del desarrollo de ciudades artificialmente occidentales, creadas como intermediarias de los centros metropolitanos imperialistas, marcara también el arte que intenta en vano construir desde hace más de medio siglo. No es sólo la ideología -bastante mediocre por otra parte- de las clases dominantes locales lo que debe superar, sino sobre todo las pautas que vienen del extranjero, asociadas a la penetración imperialista.

G.



Para supervisores:

PRESIDENTE DECRETO LA REANUDACION DE FAENAS

El Presidente de la Republica, doctor Salvador Allende, firmo ayer los decretos de reanudacion de faenas en los Minerales de Chuquicamata, Exótica, Andina y El Teniente. Las disposiciones llevan también la firma de los Ministros de Mineria, Interior y Trabajo.

En Chuquicamata fue designado interventor Ricardo Wilhelm; en El Teniente a Armando Arancibia; en Andina, a Salomón Farru. El Jefe del Estado tambien firmo los decretos por los cuales se remueven a los supervisores que integraban las comisiones administradoras de los minerales y que se encontraban en huelga.

Estos son Anibal Rodriguez, de Chuquicamata; Luis Alberto Planas, de Andina; Rafael Quevedo, de El Teniente y Rosalindo Martinez, de la Exótica. Estos supervisores serán reemplazados en los cargos de miembros de la Comisión Administradora por aquellos que están trabajando. Los supervisores presentaran una terna al Presidente.

Se espera que los decretos tanto de reanudacion de faenas como la remoción de los supervisores que están en huelga, sean publicados hoy en el Diario Oficial entrando en vigencia inmediatamente.

El Decreto otorga amplias facultades a los interventores para contratar personal, pedir a otras empresas estatales la colaboración del personal si es necesario y resguardar la produccion.



Una visita al Jefe del Estado realizó el Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco, para entregarle un documento de plan decenal de esa Casa de Estudios.

Marinos del barco de la República Popular China visitaron los patios de la Moneda en su recorrido por Santiago.

CANCILLER CUBANO CON ALLENDE

Exactamente a las 13 horas de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa Garcia, llegó hasta la Moneda para reunirse con el Presidente de la Republica, doctor Salvador Allende.

El visitante cubano y el Jefe del Estado se saludaron con un estrecho abrazo en este reencuentro de los dos amigos. Luego el Presidente Allende invito al Canciller cubano a pasar a un salón privado en donde sostuvieron una larga conversación.

El Ministro Raul Roa llego hasta el Palacio Presidencial acompañado por el Embajador de su pais en Chile, Mario Garcia Incháustegui, y algunas personalidades de su comitiva.

En la puerta de acceso a La Moneda, el Canciller cubano fue recibido por funcionarios de la Dirección del Protocolo, mientras una guardia del Cuerpo de Carabineros le rindio los honores correspondientes a su alto rango.

Hoy, el Canciller Raúl Roa viajara a Valparaiso acompañado de su esposa en donde asistiran a un almuerzo ofrecido en el Palacio de Cerro Castillo. La delegación militar por su parte, visitara las instalaciones navales conforme al programa del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval.

El regreso a Santiago está fijado para las 15.30 horas, puesto que a las 19 el Ministro Roa dictara una conferencia en el Salon de Honor de la Universidad de Chile, con el tema "Vicuña Mackenna y la Independencia de Cuba".

AYUDA DE OEA A CHILE

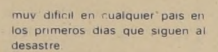
Una reunion con el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, sostuvo el Coordinador del Fondo Interamericano de Emergencia de la OEA, Carr Donald, para expresar la ayuda que ese organismo entregará a Chile.

La ayuda, senalo Donald, sera fundamentalmente en materiales de construccion o casas prefabricadas, para superar los problemas posteriores al terremoto del 8 de julio último.

Expresó a los periodistas, que el Secretario General de la OEA, Galo Plaza, se habia preocupado especialmente por el problema del sismo chileno, y que incluso ha pedido la cooperación de países europeos para venir en ayuda de la zona afectada.

Con respecto a su visita dijo que estimaba que la magnitud de los daños era muy grande, en relación con las victimas fatales, ya que habia tenido ocasión de recorrer la zona afectada durante tres dias.

Hizo notar que le ha llamado la atención la capacidad de los organismos chilenos para evaluar los efectos de la catástrofe, labor



muy dificil en cualquier pais en los primeros dias que siguen al desastre.

RECTOR DE UNIVERSIDAD CATOLICA

El Rector de la Universidad Catolica, Fernando Castillo Velasco visitó ayer al Presidente Salvador Allende, con el objeto de hacerle entrega de un documento final con relacion al plan de desarrollo decenal que la Universidad Catolica pondra en practica.

En el plan, senalo Castillo Velasco, está contemplada la mayor parte de las actividades que nuestra Universidad desarrollara en ese plazo.

"En el se analiza entre otras cosas, la contratación de nuevos profesores, la extención de nuestro laboratorios, la construcción de centros educacionales y varios otros aspectos que interesan desde el punto de vista del progreso de la Universidad".

Dicho documento sera presentado al BID para conseguir un prestamo que permita realizar este plan decenal. Castillo Velasco llego hasta La Moneda acompañado de los Vicerrectores, Jaime Bellalta, Domingo Santa Maria y Alfredo Etcheverry.

El Comandante Raúl Díaz Arguelles, de las FAR, intercambia opiniones con los militares chilenos, durante la reunión sostenida ayer en el Ministerio de Defensa.

Militares cubanos en Ministerio de Defensa

SU PRIMERA ACTIVIDAD oficial en nuestro pais cumplio ayer la delegacion militar que acompaña al Canciller cubano, Raul Roa Garcia.

A las 9.45 horas la delegacion compuesta por el Comandante Luis Carreras, Jefe de la Division Blindada de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, el Comandante Raul Diaz Arguelles, Jefe de Artilleria de las FAR, y el Primer Capitán Arsenio Franco, Jefe de la Policia Nacional Revolucionaria de la Provincia de La Habana llego hasta el despacho del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Rios Valdivia, con quien departieron cordialmente por mas de veinte minutos.

A la reunion asistieron tambien el Comandante en Jefe del Ejercito, Carlos Prats Gonzalez, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raul Montero, y de Aviación Cesar Ruiz Danyau, como tambien el Subsecretario de Guerra Coronel (R) Rafael Valenzuela; de Aviación General Ricardo Ortega y de Marina Capitán de Navio (R) Jorge D... guez.

Para la tarde, el programa ... cial incluyo una visita a la Es... la Militar "General Berna... O'Higgins", lugar hasta el que ... garon a las 15.30 donde fu... recibidos por el Director de ... Instituto Coronel Alberto La... Troncoso.

Dentro de las actividades ... el personal militar cubano rea... rá en nuestro pais se incluye ... visita a las instalaciones ... res en Penco.

Semana O'Higginiana:

DIPLOMATICOS ARGENTINOS RINDIERON HOMENAJES

En el centro de Santiago continuaron ayer los actos programados para celebrar la Semana O'Higginiana. A las 10.30 horas se realizó una tradicional ceremonia ante los monumentos a los heroes ubicados a los costados de la Plaza Bulnes.

A esa hora, miembros de la representación diplomática de la República Argentina le rindieron homenaje al General O'Higgins, consistente en la colocacion de una placa recordatoria y de una corona de flores, con una cinta celeste y blanca en la que se leia "Embajada de la República Argentina".

Luego, a las 11 horas, el Ejercito y el Instituto O'Higginiano de Chile colocaron seis coronas florales en el monumento del General Jose de San Martin, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su muerte.

Esta ultima ceremonia, fue presidida por el General de Brigada, Carlos Arava Castro, Jefe del Departamento de Material de Guerra. Por su parte, el Instituto estuvo representado por el ex senador, Humberto Aguirre Doolan, quien se desempeña en la actualidad como Presidente de los O'Higginianos.

Durante los dos actos, destacamento de la Escuela de Infanteria de San Bernardo, concurrio a rendir los honores correspondientes.

PROGRAMA PARA HOY

En la Catedral Metropolitana se llevara a efecto durante la mañana de hoy una ceremonia de homenaje a la Madre y Hermana del prócer, Doña Isabel Riquelme y Doña Rosa O'Higgins.

Posteriormente, en la tarde, a las 18 horas la actividad recordatoria se desarrollara en la Escuela Militar, en Americo Vespuccio. Alli, el ex Embajador Sergio Fernández Larrain dara una conferencia sobre el tema "Homenaje a O'Higgins".

Al término de la charla el mismo Fernández hará entrega de una carta inedita del Prócer, en la que se contienen aspectos desconocidos relacionados con la Batalla de Chacabuco. De este modo, la carta pasará a formar parte del Museo Histórico de dicho instituto.

LOS AGREGADOS militares argentinos ante el Monumento al General O'Higgins.

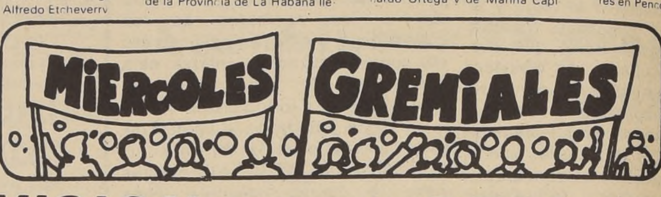
Caja de EE.PP.:

PRESTAMOS PARA CONSTRUIR VIVIENDAS ECONOMICAS

DESDE ESTA SEMANA y hasta el 29 de octubre próximo, todos los imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, voluntarios, jubilados, pensionados de viudez y orfandad, podrán optar a préstamos hipotecarios, otorgados por la Institución.

Los postulantes podrán solicitar préstamos para edificación de viviendas económicas, en terrenos de propiedad del imponente o de su cónyuge o para dar término a viviendas económicas, siempre que la obra gruesa se encuentre ejecutada.

Con este fin el solicitante debe presentar en las Oficinas de la Caja los certificados de dominio vigente y el certificado Municipal que acredite la total urbanización del sitio; los comprobantes de declaración de sus impuestos; inscripción electoral y ficha de medicina preventiva vigente.



VISION DE LA REFORMA AGRARIA CONOCIO FIDEL

Cinco trabajadores del campo chileno mostraron a los cubanos los avances logrados por el Gobierno de la Unidad Popular. Su visión sobre los acontecimientos en Cuba

Una visión campesina sobre el proceso de la Reforma Agraria recibió el Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, Comandante Fidel Castro, de parte de cinco trabajadores del campo chileno.

Ellos son Jorge Flores Cáceres, Presidente del Sindicato Comunal Unión Libertad, de María Pinto, en la provincia de Santiago; Salomón Pavez Llanca, tesorero del Sindicato Comunal de Placilla; Ramón Quiribán Cabrera, consejero comunal y vicepresidente del Consejo Comunal Campesino de Temuco; Antonio Millape Caniuqueo, presidente de la Confederación Nacional de Asociaciones Mapuches de Chile y Pascual Salinas Cruz, presidente de la Federación Liberación Campesina de Aconcagua y presidente del Consejo Provincial Campesino de Aconcagua.

Estos campesinos chilenos, gracias a una gestión realizada a través del Ministerio de Agricultura, viajaron a Cuba recientemente. Estuvieron presentes en los actos con que esa nación hermana del Caribe celebró un aniversario más del asalto al cuartel Moncada, lo que dio nacimiento en fecha posterior al Movimiento 26 de Julio.

Al regresar, junto con agradecer al Ministro Chonchol las gestiones que les permitieron efectuar este viaje, hicieron una relación de sus diversas alternativas, las que pueden resumirse en la forma siguiente:

CON FIDEL

Los campesinos chilenos salieron hacia La Habana el día 25 de julio pasado. Llegaron a la capital de Cuba en la mañana del día siguiente, para asistir a los actos programados con motivo de un nuevo aniversario de asalto al cuartel "Moncada". Los cinco estuvieron en la tribuna de honor, a pocos metros de Fidel Castro, y asistieron "a una impresionante concentración".

Con posterioridad los campesinos tuvieron ocasión de conversar, durante una hora, con el Primer Ministro Cubano. Señalaron que el Jefe del Gobierno de Cuba mostró vivo interés por los problemas agrarios chilenos y, en especial, inquirió detalles acerca del proceso de reforma agraria profunda que está llevando a cabo el actual Gobierno de la Unidad Popular.

INTERES POR LOS MAPUCHES

Millapé, por su parte, acotó que Fidel solicitó antecedentes sobre los mapuches.

Los campesinos destacaron que les habia impresionado el conocimiento que el Comandante Fidel Castro tiene de la realidad chilena y la perfecta claridad de los problemas que afronta el país. "Lo que resultó más impresionante de nuestra conversación con Fidel Castro —señalaron— fue su claridad mental y la agilidad mental de que hace gala".

Añadieron que mientras estuvieron en la isla caribeña habían visitado las provincias de Pinar del Rio y de Oriente. En la provincia de Matanzas visitaron el balneario de Varadero. También recorrieron con detenimiento la ciudad de La Habana.

SOTIENEN CONVERSACIONES

En Cuba sostuvieron largas conversaciones con los dirigentes de la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP). Indicaron que esta entidad permite a los campesinos cubanos una real participación en el proceso agrario.

Afirmaron que en Cuba el credito se entrega a los campesinos sin interés y que se distribuye a traves de la ANAP.

Igualmente resaltaron los planes que el Gobierno de Fidel Castro está impulsando con el objeto de desarrollar la ganaderia.

LOS CAMPESINOS CHILENOS que viajaron a Cuba dan a cono... al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, aspectos de su ... da en esa nación hermana. Ellos son Antonio Millapé, Pascual Sa... nas y Jorge Flores. También viajaron Ramón Quiribán y Salomón Pavez.

En cuanto a la impresión que los cubanos tienen del proceso chileno, dijeron que Chile "es algo así como la vedette. Todo el pue... tiene muy claro qué es lo que está ocurriendo ahora en Chile. Para los cubanos todo proceso revolucionario es muy importante, porque permite golpear en forma muy dura al imperialismo".

SUS IMPRESIONES

Manifestaron que la alimentación en Cuba es buena y que el único que se advierte racionamiento es en el tabaco. Explicaron que la razón está en el hecho de que ese producto es una importante fuente de ingreso de divisa para la isla.

También se manifestaron impresionados por la capacitación que se está dando al trabajador campesino cubano y calificaron de importantísimos los esfuerzos que el Gobierno Revolucionario de La Habana está haciendo actualmente en ese rubro.

Expresaron que en Cuba, en cuanto al trabajo agrícola, hay ... planes: granjas estatales, planes estatales y pequeños agricultores. Estos últimos están agrupados en la ANAP, que, además, se preocupa de comercializar la producción de sus miembros.

CUBA EN TRABAJO

Los intermediarios en Cuba no existen, aseguraron los campesinos.

Por otra parte destacaron que en la isla todo el mundo trabaja. "En Cuba —señalaron— no hay mendigos. Tampoco hay hippies. En este aspecto, hay que resaltar la ley contra la vagancia. Esa ley fue dictada con la plena participación de todo el pueblo cubano. Pero en especial, destacaron las mujeres, que se preocuparon de impulsar la iniciativa hasta hacerla una realidad".

A los campesinos, según los chilenos que acaban de regresar de la isla, se les han dado parcelas. Pero, en el caso de la explotación ganadera, los mismos campesinos han tomado la iniciativa de sumar predios y así poder trabajar en mayor escala.



"EL SINDICALISMO EN RUMANIA" fue analizado en una conferencia que ofreció el Instituto Chileno-Rumano de Cultura, y que formó parte de los homenajes con motivo de la Semana Rumana. La charla fue ofrecida por Edmundo Lillo, Secretario General de FANADECO, en el Auditorium del Edificio de Los Trabajadores. En el grabado, un aspecto de la conferencia en homenaje a la República Socialista de Rumania.

REANUDAN FAENAS EN 248 FUNDOS

LA INMEDIATA reanudación de faenas en 248 fundos de las provincias de Talca, Maule, Colchagua ordeno ayer el Ministerio del Trabajo, a traves de decretos publicados ayer en el Diario Oficial.

Al mismo tiempo, se designaron a los tres interventores que deberán organizar el trabajo, contratar el personal que estimen necesario. Los nombrados fueron Sergio Ponce Videla, Luis ... Plaza y Oscar Soto.

En cuanto al personal afectado por la huelga se integrará a sus labores en condiciones no inferiores a las fijadas por el informe de la Junta Permanente de Conciliacion y arbitraje respectiva. Al mismo tiempo se declararon constituidos los tribunales arbitrales correspondientes que deberán ver los conflictos.

FINALIZO AMPLIADO DE TRABAJADORES DEL GAS

EL TRASPASO al área Social de todas las Industrias Productoras y Distribuidoras de Gas de nuestro país y el conflicto que afecta a los trabajadores de ABASTIBLE, fueron dos de los puntos más importantes analizados en el Ampliado de la federación de Trabajadores del Gas de Chile, efectuado en Santiago.

En relación a ellos, el ampliado acordó "**otorgar su más amplio respaldo a los trabajadores de ABASTIBLE S.A., en la prosecución de las justas aspiraciones que plantea su Pliego de Peticiones, considerando que la empresa ha dilatado este conflicto, con el fin de impulsar a los sindicatos a tomar otras medidas para proyectar con ello una mala imagen de los trabajadores y desprestigiar el Gobierno de la Unidad Popular**".

Con respecto al traspaso al Area Social de estas Industrias Productoras y Distribuidoras de Gas, los dirigentes y participantes acordaron "**poner a todos los trabajadores del gas en estado de alerta y pedir urgentemente la estatización, ya que la demora de estas medidas está facilitando a las empresas la oportunidad de cometer un sinnúmero de obscuros manejos**".

Finalizaron su manifiesto, expresando que "**los trabajadores del gas reiteramos que, conscientes del proceso revolucionario que vive nuestra patria, estamos dispuestos a aplastar enérgicamente los intentos que la reacción quiere poner en juego para conservar sus privilegios**".

...de el miércoles 25 hasta el domingo 29 de ... mes se desarrollará en Concepción la XX ...rencia Nacional de las Juventudes Socialis...

...misión principal de la reunión juvenil ...lista será la de elegir la nueva directiva del ...ité Central y llevar adelante la tarea históri... de construir un partido unitario, homogéneo y ...plinado, capaz de asumir en plenitud los ...res que se le imponen como primera fuerza ...ca del país.

...evento concurrirán 14 delegaciones ...njeras, provenientes de Latinoamerica, Asia, ...pa y Africa. La Conferencia se iniciará oficial... ...te con un acto de masas que se realizará en ...atro de Concepción y en el cual hablarán ...tavo Ruz Secretario General de las juventu... ...y Carlos Altamirano Secretario General del ... Previamente, se realizará un acto artísti... ...en que intervendrán los más destacados ...rtistas nacionales.

...constituirán 5 comisiones de trabajo que ...arán e informarán en los temas de Políti... ...Nacional, Política Internacional, Frente de ..., Propaganda y Comunicaciones y ...ación y Finanzas del partido. Algunas de ...delegaciones que presentarán sus saludos a ...Conferencia Nacional de la Juventud Socialis... ...son: la de los jóvenes comunistas chinos, la ...Vietnam del Norte y la del Frente de Libera... ...de Vietnam del Sur, la de Cuba, las de la URSS ...Argelia, además de varias otras.

...La Conferencia se clausurará el domingo 29 de ...gosto, a la mañana siguiente de la elección del ...vo Comité Central de la JS.



Gustavo Ruz, Secretario General de la Juventud Socialista.

CONFERENCIA ECONOMICA ANTI-IMPERIALISTA AUSPICIA EL PS

Secretario General, Carlos Altamirano afirma: situación económica chilena es extraordinariamente buena.

El Secretario General del Partido Socialista, Senador Carlos Altamirano, proclamó ayer a su partido como la primera fuerza política de Chile, después de la división sufrida por la Democracia Cristiana". Asimismo definió conjuntamente a los Partidos Comunistas y Socialistas como "pilares fundamentales del proceso revolucionario sin negarle, por supuesto importancia a las demás colectividades, ya que sin ellas no habría sido posible el Gobierno de la Unidad Popular.

Altamirano formuló estas declaraciones en una nutrida conferencia de prensa a la que asistió la totalidad de la Comisión Política del PS y durante la cual se dieron a conocer los principales acuerdos del Pleno Nacional celebrado en Algarrobo el pasado fin de semana.

El Secretario General señaló que a diferencia de lo informado por la prensa reaccionaria, pretendiendo crear dudas y sembrar desconcierto con infundios destinados a crear fricciones dentro del socialismo "que no existen"; el Pleno fue extraordinariamente tranquilo y se desarrolló en un claro ambiente de unidad y fraternidad. "No hubo una sola crítica al informe del Secretario General. Aquí no hay Almiranismo -dijo- hay una dirección colegiada y los acuerdos fueron adoptados por unanimidad. Nadie defendió ninguna conducta antirrevolucionaria.

Altamirano puntualizó que entre los principales acuerdos del pleno se destacan: expropiación de la tierra que aún se encuentra en poder del latifundio, de acuerdo con la actual Ley de Reforma Agraria, facultar al Presidente de la República para la reestructuración de la Administración Pública, acrecentar en forma rápida el área de propiedad social, patrocinar el llamado a una Conferencia Económica Continental Antiimperialista en Chile a fines del presente año, para analizar los problemas que provoca el imperialismo norteamericano en la economía de los países dependientes.

Altamirano mencionó como una meta del partido la realización de una campaña contra el burocratismo.

También reiteró la condena de la colectividad al espontaneísmo de masas, expresada en tomas inorgánicas e indiscriminadas de industrias y fundos "las que si bien contienen un fondo de justicia, reivindicativa frente a una explotación centenaria, perturban el desarrollo de la política del Gobierno, en estas áreas de su actividad.

Sobre el proceso de crisis experimentada por diversas colectividades políticas, el Partido Socialista señaló que esto deriva en un reagrupamiento ideológico frente a la decisión de marcha hacia el socialismo. Este reagrupamiento añadió Altamirano, puede introducir una mayor confusión en un comienzo, pero en definitiva es útil porque permite definir entre quienes están verdaderamente por la revolución y quienes lo hacen sólo de palabra.

El Senador socialista añadió que a medida que se radicaliza el proceso, surgirán voces disidentes "aún en el propio PS, como un diputado que con argumentos más o menos hace el juego a la derecha.

En cuanto a la nacionalización del cobre, Altamirano reiteró que, sin interferir en la decisión del Gobierno, la opinión del Partido Socialista es que hay antecedentes suficientes para no pagar indemnización. Dijo también que debe establecerse el problema de las deudas que tienen las compañías nacionalizadas y que ascienden a seiscientos cincuenta millones de dólares en el exterior, que son deudas en definitiva avaladas por el Estado Chileno y que en caso de conflicto, debe dirimir un tribunal norteamericano.

En política internacional, el pleno socialista ratificó lo obrado por el Gobierno, hizo votos por el restablecimiento de relaciones con Bolivia y condenó enérgicamente la decisión del Eximbank de negar créditos a Chile.

LA CAMARA UNICA

Correspondió al Diputado Erick Schnake informar sobre las características principales de la Cámara Unica que auspicia el Partido Socialista en reemplazo del sistema unicameral existente. En el hecho, este no corresponde a la correlación de fuerzas políticas en que una mayoría parlamentaria opositora, representa a una minoría electoral. Esto es considerando el resultado de la última elección de Regidores en que los partidos de la Unidad Popular obtuvieron el 51% de los sufragios.

Entre los acuerdos principales del Pleno, figuró el impulsar la facultad al Presidente de la República a fin de que pueda disolver el Congreso para reemplazarlo por la Asamblea del Pueblo.

Schnake señaló que entre las principales características de esa Asamblea o Cámara Unica, figura la de designar las autoridades máximas de la Corte Suprema (Ministros y Fiscales) a proposición del Presidente de la República. "No es posible que exista un poder impermeable a todo cambio", señaló el Diputado. Que en la Corte Suprema se había refugiado la reacción, con los elementos más cavernarios y derechistas, "comprometidos" con los sectores latifundistas, y grandes empresas.

Otra novedad sería la mayor rapidez y tecnicismo en la tramitación de los proyectos, que no demoran más de 30 días, a fin de que realmente sirvan en el momento en que se necesitan las leyes y no demoren años, como sucede muchas veces en la actualidad.

En casos de extrema urgencia podrían ser despachados en 48 horas.

Los socialistas están también por la incompatibilidad absoluta en el ejercicio de las tareas públicas y privadas de los parlamentarios y la inhabilidad para quienes trasgredan esta disposición. "Hay que terminar con la inmoralidad de parlamentarios que dedican mayor tiempo a sus actividades privadas, recibiendo en el hecho un doble pago que ningún otro trabajador percibe en Chile.

Figura también la obligación de "radicación de los parlamentarios", que significa que estos deben representar efectivamente a las provincias por las cuales fueron elegidos y vivir en ellas. El sistema de elección se mantendría considerando el voto secreto, universal y directo. Asimismo, se establecería una limitación de las rentas de los parlamentarios a un máximo de veinte vitales. Schnake agregó que otra idea importante en este sentido es la facultad para que las colectividades políticas que detenten ideas similares puedan reagruparse en torno a pactos electorales.

En cuanto al período, el Partido Socialista propone que existan elecciones generales cada seis años en que se elijan conjuntamente el Presidente de la República y a los miembros de la asamblea del pueblo, evitando así el constante ánimo electoral en el país.



Hernán del Canto, Hernán Coloma, Diputado Eric Schnake y Tito Martínez durante la conferencia de prensa del PS.

PARTIDO SOCIALISTA: PRIMERA FUERZA POLITICA DE CHILE

Acuerdos del Pleno socialista de Algarrobo muestran una colectividad unida y fraternal.

El Pleno del Partido Socialista re... arrobo, durante los ...s Sábado 14 y Domingo 15 del pre... ...izo un análisis de la ...ación política y económica del país y ...ación de la gestión ...l Gobierno de la Unidad Popular.

ASPECTOS FUNDAMENTALES ABORDADOS

1.—En los últimos meses y como resultado del cumplimiento ...rable del programa de liberación nacional y de trancisión al ...ialismo que lleva adelante el Gobierno Popular, la reacción interna ...endureciendo su posición, asilada en el Congreso y en sus propias ...anizaciones de clase, utilizando en escalada todos los medios a su ...ance —reiteradas intrigas publicitarias, sabotaje económico y ...amento clandestino—, para frenar el proceso revolucionario ...ogido libremente por la mayoría del país.

El Partido Socialista considera que la respuesta adecuada a la ...alada de la derecha y del imperialismo radica en acelerar la gestión ...olucionaria iniciada el 4 de Noviembre, en alcanzar la plenitud del ...der político y en reivindicar para el pueblo la fuentes de producción ...damentales, sentando las bases materiales necesarias para la ...strucción de la sociedad socialista.

En este sentido, es imperativo acrecentar rápidamente el área de ...piedad social, incorporando a ellas las empresas monopólicas y ...os sectores estratégicos de la economía que aún persiste en manos ...l sector privado. En este proceso, los trabajadores deben tener una ...ticipación inmediata en el control y la dirección de las industrias ...alizadas. Sólo en la medida que las empresas sean transferidas del ...a capitalista y se ejerza la participación de los trabajadores que en ...s laboran, será posible ganar la batalla de la producción.

La batalla de la producción debe ir aparejada indisolublemente ...la batalla por la socialización.

2.—Constituye también un imperativo insoslayable la ...opiación de toda la tierra que aún se encuentra en poder del ...fundio, objetivo que debe alcanzarse en el próximo año. Este ...ceso no culminará con la creación de una gran capa de pequeña ...rguesía propietaria como lo soñara el reformismo freista, sino con la ...eación de formas de producción colectivas y solidarias en el agro ...eno, garantizándose los derechos del campesinado y su plena ...orporación al ejercicio del poder político y a la tareas de ...strucción de la nueva sociedad.

3.—La ofensiva que debe librarse en todos los frentes para liquidar ...infraestructura capitalista y, por consiguiente, para crear nuevas ...mas de producción y relación social encuentra su mayor obstáculo ...a estructura jurídico-institucional del país, concebida precisamente ...ra servir a los grandes propietarios y para custodiar sus intereses de ...se. Por eso, ha llegado el momento de adecuar jurídicamente la ...itucionalidad chilena a las transformaciones revolucionarias que ...án remodelando nuestra sociedad.

Con este objeto, el Partido Socialista, ante el actual Parlamento ...e no representa ya a las mayorías nacionales y, por el contrario, ha ...sado a constituirse en un bastión de la resistencia reaccionaria, ...opicia reformas constitucionales que contemplan la facultad del ...esidente de la República para disolver el Congreso Nacional y el ...emplazo de éste por la Asamblea del Pueblo; el establecimiento de ...s mecanismos adecuados para expropiar los monopolios industriales ...comerciales, como asimismo las empresas estratégicas; y la ...orporación, del derecho de los trabajadores para participar en la ...stión de las empresas en el texto constitucional.

Estas reformas constitucionales generarán un verdadero ...rentamiento político entre el Gobierno Popular y las fuerzas ...ccionarias internas y externas. Por eso, será necesario realizar un ...traordinario esfuerzo por elevar la conciencia política de las masas ...ra hacerlas comprender que lo que está en juego, tras dichas ...formas, es la posibilidad de romper el empate político y manejar las ...rramientas reales del poder, para lo cual deberá promoverse la más ...plia movilización de las masas trabajadoras en torno a sus intereses ...e clase.

4.—Esta ofensiva dirigida a eliminar el freno que impone el ...parato jurídico-institucional actual, no debe hacer olvidar la necesidad ...e enfrentar síntomas negativos que se advierten en esta primera fase ...el Gobierno Popular y que derivan, en gran medida, de la herencia ...ibida del pasado. En este sentido, se encuentra en primer término la ...structura inadecuada de la Administración Pública producto del ...cimiento inorgánico del Estado capitalista y que debemos readaptar ...s exigencias que plantea un Estado planificador.

Para introducir las rectificaciones necesarias en esta materia, el ...esidente de la República debe contar, sin más tardanza, con ...cultades especiales, que le permitan efectuar una racional reforma ...ministrativa.

Ya en otras oportunidades, el Partido Socialista ha hecho oir su ...z de alerta contra el burocratismo, riesgo inherente a toda empresa ...stórica de construcción del socialismo. Ahora, reitera que la gestión ...ministrativa sólo adquiere fuerza y eficacia con la presencia y ...curso activos de las masas, con su participación en las decisiones ...con su derecho a la crítica en todos sus niveles. Por eso, señala ...mbién que constituye una tarea de primer orden denunciar las ...mitaciones burocráticas que en muchos casos, forman parte de una ...mpaña de descrédito contra el Gobierno Popular impulsada por ...upos de oposición organizados en el seno mismo de la ...ministración Pública.

5.—El Partido Socialista reitera una vez más su condenación a las ...ciones espontaneístas de masas expresadas en tomas inorgánicas e ...discriminadas de industrias y fundos, las que si bien contienen un ...ndo de justicia reivindicativa frente a una explotación centenaria, ...turban el desarrollo de la política del Gobierno en estas áreas de su ...ividad. El Partido Socialista recuerda a los trabajadores que ahora ...os son Gobierno y que corresponde a sus vanguardias políticas ...cidir sobre la oportunidad, magnitud y justificación de dichas formas ...e lucha.

6.—En el debate realizado, el Pleno Nacional destacó asimismo ...e los fenómenos de crisis acaecidos en el seno de varios partidos ...líticos chilenos, se derivan de los reagrupamientos ideológicos y de ...s respuestas de los diversos sectores sociales que las estructuras ...líticas representan, frente al hecho concreto de nuestra decisión de ...marchar hacia el Socialismo.

En este sentido, tal situación presenta el signo positivo de ...ificar ante los trabajadores quiénes están por los cambios ...revolucionarios y quiénes se desplazan hacia la trinchera de la ...sistencia contrarrevolucionaria. Por eso, es de esperar que el ...senlace de estos procesos desemboque en la reagrupación masiva y ...rgánica de aquellas fuerzas que coincidan en sus postulados ...eológicos o en la fisonomía de su base de sustentación social.

7.—El Partido Socialista expresa su adhesión irrestricta a la ...lítica internacional del Gobierno Popular presidido por Salvador ...llende. Esta política, como es de conocimiento de todos los chilenos, ...e caracteriza, ante todo, por resguardar los intereses nacionales, por ...udir la explotación imperialista, por afirmar el derecho de los ...ueblos a darse libremente Gobiernos que impulsen su desarrollo ...onómico y político, y por promover la amistad y la cooperación con ...dos los países del mundo que, a su vez, respeten nuestra ...ependencia nacional.

El Gobierno Popular ha reivindicado, por fin, el derecho soberano ...e escoger su propia política internacional, sin sujetarse a las tutorías ...perialistas. Con este predicamento, Chile ha establecido relaciones diplomáticas y comerciales con todos aquellos países del campo socialista con los cuales, por presiones extranjeras, no se habían establecido con anterioridad y ha expuesto con entera franqueza su posición en los organismo internacionales como la Organización de Estados Americanos y el Fondo Monetario Internacional.

8.—En este mismo sentido, el Gobierno Popular ha logrado disipar todas las dudas fomentadas por las agencias imperialistas sobre nuestras vinculaciones con los países limítrofes, alcanzando las mejores relaciones diplomáticas con aquéllos, como asimismo con los países del área andina, resultados que se espera alcanzar también con Bolivia mediante el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países. En esta forma, se están desmoronando las maniobras imperialistas dirigidas a crear dificultades en las relaciones de Chile con los demás países de America Latina.

9.—El Partido Socialista señala una vez más que al pueblo de Chile que el enemigo fundamental del proceso revolucionario que, libre y democráticamente, se está impulsando en nuestro país, es el imperialismo norteamericano. La nacionalización del cobre y demás riquezas básicas explotadas por empresas extranjeras desde hace muchos años y que ahora pasan a poder del pueblo, deteriorará el sistema de explotación de los países subdesarrollados, en que se asienta el poderío y la riqueza de Estados Unidos.

Por esta circunstancia, Chile empieza a sufrir la ofensiva del imperialismo, mediante presiones económicas tendientes a obtener indemnizaciones injustificadas por la nacionalización de los minerales de cobre. En este sentido, el Pleno Nacional expresa su condenación más rotunda a los intentos del Eximbanck, agencia gubernativa norteamericana, para intervenir en un asunto privativo del pueblo chileno, como es el régimen de indemnizaciones a las empresas cupríferas nacionalizadas.

10.—El Partido Socialista destaca que el Congreso Pleno, por unanimidad, aprobó el proyecto de reforma constitucional enviado por el Ejecutivo, el cual permite nacionalizar la Gran Minería del Cobre y la Compañía Andina. Este proyecto, tal cual fue despachado por el Congreso, contiene vicios y errores que hacían aconsejable usar la facultad del veto; sin embargo, las demás colectividades integrantes de la Unidad Popular no fueron partidarias de nuestro planteamiento. El proyecto fue en definitiva promulgado y publicado, tal cual lo despachó el Congreso Pleno. El Partido Socialista piensa que sus disposiciones deben aplicarse con la máxima severidad. Durante cincuenta años hemos sufrido la explotación y el saqueo de nuestras riquezas fundamentales. Los monopolios norteamericanos, con sólo una inversión inicial de 3 y medio millones de dólares se han llevado del país sobre 8 mil millones de dólares. La sóla utilidad de los últimos cuatro años es igual al valor de libros de estas empresas. De acuerdo con la reforma constitucional aprobada la indemnización la determinará el Contralor General de la República, según sea el valor de libros, el cual, para el conjunto de las empresas, alcanza aproximadamente a 550 millones de dólares. De este valor pueden deducirse diversas cantidades por diferentes títulos. La principal deducción es la derivada de la rentabilidad excesiva. El Presidente de la República está facultado para determinar qué porcentaje de las utilidades es considerado "rentabilidad excesiva". Según sea este porcentaje, la Anaconda y la Kennecott tendrán o no derecho a ser indemnizadas e incluso es posible que deban restituir los valores apreciables. Sin pretender interferir en la facultad del Jefe del Estado para fijar la rentabilidad excesiva, y reconociendo el derecho a apelar que tienen, tanto las empresas norteamericanas como el Estado chileno, ante un Tribunal Especial, nuestro Partido piensa que los dos grandes consorcios monopolistas norteamericanos no deben recibir indemnizaciones de ningún orden.

Tal resolución no obedece a una actitud de venganza en contra de los empresarios norteamericanos. Ella tiene su fundamento en la facultad soberana, otorgada en forma unánime al Presidente de la República por el Congreso Pleno, y al mecanismo de indemnización previsto en la misma Reforma Constitucional. Sólo ejercitamos un derecho inalienable, aprobado por todos los partidos políticos chilenos.

Por eso, el Partido Socialista llama a todo el pueblo chileno y a sus organizaciones a defender intransigentemente la soberanía del país en su política del cobre y a mantenerse alerta para apoyar por todos los medios, los propósitos del Gobierno de la Unidad Popular destinados a cautelar los intereses de Chile frente a las compañías imperialistas. Destaca, al mismo tiempo, ante los pueblos y organizaciones populares de toda América Latina esta nueva manifestación de la prepotencia imperialista y requiere su apoyo a la política de Chile, que interpreta la aspiración y la exigencia histórica de todos los pueblos latinoamericanos para autodeterminarse y recuperar, el ejercicio de su soberanía, sus recursos naturales hoy en manos extranjeras.

11.—Con idéntico espíritu solidario hacia el proceso de cambios revolucionarios que están impulsando los pueblos en América Latina, el Partido Socialista expresa su simpatía y solidaridad hacia la Asamblea Popular de Bolivia, por constituir ella la auténtica expresión de la voluntad popular dirigida a promover el proceso revolucionario en el Altiplano.

De igual modo, manifiesta su satisfacción por la recomendación formulada por dicha Asamblea en el sentido de que el Gobierno boliviano promueva la reanudación incondicional de las relaciones diplomáticas con Chile, Cuba y China Popular. Esta recomendación interpreta el pensamiento internacionalista de las vanguardias políticas bolivianas.

Inspirado en estos mismos principios internacionalistas, el Partido Socialista reafirma también su voluntad de lograr, a breve plazo, el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Chile y Bolivia, con el objeto de crear las condiciones para que ambos pueblos resuelvan todas las cuestiones de interés común, a objeto de facilitar el desarrollo económico y social de ambos países en un marco fraternal, latinoamericanista y revolucionario.

12.—Con el objeto de enfrentar la acción imperialista en America Latina, el Partido Socialista propondrá convocar, en nuestro país, a una Conferencia Económica Continental Anti-imperialista, con la más amplia participación de partidos y movimientos revolucionarios, organizaciones sociales, institutos y centros de investigación científica y universitaria, entidades sindicales y personalidades revolucionarias. Esta Conferencia será la encargada de realizar el diagnóstico de la dramática realidad económica de este continente.

A esta Conferencia deberán concurrir todas las vanguardias políticas revolucionarias que han cumplido en sus respectivos países un rol positivo en la denuncia y el combate contra la penetración imperialista, entre las cuales se destacan aquéllas que han triunfado en Cuba y en Chile, territorios libres de América Latina. La adecuada evaluación de sus respectivas experiencias y su solidaridad permitirán acelerar la victoria del Socialismo en este continente, la que vendrá a poner término a los altos índices de miseria, analfabetismo, cesantía, marginalidad y sub-desarrollo económico, que pesan como una lápida sobre más de doscientos millones de seres humanos.

El Partido Socialista emerge del Pleno Nacional unido y vigoroso, como nunca lo estuvo en toda su historia. Ha fracasado la orquestada campaña de la reacción que suponía disensiones en su seno. El motivo de la intriga derechista surge de nuestro carácter de Partido mayoritario en el ámbito político nacional, en la medida que las masas nos han entregado su confianza. A ellas les decimos, una vez más, que este partido de los trabajadores responderá, como siempre, a sus anhelos y que opondrá su unidad monolítica y su voluntad combatiente a todo intento de oposición a la Revolución Chilena.

Canciller Raúl Roa García:

PRESIDENTE ALLENDE TIENE ABIERTAS PUERTAS DE CUBA

Por más de 90 minutos se reunieron ayer en la tarde el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa García y su colega chileno, Clodomiro Almeyda, en una sesión de trabajo que el propio canciller chileno calificó de muy productiva.

Señaló Almeyda, que el sábado se realizará una nueva reunión en la que participarán las comisiones de los dos países con el objeto de dar forma a la declaración conjunta que se emitirá, cuando el Canciller Roa abandone nuestro país.

Consultado Almeyda acerca de una posible visita de Fidel Castro a Chile señaló que existía una invitación **"que le formulé personalmente cuando estuve en Cuba y que se encuentra pendiente y que seguramente se conversará más adelante.**

Por su parte, el Canciller Roa, en breve conversación con los periodistas reiteró su saludo que hizo al llegar al país "Un saludo **fervoroso cordial al pueblo chileno y a la Unidad Popular, con quienes estamos profundamente vinculados.**

Estamos abrumados por la hospitalidad que nos han brindado, cariñosamente abrumados. Estamos satisfechos, muy contentos y nos sentimos felices de estar aquí.

Expresó que la entrevista con el Presidente Allende había sido muy cordial **"amistosa, casi familiar".** Interrogado acerca de si traía alguna invitación para que el Presidente Allende visite Cuba, manifestó que no se había hablado sobre ese tema, pero que Allende tiene las puertas abiertas de Cuba para cuando quiera, porque ha ido muchas veces antes de ser Presidente y ahora con mayor motivo".

PROYECTO DE RECONSTRUCCION FINANCIADO APROBO EL SENADO

Totalmente aprobado por el Senado quedó ayer el Proyecto del Ejecutivo para la Reconstrucción de las zonas afectadas por el sismo del 8 de julio pasado. Fueron necesarios dos días de larguísimas sesiones para dejar despachado el proyecto que pasará a consideración de la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional.

El Ministro de Hacienda Americo Zorrilla declaró al término de la discusión en particular, que se habían aprobado disposiciones que prolongaban la vigencia de los tributos que financian la Ley hasta 1973.

En sustancia el proyecto proporcionará recursos por 4.760.484.000 escudos. Estos se obtendrán de los depósitos de importación realizados hasta el 30 de Septiembre de 1966, no retirados hasta la fecha; de los mayores ingresos que produzcan los impuestos que gravan las ventas de dólares y otras monedas extranjeras; las cantidades recaudadas por el Fisco por concepto del empréstito obligatorio con un impuesto de un 10% sobre el valor aduanero de las mercancías que se importan al país, sujetas a exenciones totales o parciales de derechos aduaneros, con algunas exenciones y rebajas dictadas por el Presidente de la República.

El Senado rechazó el gravamen de un 8%, sobre los artículos llamados de Línea Blanca, pero mantuvo la tasa a la compraventa de automóviles.

Según informó el Ministro Zorrilla, en caso de que el Fondo de Reconstrución dejara excedentes, estos se entregarían a las Corporaciones de Fomento y Desarrollo de Valparaíso y Aconcagua, y de Atacama y Coquimbo, creadas por la iniciativa.

APROBADA PERSONALIDAD JURIDICA DE LA CUT

En general, y por unanimidad, fue aprobado ayer en la Cámara el proyecto de ley que concede personalidad jurídica a la Central Unica de Trabajadores. En el proyecto fueron acogidas numerosas indicaciones. La más importante, que se refiere al mecanismo de financiamiento de la entidad jurídica, establece que la cotización sólo será aplicable a los trabajadores que estén afiliados a la CUT. Esto significa que sólo serán deducidos los salarios o sueldos de aquellos trabajadores que sean beneficiarios del máximo organismo sindical chileno.

En una parte de su intervención, el diputado comunista, Orlando Millas, expresó que "los planteamientos de los más diversos sectores reconocen la tradición histórica del movimiento sindical chileno, el cual se expresa orgánicamente a través de la CUT. La clase trabajadora se ha dado la CUT como su organismo representativo y creemos que la clase obrera tiene el derecho de conocer el criterio de la Cámara respecto a la Central que los agrupa".

El diputado Schnake, por su parte, dijo que se alegraba de esta coincidencia de todos los sectores de la Cámara en el proyecto que crea la personalidad jurídica de la CUT.

El diputado Jaramillo, de la Izquierda Cristiana, con tiempo concedido por Schnake, al anunciar los votos favorables de su movimiento, expresó, "la CUT debe ser el organismo único que agrupe a los trabajadores del país".

NUEVO ANIVERSARIO DE EVM

La Asociación de Ejecutivos de Ventas y Marketing celebró su 9° Aniversario con una Cena de Gala en el Club Militar, que alcanzó un gran brillo y la alegría de una numerosa concurrencia.

El Presidente de EVM Sr. Nestor Bath, inició la velada con una inspirada improvisación dedicada a la mujer, compañera infatigable del ejecutivo, y quien posteriormente, fue agasajada en forma especial recibiendo una infinidad de obsequios donados por los mismos participantes.

EVM fue fundada el 7 de agosto de 1962 como resultado de una inquietud de los Ejecutivos de Ventas de Industrias, Compañías Distribuidoras, comerciales, etc. que deseaban agruparse en una institución profesional que les permitiera intercambiar experiencias y efectuar una labor de perfeccionamiento entre el personal joven de sus empresas.

Hoy, el Ejecutivo se encuentra abocado a encarar tanto las perspectivas del Mercado Andino como las posibilidades de nuestra nueva sociedad que ha incorporado una gran cantidad de habitantes a los grupos consumidores, única forma de conseguir que los productos o servicios lleguen a los usuarios a un precio más razonable.

EVM continuará desarrollando durante el presente año un intenso Plan de Seminarios a cargo del Instituto de Ventas y Marketing que tiene su sede en Alarife Gamboa 013.

ME ENTREGARON SU FE Y SU CONFIANZA; Y LES DEVUELVO MI LEALTAD REVOLUCIONARIA

He venido con el compañero Gobernador del Departamento de Chañaral y junto al compañero Max Nolf, Vice Presidente de Codelco y el Jefe de la Casa Militar, Comandante y Edecán Naval Arturo Araya (Aplausos). Quiero en primer lugar, agradecer la presencia cordial y cariñosa de Uds. Expresar una vez más mi reconocimiento y afecto a las compañeras y amigas, a la juventud que con su trabajo, con sus cantos y sus gritos rebeldes pusieron y ponen una nota de fe en el futuro.

Mi palabra es como siempre de afecto y reconocimiento, también para los trabajadores, que en las luchas electorales estuvieron junto a mí y me entregaron su fé y su confianza, y yo les devolví mi lealtad revolucionaria. (Aplausos). Con que tranquilidad de conciencia puedo señalar que estuve aquí en diversas oportunidades, no vine tan sólo cuando había avento electoral fuera de senadores o diputados o regidores, no vine tan sólo cuando era candidato a la presidencia. Vine varias veces a dialogar con los trabajadores, depues de las aparentes derrotas que sufriera, para fortalecer mi fe en el pueblo, en el contacto, con los hombres del carbón. Y estuve allí y levanté mi voz indignada cuando la represión castigó injustamente a seis trabajadores y a dos mujeres, que pagaron con sus vidas el delito de querer un pedazo más de pan y de justicia para sus compañeros.(Aplausos).

CONCIENCIA REVOLUCIONARIA

Por eso vuelvo ahora, y por primera vez en la historia de Chile, un Presidente de la República llega a "El Salvador". Pero no llega un Presidente cualquiera. ¡llega el Presidente de los mineros! ¡llega el compañero de ustedes! ¡llega el compañero Presidente! (Aplausos).

Señalo con satisfacción las palabras que a nombre de los dirigentes sindicales pronunciara el compañero Arnoldo Cortes. Con que agrado las he oido y espero que ellas, escuchadas a lo largo de Chile, sea una lección más que dan los trabajadores. En sus palabras, en sus conceptos, ante la responsabilidad y la conciencia auténticamente revolucionaria de ustedes.

Gracias compañero Cortes por haberme dicho usted, en el nombre de sus compañeros lo que hicieron las mujeres de este mineral en las horas de huelga. Ellas comprendieron, y que bueno es destacarlo, que esta no era una huelga más y por eso fueron de puerta en puerta y de casa en casa para llevar su mensaje de responsabilidad. Aquellas mujeres que supieron muchas veces de las ollas comunes, le pidieron a los trabajadores que volvieran a sus labores porque esta huelga castigaba a Chile en su riqueza fundamental, que es el Cobre. (Aplausos).

Agradezco a los que hicieron trabajos voluntarios, a los que obedeciendo el mandato mayoritario de sus compañeros, sin embargo, estuvieron cumpliendo misiones que ellos mismos se dieron y que han representado recuperar quinientos mil dólares, y hacer posible el trabajo inmediato de la fundición. Para ellos, el reconocimiento del pueblo de Chile.

SACAR UNA EXPERIENCIA

No traigo tampoco una palabra de condenación para aquellos que votaron mayoritariamente, la huelga. Tenemos que sacar una experiencia, y que juntos hagamos una autocrítica. No es fácil que un pueblo, que los trabajadores, que las mujeres y la juventud comprendan que hoy día, Chile vive un proceso revolucionario y que el pueblo está en el Gobierno. Durante tantos y tantos años la lucha fue frontal entre los que detentaban el poder, y que representaban en ese poder los intereses de la minoría, y las grandes mayorías nacionales que sólo supieron del enfrentamiento, la mayoría de las veces, buscando, luchando y bregando por obtener pequeñas conquistas que hicieran menos dura su existencia.

Cada seis años, luchando para conquistar el Gobierno, tras la esperanza de que algún día llegara un hombre expresión del pueblo; y junto con el pueblo, a ejercer el gobierno y realizar las profundas transformaciones que Chile urgentemente reclamaba y reclama.

Por eso, yo comprendo que en vastos y amplios sectores no haya comprensión suficiente todavía, pero que representa la victoria de ustedes, la victoria de los campesinos, de los obreros, de los trabajadores, entendiendo por tales a los pequeños y medianos comerciantes, industriales, técnicos, profesionales, artistas. Y esta victoria, que es la victoria del pueblo conquistada por los cauces legales y a través del voto, es un hecho de gran trascendencia nacional e internacional.

Es por ello que me parece indispensable insistir en lo que representa: que por vez primera en el mundo, un puebo haya alcanzado el gobierno para conquistar, como lo he dicho, desde el gobierno el poder, y realizar dentro de los marcos de la legislación, dictada por un sector minoritario y una clase social, los cambios revolucionarios que permitirán la constitución, la creación de una sociedad más justa, igualitaria, donde no hayan privilegios irritantes y miserias que golpean la conciencia del hombre. Una sociedad distinta, para abir paso, con el esfuerzo de todos, a la construcción socialista que haga posible que el hombre, la mujer y el joven y el anciano terminen con la angustia del diario vivir, y donde todos tengan derecho al trabajo, a la cultura, a la salud, al descanso y a la recreación.

LA GRAN TAREA DE TODOS

Esa es en esencia la gran tarea que tenemos y para hacer posible esta tarea quería que el pueblo llegara al Gobierno y realizar desde el Gobierno un combate frontal contra la penetración foránea que se apropió de nuestras riquezas: contra los monopolios, contra el latifundio, contra la banca y contra los privilegiados, que habían manejado este país como si fuera una hacienda de ellos.

Por eso, repito, ha sido preocupación de los compañeros de Uds. que están en el gobierno, fundamentalmente preocupación mía, dialogar en cada oportunidad con el pueblo de Chile, para ir abriendo el surco de su responsabilidad, para señalar con insistencia, con majadera insistencia diría yo, deliberadamente, que la tarea que tenemos no es la tarea de un hombre, ni de un grupo de partidos, ni de la Central Unica de Trabajadores; es la tarea de la inmensa mayoría de los chilenos; es la tarea de los que quieren por sobre todo a la Patria. Es la gran tarea de un pueblo consciente de su responsabilidad histórica.

De allí, compañeras y compañeros de El Salvador, que en diversas ocasiones, señalara la importancia que tiene para los que viven de un sueldo y un salario, comprender la política, la nueva política que el Gobierno ha venido realizando. De tal manera, que aquellos que durante tantos y tantos años, que a través de tantas generaciones —como lo dijera el compañero Cortés— luchaban por reivindicaciones económicas parciales, comprendan ahora, que la política de reajustes de sueldos y salarios tiene que estar incrustada en la política económica general que el Gobierno desarrolla; pero que desarrolla el Gobierno en nombre de ustedes, para convertir en realidad el programa que ustedes trabajadores, se dieron para la batalla del 4 de septiembre pasado. Y la política económica y la política de reajustes, no la traza el Gobierno como lo hicieran los gobernadores anteriores, al margen de las masas, porque ustedes están representados en todos los niveles del Gobierno de la República, no sólo en los Ministerios, sino que además la CUT participa en el Consejo Nacional de Desarrollo, y quiero señalar la importancia que tuvo el acuerdo a que llegara la CUT con el Gobierno, frente a los reajustes del sector público, demostrando con ello la gran responsabilidad de los trabajadores organizados, y señalando que el diálogo es y será la gran característica del Presidente y compañero de ustedes con el pueblo y sus organizaciones. (Aplausos).

POLITICA DE REAJUSTES

¿Por qué tiene importancia decisiva una política de reajuste? Porque tal como lo hiciéramos, mejorando notablemente los ingresos de los chilenos que ganaban poco; y no sólo entonces hicimos un reajuste para todos, de un ciento por ciento, de acuerdo con el alza del costo de la vida del año 70, sino que además, elevamos ese porcentaje en forma más alta, para aquellos que tenían ingresos inferiores a los dos sueldos vitales y mejoramos notablemente las asignaciones familiares, elevando la de los trabajadores y campesinos en un ciento por ciento; en un sesenta y nueve por ciento la de los empleados públicos y de las Fuerzas Armadas y Carabineros, y en un treinta y cinco por ciento la de los empleados particulares.

Nos preocupamos con pasión justa de los ancianos, de las montepiadas, de los pensionados y los jubilados, civiles, de las Fuerzas Armadas y Carabineros, y por vez primera no hemos visto el dolor y el sufrimiento, de hombres cargados de años, que al término de su vida llegan como mendigos a golpear las puertas de la Moneda, cerrada para ellos, o en los patios del Congreso Nacional y sus jardines, también impenetrables para una demanda justa. Saben las ancianas y los ancianos de Chile, que el Gobierno Popular, que ya ha señalado su gran tarea en la preocupación del niño, no podía olvidar y era su obligación, defender las últimas horas de existencia de aquellos que tanto y tanto han entregado, en el sacrificio y en el trabajo, su esfuerzo por la patria. (Aplausos).

EL PODER ADQUISITIVO

Por eso, hay que entender que el incrementar en esta forma los ingresos, hará elevar para vastos sectores, las remuneraciones mucho más allá que el alza del costo de la vida. Se ha producido, un poder de compra y ese poder de compra se desató frente a los artículos fundamentalmente alimenticios, frente al vestido, frente a útiles para el domicilio y la casa.

De allí, entonces, que los trabajadores tienen que entender, la relación que hay entre la remuneración que se recibe, la demanda para adquirir bienes y la producción de esos bienes. Y durante los primeros meses —lo sabe el pueblo de Chile los sectores industriales miraron con desconfianza este Gobierno. Algunos con razón, los monopolios, los otros no, los pequeños y medianos industriales. Pero todos miraron con desconfianza, sobre todo, cuando vieron que junto con alzar los sueldos y salarios, contuvimos las alzas de los precios. Por primera vez en la historia, los reajustes llegaron a tiempo y no fueron devorados como han sido siempre por las alzas.

El año pasado a esta altura, había un alza del costo de la vida, cercano al 24% sobre un alza del costo de la vida que alcanza al 11,7%. Esa es la gran diferencia, (Aplausos). Por lo tanto, el poder adquisitivo del pueblo, sobre todos los sectores de menores ingresos, les ha permitido satisfacer necesidades esenciales, que antes no pudieron satisfacer.

PROCESO NACIONAL

Por ello entonces, es y era conveniente, que miramos también, que si acaso el sector público había recibido un alza máxima de un 35% en los niveles superiores a los dos sueldos vitales, dejamos, como tradicionalmente se ha hecho, en libertad el sector particular, y lógicamente en el sector particular, aquellas organizaciones poderosas, sobre todo los trabajadores del carbón, del cobre o del acero, han podido indiscutiblemente obtener un alza superior, debido a su organización y a lo que pesa en la vida nacional, una paralización de faenas tan importante como el salitre, como el carbón, como el acero, como el cobre.

Por ello nos preocupamos y me preocupé de decirles a los trabajadores muchas veces, que debían mirar el conjunto del país, que debían entender que su problema, siendo muy importante, era también un problema de Chile; sobre todo los trabajadores del cobre, del acero, del carbón y del salitre. De la misma manera que le hemos dicho al campesino: el problema de la tierra es el problema del pan; que la Reforma Agraria es parte de un gran proceso de transformación económica y social; que para nosotros es una necesidad fundamental porque ello, repito, es el pan en un país que tiene que importar todos los años ciento ochenta o doscientos millones de dólares, para traer lo que la tierra no produce.

Pero si eso es importante, más importante, es elevar los niveles de vida y de existencia del campesino chileno. Es despertar su conciencia, es hacerle entender que es un factor tan importante, como lo es el minero del cobre, del salitre, como lo es el soldado de la patria, como lo son los trabajadores en general. Por eso, hemos nosotros, con decisión, realizando un proceso profundo y dentro de una ley y las dificultades que ella tiene, ley que no fue patrocinada por el Gobierno nuestro, hemos realizado en un año una Reforma Agraria, que significa haber expropiado cerca de 2 millones de hectáreas, y por lo tanto, nuestra gran tarea, ha sido también hacer entender al campesino, que su obligación fundamental es hacer trabajar esa tierra, mejorar sus condiciones de vida, darle ayuda técnica, darle abonos, darle créditos, y hacerlo producir mirando más allá de su cerca y de su potrero, mirando el proceso nacional y haciéndole entender, que si el problema del cobre golpea su propia existencia, la producción de la tierra repercute en los trabajadores del cobre y en todos los trabajadores de la patria. (Aplausos)

COMPROMISO Y RESPONSABILIDAD

Por eso también, comprendiendo el ansia de tierra de trabajadores agrícolas que durante generaciones y generaciones han sido postergados, hemos tenido una actitud de tolerancia, que no ha sido irresponsable, cuando ha habido tomas indebidas de tierras, cuando se han ocupado propiedades, cuando se ha ido más allá de lo que la ley señala, cuando se ha ido a ocupar tierras que pertenecen a pequeños o medianos agricultores o cuando se han ocupado tierras que ya han sido expropiadas por la CORA. Y les hemos dicho a los trabajadores del Agro chileno, que esos hechos no producen indiscutiblemente la garantía, la seguridad de que esa tierra va a ser trabajada. Que no se puede atropellar los derechos que tienen, por disposiciones legales, los propietarios y que nosotros tenemos que pedir reflexión a un compromiso ante nuestra conciencia y la historia, que es el programa de la Unidad Popular.

Y hemos dicho esas palabras a los trabajadores de la tierra y hemos puesto puño duro, frente a los monopolios textiles, frente al Cemento, frente a empresas fundamentales; y sobre todo frente al acero, frente al carbón, frente al hierro, y frente al cobre, los pilares del desarrollo económico de Chile que antes estuvieron en manos del capital foráneo y que ahora están en manos de ustedes compatriotas y trabajadores chilenos. (Aplausos).

Por eso, cuando se presentó el pliego de peticiones de "El Salvador", tuvimos preocupación. Teníamos ya la experiencia del carbón y cometimos el mismo error. Lo cometieron ustedes y lo cometió el Gobierno. En el caso del carbón, no fuimos a explicarles con la amplitud necesaria, qué representaba el pliego para los trabajadores, qué representaba para Chile la necesidad que no se paralizara el carbón. Señalando, desde luego, que los trabajadores del carbón, han alcanzado niveles que nunca antes alcanzará la producción. Escucharon mis palabras cuando fui a decirles que el carbón era del pueblo, y por lo tanto de ellos, porque ellos forman parte del pueblo.

AUTOCRITICA Y VALOR MORAL

Y nunca olvidaré a duros mineros, con el rostro curtido, azotado por el viento de la región centro-sur, por cuyas mejillas corrían lágrimas, cuando supieron que ellos, ¡ellos! iban a dirigir el trabajo, y eran los dueños, porque el pueblo lo era de la riqueza minera. Vino el pliego del carbón y no supimos dialogar con la claridad necesaria y se produjo una huelga que alcanzó tan sólo cuatro o seis horas. En esas horas se les explicó a los trabajadores el alcance real de los reajustes y, sobre todo, los beneficios adicionales que en el campo educacional, en el campo de los precios, en el medio litro de leche, en el interés por defender su salud, realizaba el Gobierno Popular y entendieron también que ellos, por primera vez, estaban presentes en la dirección de la empresa y habían contribuído a crear los comités de producción. Y volvieron al trabajo y me fueron a visitar, no a darme una disculpa, sino a explicarme porque no habían entendido el alcance real de la política general del Gobierno en que ellos estaban englobados. Yo agradecí esa actitud.

Vino después la huelga del cobre. Se conversó con ustedes. Sin embargo, yo pienso que todavía el Gobierno -y asumo parte de la responsailidad, por cierto y me corresponde la mayor- no ha procedido con un criterio revolucionario frente a lo que es dialogar con los trabajadores, cuando ellos presentan pliegos de reajustes de sueldos o de salarios. Y por eso, la falta de antecedentes que no alcanzaran a medir en su plenitud lo que representaba para ustedes los niveles de reajustes que la proposición del Gobierno tenía. El hecho de que algunos trabajadores se imaginaran que era el mismo viejo sistema por parte de ustedes —"del tejo pasado"— y por parte de los sectores patronales el "tejo mucho más acá de la línea de demarcación" para después ir lentamente a buscar un término medio, o bien sencillamente estar meses y meses en huelga, para que al fin se llegara a un acuerdo, después que el país, las industrias y los propios trabajadores se habían perjudicado.

COMPRENSION Y LEALTAD

Nosotros dimos una palabra, y la dimos frente a los dirigentes sindicales de Uds. Y yo he querido venir aquí entre otras cosas, para señalar que los dirigentes sindicales de Uds. cumplieron su deber. Lo cumplieron como trabajadores, con lealtad para Uds. Defendieron un mejor reajuste para Uds. Estuvieron haciendo presente la realidad y las necesidades de Uds; pero al mismo tiempo, comprendieron lo que podía dar esta empresa del Estado, esta empresa de Chile, esta empresa de Uds. y aceptaron, después de discutir y conversar lo que el Gobierno estimaba justo como reajuste, frente a los trabajadores de "El Salvador" (Aplausos).

Lamentablemente en las Asambleas no se profundizó, como debía haberse hecho, frente a lo que representaba, repito, la solución del pliego. Y no me voy a referir, porque lamentablemente he preguntado si está aquí y no está a un profesional médico como yo, que intervino en la asamblea. Me habría gustado que estuviera aquí para preguntarle ¿cuál ha sido su aporte a la lucha gremial de los médicos de Chile? Se lo puedo preguntar yo, que he sido cinco años Presidente del Colegio Médico de Chile y la ley que creó el Colegio, y la Ley del Servicio Nacional de Salud, y el Estatuto Médico Funcionario llevan mi firma como médico y senador de la República.

Quisiera haberle preguntado a ese colega, cuál fue su aporte cuando la sangre se vertió en la pampa, o en el carbón, o en el salitre o en el cobre. Y porqué ahora, que hay un Gobierno Popular, los que estuvieron ausentes siempre de las Asambleas de los trabajadores, en actitud demagógica, vienen a decirles, que son los supervisores, han obtenido más ventajas y que los trabajadores no acepten la solución que el Gobierno les ha dado. Esa actitud no representa ni un criterio consciente, ni una responsabilidad de profesionales. (Aplausos).

Yo quiero ver a mis colegas médicos dando las grandes batallas por Chile junto a los trabajadores. No quiero verlos sintiéndose una casta distinta, porque obtuvieron un título profesional.

Los quiero ver luchando contra la silicosis, reclamando que estas empresas mejoren su ventilación. Los quiero ver, empapados en la gran batalla por defender el futuro de Chile, que es para los niños; los quiero ver en las poblaciones modestas y humildes de la patria.

Y yo se que miles de médicos comprenden mi lenguaje, porque saben que puedo usarlo, porque como Presidente del Colegio Médico de Chile, yo los llevé dos veces a la huelga, asumiendo la responsabilidad, pero no sólo para mejorarles sus ingresos, sino para obtener las leyes que modificaran las caducas leyes de la previsión social y para obtener la Ley del Servicio Nacional de Salud. (Aplausos).

Por eso digo que cuando las Asambleas de El Salvador rechazaron la solución del Gobierno recibí un duro impacto.

DIALOGO FRANCO

Habían venido a conversar con ustedes, dirigentes sindicales, dirigentes políticos, porque también vamos a terminar con la farsa de que no pueden participar, y siempre han participado los políticos, en las reunioes de los trabajadores. Y vinieron el Ministro del Trabajo y el de Minería; sin embargo, la votación fue adversa.

No perdimos la calma. Cuando fueron a Santiago los dirigentes de ustedes, hablaron con los Ministros del Trabajo y Minería que tenían instrucciones directas mías, para mantenerse en el ofrecimiento inicial. Fueron a verme los dirigentes de ustedes. Fue una reunión que a mí me dolió y me duele. Pedí a los periodistas que se fueran y conversé con mi compañeros.

Fuí duro, fuí claro, pero fuí compañero. Era el compañero de mayor experiencia que les hablaba a mis compañeros, para hacerles ver, que ellos habían cumplido, pero que debían seguir cumpliendo. Que nosotros no podíamos ceder, no por mantener una mano dura, terca e irresponsable, sino porque la economía de Chile y del cobre así lo reclamaban.

Y esos compañeros, deben de haber salido de esa reunión, con un sabor amargo, porque ellos no habían luchado por la solución nuestra, pero tuvieron la entereza de venir a la Asamblea, y estas asambleas habían meditado, y habían comprendido, cuán justa era la posición de sus dirigentes y del Gobierno, y volvieron al trabajo.

Yo estaba llano a venir a conversar con Uds. si el conflicto se hubiera mantenido. Agradezco que no haya sido necesaria mi presencia y expreso mi reconocimiento por esto, que es una demostración de lealtad y de responsabilidad que dan ustedes trabajadores de El Salvador.

POSICION DE CLASE

Claro está que los diarios de Santiago que atacan al Gobierno -y, que me alegro que me quieran tan poco, mientras más atacan más me convenzo de que tengo razón-dijeron: "Fracasó Allende, la huelga, sigue". Y hoy día el editorial de "El Mercurio" dice que la huelga se solucionó antes de que yo viniera y no dice una palabra de la reunión que tuviera en Santiago con los dirigentes sindicales. Debió haber dicho, y haber destacado, que no fue necesaria la presencia del compañero Presidente, para que se solucionara el conflicto. Además en el editorial, hoy día se dice, que el Gobierno tiene dos actitudes: una actitud de tolerancia para los sectores obreros; y una actitud represiva y dura, para otros sectores porque nos ubicamos en una posición de clases y le negamos al sector de ingenieros, de técnicos, de empleados, de supervisores, el derecho también, según "El Mercurio" a luchar sus necesidades.

Falso, de falsedad absoluta. Y yo lo voy a demostrar en el momento oportuno. Nos colocamos sí, en una posición de clase, porque somos un movimiento popular que sabe que en el régimen capitalista hay enfrentamiento entre dos clases: una pequeña y minoritaria que tenía el poder, y la inmensa mayoría que no lo tuvo jamás. Que hay un enfrentamiento entre oprimidos y opresores, entre explotados y explotadores, y si algo será la característica de la acción del Gobierno de Uds. será estar siempre ubicado en la posición de clase que le corresponde. (Aplausos).

Además, no engañamos a nadie. Porque ahí está nuestro programa, difundido a lo largo de un año de la campaña y editado en más de dos millones y medio de ejemplares. Por eso, ni tienen que extrañarse, ni los latifundistas, ni los monopolistas, ni los banqueros, por lo que les ha ocurrido y les seguirá ocurriendo, porque ese es el programa de la Unidad Popular. (Aplausos).

IMPORTANCIA DEL COBRE

Pero a mí me interesa conversar un poco más con ustedes sobre el problema del cobre. Decirles la importancia que tiene, ya que en el presupuesto de dólares- llamado presupuesto de divisas- lo que necesita Chile o lo que le entra a Chile en moneda dura, como llaman, necesitamos del dólar para comprar lo que no produce Chile en el extranjero. El cobre produce el 82% de esas divisas. Y más del 20 por ciento, del ingreso fiscal para el presupuesto de la Nación.

Quiero recordarles que todo el comercio de exportación de Chile representa mil cien millones de dólares, y que de estos mil cien millones de dólares, cerca de mil millones de dólares, corresponden al cobre.

Por eso he dicho, que el cobre es el sueldo de Chile. No es sólo el sueldo de ustedes compañeros. Y la peor equivocación- que creo no va a ocurrir aquí ni en ningún mineral- es creer que las minas del cobre, les pertenecen a ustedes compañeros del cobre. ¡No! No son de ustedes. Las minas son de todos los chilenos y eso es muy distinto. Son del pueblo, y porque son del pueblo y de Chile, son también de ustedes. Pero tienen que entender que lo que le interesa a un país, que tiene que progresar como el nuestro, es que hay que aprovechar precisamente, los excedentes que produce la economía nacional. Lo que antes se llevaban los dueños de estas minas, tiene que quedar en Chile junto a las utilidades que dé el área social de la economía, para hacer posible levantar nuevas escuelas, nuevas empresas, nuevas industrias, para hacer posible un trabajo mecanizado de la tierra para quimificarla y bonificarla; para hacer posible, rutas, caminos, viviendas hospitales; es decir, para cambiar el rostro y la existencia de la patria.

Por eso, cuando ustedes se esfuerzan y producen más, están haciendo mucho por Chile y por eso agradezco las palabras que son la interpretación del sentimiento de ustedes. Once días en huelga y lo van a pagar trabajando y produciendo más, camaradas. (Aplausos).

DIGNIDAD HUMANA

Y es útil que les agregue, que hemos dado el ejemplo, ya que he puesto un tope a los sueldos de la administración pública. Compañero Presidente de ustedes, gana la tercera parte, la cuarta parte, la quinta parte de lo que ganaban antes, algunos derrochadores del cobre, y gana todavía menos de la mitad de lo que ganan aún que están pagados en escudos, pero que están en el rol, compañeros. Y soy el Presidente de Chile, es decir, por voluntad del pueblo, la más alta jerarquía del país.

También es importante que se entienda, que hay otros valores que poco a poco lo irá comprendiendo la gente. Hay que ganar compañeros, lo suficiente para garantizar una existencia dentro de una comodidad mínima a que tiene derecho un ser humano. Pero el régimen capitalista preparó a la gente para el lucro, y dividió a la gente por el dinero que tenía. No por su cultura, no por su valor moral, no por su sentido nacional. En el régimen capitalista, lo que vale es el dinero. En una sociedad distinta, en un régimen diferente, en una sociedad socialista, hay otros valores y esos valores, los va a ir comprendiendo el pueblo y los va a ir adquiriendo. Esos valores tienen dimensión de dignidad humana y a ellos se van a incorporar los campesinos y los obreros chilenos (Aplausos).

Por eso, quiero señalar, que si bien el cobre representa para Chile lo que he dicho; las minas del cobre las recibimos nosotros, habiendo ellas obtenido una utilidad en el último quinquenio, desde el año 65 al 70, de 550 millones de dólares. Y en 50 años se han llevado de Chile según cálculos severos -1.700 millones de dólares, y otros piensan que se han llevado más de 2.000 millones de dólares.

ESTADO DE LAS MINAS

Lamentablemente, a pesar de las utilidades, y como justificación de la política de ampliación de la producción, las compañías del cobre, deben en créditos que se han otorgado, más de 700 millones de dólares. Como nosotros sabíamos que la nacionalización del cobre iba a encontrar resistencia en algunos chilenos, que sirven con más interés los intereses foráneos que el nacional, hicimos estudiar la realidad de las minas y nos preocupamos de contratar a técnicos franceses para que opinaran sobre el estado de ellas. Teníamos la seguridad absoluta, que el Congreso Nacional aprobaría el proyecto que el Gobierno de ustedes había enviado. Y es cierto que hubo modificaciones, pero es cierto también, que la Reforma Constitucional fue aprobada por la unanimidad del Congreso de Chile. Y lo reconozco paladinamente porque ello viene a demostrar ante el mundo entero que la nacionalización del cobre no es el capricho de marxista, sino que es la convicción, el anhelo y la decisión de todo el pueblo de Chile (Aplausos).

Pues bien, es conveniente que cada trabajador y cada mujer, que cada compañera y amiga que está aquí; que cada joven, que cada compañero, ciudadano del mañana y constructor definitivo del socialismo, vea en que condiciones recibimos las minas. A través de los informes de los técnicos franceses contratados por CODELCO y de la Misión Soviética que vino al país, sin costo alguno para nosotros, a petición del que habla.

En Chuquicamata, ha habido daños en la mina por acumulación del estéril que representa más de treinta mil toneladas. Habrá que invertir más de 20 millones de dólares para dejar las minas en buenas condiciones y sacar ese estéril. Habrá que reemplazar grupos obsoletos de los que se usan todavía. La planta de ácido sulfúrico tiene pérdidas de gases. No se recuperan los subproductos que hay en el cobre, y que son minerales radiactivos, como el rhenio o como el molibdeno, además de una recuperación muy parcial del oro y de la plata.

En el caso de la Exótica no se hicieron los estudios metalúrgicos para el tratamiento de los minerales, la recuperación alcanzaba tan sólo a un 50%. Se ha aumentado al 60% pero es indispensable hacer los estudios pertinentes.

No era justo el contrato entre la Exótica y Chuquicamata. Se pagaba tan sólo un tercio del costo de maquila. En el caso de "El Salvador", la explotación ha sido irracional de la mina: Ventilación deficiente, insuficiente de la molienda, floreo de la mina, paralización de labores de desarrollo de la misma.

En "El Teniete" no se hicieron las obras de aducción de aguas y a pesar de haberse gastado 280 millones de dólares en la expansión, no ha ido posible un rendimiento alto, porque faltó el agua, y habría bastado un inversión de diez millones de dólares para asegurarla. Ha habido fallas en "El Teniente" en el concentrado de color. Fallas técnicas en la funció. Se utilizó una nueva técnica, sin haber preparado a las gentes que iban a emplearlas, sin haber aprovechado la experiencia internacional. Es un progreso evidente la inyección de oxígeno como técnica nueva., pero lamentablemente no se ha manejado como debiera por la falta de preparación, y, por lo tanto, hemos tenido que volver a los métodos antiguos hasta que se prepare lo suficiente la gente que va a emplear la nueva técnica hasta que sea dominada por los chilenos.

Hubo recepción inadecuada de las obras del plan de expansión. Se han caído diez torres eléctricas. Este estado de las minas se ha expresado en el informe de SOFREMIN y coincide escencialmente con el informe soviético.

Es conveniente, entonces, que el país sepa cuál es la realidad que Chile tiene en sus manos ahora, y lo mucho más que tendremos que gastar para normilizar la producción y lo mucho más que tendremos para gastar para alcanzar niveles superiores como nos habíamos propuesto.

EMPRESAS DE TRABAJADORES

Quiero, al mismo tiempo, destacar el proceso de nacionalización.

Así como representa cambios en el aspecto técnico, en la explotación, en la comercialización y en el abastecimiento, así también tiene que representar un cambio en la vida y en la existencia de los que laboran en las minas del cobre.

Desde luego los trabajadores participan ahora en la Comisión Administradora y deben estar mañana presentes en los directorios definitivos de esas empresas. Obreros, empleados y técnicos, juntos con los representantes del Ejecutivo. Directores elegidos directamente por las asambleas de trabajadores tendrán la responsabilidad de la dirección de estas empresas. (Aplausos).

Participarán los obreros y los empleados y los técnicos en los Comités de Producción. Unica garantía de alcanzar los niveles que necesitamos. Tenemos que ir a mejorar las condiciones de trabajo. La higiene industrial hay que acentuarla más y más, y en ello tienen responsabilidad los médicos, y profunda. En el caso de "El Salvador" hay que mejorar la ventilación de la mina, ya que saben todos que los que trabajan aquí están expuestos a la silicosis, que termina siempre siendo tuberculosis, que es el gran drama para los trabajadores mineros.

UNA EXISTENCIA HUMANA

Junto con ello, tenemos que ir a cambiar la existencia de ustedes, porque sabemos que es dura y que alejados de los centros urbanos, en un clima que golpea fuertemente y teniendo como paisaje tan sólo el desierto. Por eso, queremos que cambie la condición de existencia de ustedes en lo cultural, en la salud, en el deporte, para hacer posible una convivencia humana, que mitigue en parte lo que significa vivir acá: para que haya un vínculo y un contacto mucho mayor entre los trabajadores del cobre y del salitre y Chile. Porque haremos que el turismo interno permita que a costos bajos y dentro de la posibilidad de los salarios de ustedes, conozcan la patria y viajen más al sur, que sepan lo que es Santiago, Concepción, Valdivia, que lleguen hasta la zona austral, que comprendan la importancia que tiene Magallanes. Para eso queremos, entonces, que se entienda que no es sólo la presencia del trabajador en las labores del cobre no es sólo en el directorio, sino que, a través del directorio, y en una gran campaña para hacer cambiar el rostro, la vida, y la existencia de ustedes, para hacer del trabajo del cobre un trabajo duro, pero al mismo tiempo alivianado, porque ustedes porque van a cambiar las condiciones de existencia y porque ustedes van a estar más cerca de la patria, que tanto los reclama y los necesita. (Aplausos)

LOS SUPERVISORES

Cuando hemos hablado de los trabajadores del cobre, no hemos ... al sector de supervisores. Este Gobierno, es cierto que cambió ... oro, pero alzó en un 57% el reajuste para eliminar este rol oro. Los supervisores participan en las comisiones de planificación de CODELCO; está eliminado para ellos el tope que rige para todos los ... de la Administración Pública, incluido el Propio Presidente de la República. Ha habido respeto a sus condiciones técnicas, ha ... promoción para viajes al extranjero. Están representado en las comisiones administradoras y han tenido un diálogo permanente con el Gobierno y los dirigentes de CODELCO. Sin embargo, hoy enfrentamos un conflicto, que yo quiero explicarlo brevemente, conflicto suscitado con los supervisores de Chuqui, y que se desea extenderlo a "El Salvador" o a la Andina.

¿Por qué sería creado este conflicto? ¿Se ha creado este conflicto por el incumplimiento del Gobierno en sus compromisos con los supervisores? ¡No!

Se ha creado este conflicto, porque la administración de Chuquicamata estimó designar en determinados cargos a tres ingenieros, que debían ser subgerente de servicios, ayudante de subgerente de servicios, ingenieros a cargo de la división mecánica. Y se propusieron tres nombres de profesionales, dos de los cuales inclusive habían trabajado años en Chuquicamata. Los supervisores han resistido esta designación. Yo pregunto con modestia desde aquí: ¿Cuándo los supervisores en los Gobiernos anteriores reclamaron? ¿Cuándo les ponían a quien se les ocurría por sobre ellos! Y lo que es peor todavía, no digo, no consultándolos, ¡sino que era gente que hablaba en inglés y no en castellano! Y los supervisores nada dijeron. Qué triste es tener que decir ante Chile entero, que en estas compañías los ingenieros chilenos alcanzaban a determinados niveles, que no podían llegar a la cumbre, que no conocían los planes del Chile ... lógico, que no sabían el estado financiero de las Compañías. Que los planes de desarrollo, ¡Oíganlo bien los supervisores! Que los planes de desarrollo futuro nunca se discutieron con ellos, vinieron impuestos desde el extranjero y tuvieron que aplicarlo obedientemente reubicando ... su capacidad profesional y en su dignidad profesional (aplausos).

Han dicho que son ingenieros que tienen ubicación política. No es cierto. Pero si la tuvieran, tampoco sería un delito ¿A quién nombraban las administraciones anteriores? ¡A quién se les ocurría! Y por cierto que tuvieron buen ojo para elegir gente vinculada a sus intereses y no a los intereses del pueblo (aplausos).

ACTITUD DUBITADA

Nosotros tenemos derecho para designar los cargos de responsabilidad superior. Aquellos profesionales idóneos, cualquiera que sea su ubicación política, si es de izquierda, mejor; pero si es capaz y no es de izquierda, también lo vamos a nombrar. (aplausos).

Se dice que ha habido un acuerdo entre los supervisores y el administrador compañero Ricardo Viller. Tengo una carta del día 7 de este mes —hace ya seis días— en que se rechaza este compromiso, porque no ha existido jamás. Se ha dialogado con los supervisores de Chuquicamata. Quiero señalar que el presidente nacional de los supervisores forma parte del Consejo de Administración de Chuquicamata, el señor Aníbal Rodríguez, que yo tuve especial preocupación para que estuviera presente sin preguntar, porque lo ..., cuál es la ubicación política del señor Rodríguez. Nadie tenía que ...mela. Tendría que haber sido muy de las chacras para no darme cuenta dónde estaba ubicado el señor Rodríguez. Sin embargo, lo puse de mi propia letra en el decreto, porque me interesaba que estuviera allí, y legítimamente tenía derecho a estar; pero el señor Rodríguez estuvo en la sesión, como miembro del Consejo de Administración, en que se designó a los tres ingenieros que comento, y se opuso, y después presidió la reunión que culminó en la declaración de huelga. Esto ocurrió el lunes 9 de Agosto; el martes ... una nueva asamblea, y de ahí se volvió a insistir en la huelga, y a ... desde las cero hora del día miércoles.

Se declaró la huelga y allí se dijo que algunos supervisores habían tratado de impedir que los obreros fueran al trabajo..., por que los obreros están trabajando, e inclusive se ha sostenido, se ha sostenido ... no nos consta —y por eso no lo digo como una acusación— que ... supervisores que habían ido a la planta eléctrica en Tocopilla, con el propósito de crear dificultades. No lo hemos comprobado —lo digo claramente— lo digo claramente por que no calumnio jamás ni miento, si lo hubiéramos comprobado lo habría dicho y habría agregado que ya estarían en la cárcel por largo rato. (Aplausos).

El miércoles hubo conversaciones entre el compañero Ricardo Viller y la directiva de los supervisores. Se llegó a un acuerdo en el sentido de que los dos nombres propuestos fueran aceptados y en el caso de la tercera persona propuesta, se haría cargo si demostraba que sus antecedentes eran idóneos y la administración estaba dispuesta a reconsiderar el nombramiento. Se llegó a este acuerdo; se realizó una asamblea y se volvió a insistir en la huelga permanente. El día jueves en la mañana hubo una nueva reunión entre el compañero Ricardo Viller y la directiva de supervisores. Allí no cambiaron de posición a pesar que ya habíamos llegado a un acuerdo. En estas condiciones el gobierno tuvo que tomar medidas, fui consultado y las acepté. Primero denunciar a través de la Intendencia de Antofagasta, a los Tribunales de Justicia esa actitud para que se investigara si hubo o no intento de sabotaje y además, para señalar que se estaba atentando contra el interés de Chile y aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado si era necesario (Aplausos).

LEY PAREJA NO ES DURA

Claro. Aparece extraño. Aplicarle la Ley de Seguridad a los obreros era sido antes pan de todos los días. Pero aplicarles la Ley de Seguridad a los supervisores. ¡Ah, cómo se les va a ocurrir que se les puede aplicar! ¡Pero hay un dicho que ustedes conocen— "la ley pareja no es dura— ¡Y la ley la vamos a aplicar sea quién sea el que se salga de ella! Sea quién sea el que se salga de ella, sobre todo si hiere los intereses de Chile. Y para eso estoy en la Presidencia de la República y para eso seguiré cumpliendo con el derecho que el pueblo me ha dado! (Aplausos).

El Gobierno mantiene sus puntos de vista de la designación justa de los tres ingenieros. El Gobierno ha dicho, que caducará el contrato de ... de los participantes; se ha convocado a una Asamblea de trabajadores que debe estar realizándose ahora, para explicar las razones que ha tenido el Gobierno y las diversas conversaciones sostenidas. Se ha enviado a Antofagasta al Presidente de la Compañía de Chuquicamata, ingeniero Zambrano, y a uno de sus directores, que están en Tocopilla. Se ha enviado también, a la Asamblea de Chuquicamata al Subsecretario de Minería, compañero Silberman, y al fiscal de CODELCO compañero Faivovich. Es verdad que están detenidos 14 supervisores. Será la justicia que determine en definitiva si son o no culpables. Nosotros, no nos negamos al diálogo; si acaso los supervisores vuelven al trabajo, estamos dispuestos a discutir con ellos, como con los trabajadores, un estatuto que garantice una carrera no sólo para los supervisores sino para todos los trabajadores del cobre, en que tengan directa participación, en que discutamos, supervisores y obreros, y representantes del Gobierno, para hacer posible una carrera, no sólo en la industria, sino en todas las industrias del cobre, porque todas las industrias del cobre, será un gran complejo minero chileno. (Aplausos).

FIN AL PRIVILEGIO

Tengo la esperanza, de que los supervisores de Chuquicamata comprendan la responsabilidad que han asumido. Nosotros no queremos ni castigarlos, ni humillarlos. No queremos la aplicación irrestricta y dura de una sanción. Queremos que entiendan, que la situación es distinta. Que no ha habido ni habrá jamás, de parte del Gobierno, una negativa a considerar lo que representan estos trabajadores del cobre. Pero que no se sientan en situación de privilegio. ¡Que no se crean distintos al resto de los trabajadores. Son sólo trabajadores, algunos con título profesional y otros sin título profesional. Pero ¡tan trabajadores todos! (Aplausos).

Nos interesa profundamente entonces, que haya una gran conciencia y un pensamiento similar, porque el cobre es la riqueza de Chile, porque tenemos que invertir y estudiar en conjunto. 330 millones de dólares para Chuquicamata, y 20 para "El Salvador". 30 para "El Teniente" y 10 para "Andina", para hacer posible la producción normal ... sólo a que inspiramos.

LA TECNICA SIN APELLIDOS

Pero esta tarde quiero, y brevemente, reseñar frente a Uds. que por primera hay un Gobierno que a través de lo que ha hecho, podrá ... una política nacional sobre minería en este país, que es esencialmente minero.

Ya se produjo un hecho excepcional en la última Convención de la Sociedad Nacional de Minería, donde estuvieran presentes los pirquineros. Los pirquineros, que son un gremio cercano a los 15 mil trabajadores, que no tienen previsión, que son explotados por los que tienen pertenencias mineras. Habían vivido siempre al margen inclusive de los organismos gremiales.

Ahora, la Sociedad Nacional de Minería ha entendido ya, y en buen momento, que los pirquineros también forman parte de la familia de los mineros. Y nosotros nos hemos preocupado y nos preocuparemos de darles previsión y de evitar que sean explotados y llegará el momento en que las pertenencias mineras no estén amparadas por el pago de unos cuantos escudos, sino lisa y llanamente por el trabajo. Vamos a terminar con lo que significa que haya señorones que tienen pertenencias mineras, que significan grandes y numerosas hectáreas de Chile sin trabajar. La protección a la propiedad minera, la haremos modificando el Código, sobre la base del amparo en el trabajo, y no en el amparo al miserable pago de unos cuantos pesos, como ha sido costumbre en nuestro país.

Por eso, iremos a la creación de un servicio Nacional de Geología, a un Centro de Investigaciones Minero-Metalúrgicas. Coordinaremos la labor de las empresas chilenas nacionalizadas con la Universidad, en la formación de personal técnico en todos los niveles; en la investigación tecnológica para aplicarla venga de donde venga, pero aplicada a la realidad chilena, sea de los países capitalistas de Europa, sea de Estados Unidos o de los países socialistas. Para nosotros la técnica no tiene apellidos políticos, y la vamos a utilizar de cualquier parte si es beneficiosa para Chile.

CAPACIDAD Y EFICIENCIA

Tenemos acuerdos con las Universidades, para que ellas impongan la obligación de que los estudiantes de Ingeniería hagan, como hacen los estudiantes de medicina, un año de internado minero. Que vengan los estudiantes a "machucarse" ¡Que no se reciban tan sólo de ingenieros, en la frialdad burocrática o en la propia universidad. ¡Que vengan a trabajar aquí! Será muy bueno para ellos que serán los futuros ingenieros y que desde muchachos, deben ir acostumbrándose a enfrentarse con la realidad que mañana como profesionales, van a tener que encarar. (Aplausos).

Tenemos que crear los cursos de capacitación obrera. Mientras más preparados estén los obreros, mejor será su productividad, el rendimiento de su trabajo y más podrán entregar al progreso de las minas y al progreso de Chile. Queremos que haya un número de becas para los hijos de los mineros. En la escuela de Minería y aún en la Universidad, considerando las condiciones difíciles en que deben hacer sus estudios básicos, y a veces sus estudios medios, alejados del seno familiar.

Hemos reclamado y obtenido la colaboración de los Colegios de Ingenieros y Técnicos, el Instituto de Ingenieros y la Sociedad Nacional de Minería. Queremos, y hemos dado los pasos necesarios para obtener en el campo capitalista y en el mundo socialista, becas para los trabajadores de las minas, para que vayan a ver la técnica y el modo de trabajo a diversos países. Es nuestro propósito, dentro de una gran política nacional de minería, crear el Complejo Minero Industrial del Cobre.

La Empresa del Cobre será la más grande de América Latina. Van a laborar aquí más de 30 mil trabajadores y las ventas de la producción van a superar no este año, pero si el próximo, los mil cien millones de dólares. Hay que tomar en cuenta también, que la cotización internacional, vale decir, fuera de Chile, se fija el precio del cobre. Por eso también, me había olvidado decirlo, en los reajustes hay que considerar, que nos estamos acercando a los promedios que este año va a tener en el campo mundial del cobre y esto es muy peligroso subiendo indiscriminadamente los salarios y los sueldos, o aumentando los gastos. De ahí, que hay que economizar, día a día, minuto a minuto, no en los sueldos y salarios especialmente, sino en todos los gastos, para bajar los costos, porque también podremos tener dificultades como lo voy a explicar en pocos minutos más.

PLANIFICACIÓN

Se ha iniciado ya un gran plan de explotación geológica, para planificar la expasión futura y ya se han detectado cinco grandes yacimientos, que seguramente irán a formar parte de la Gran Minería. El propósito del Gobierno, de establecer industrias elaboradas del cobre, sea nacionalizando algunas existentes en sociedades mixtas, o creándolas para producir motores trifásicos, monofásicos y radiadores. Haremos convenios con algunos países socialistas y en el mercado de ALALC, o también en el Mercado Andino, habrá posibilidades de colocar esta elaboración nuestra.

En los próximos meses, se iniciarán los estudios para planificar el desarrollo del cobre a largo plazo. Debemos preocuparnos de crear un complejo industrial de los explosivos, ya que es tán esencial en el trabajo minero. En cuanto a las minas mismas, es indispensable estudiar la instalación de la colada continua; la planta elaboradora de selenio, que separa el rhenio y el selenio del cobre; la de ácido sulfúrico para recuperar el gas que se pierde. Eso se hará en Chuquicamata, El Salvador y El Teniente.

Es necesario ampliar los talleres de Rancagua, para fabricar en lo posible, el máximo de repuestos en Chile, ya que se gastan más de 50 millones al año importando repuestos desde el extranjero.

Debemos también con claridad decir, que durante años y años, el relave que va por el río Salado, ha demostrado la ineficacia de una parte de la explotación en Potrerillos, y ha significado un beneficio extraordinario, para unos cuantos particulares. Lamentablemente se ha convertido esa parte del río Salado, en una especie de California. Algunos cesantes con razón, fueron a trabajar allí. Pero allí han ido a trabajar profesionales, empleados públicos y comerciantes.

Yo les digo desde aquí, con mucha calma: los cesantes tendrán trabajo. Ya el compañero Gobernador, camarada Gómez, se ha preocupado de ello; pero a los empleados, a los profesionales, yo les digo que no van "a hacer la América" con el relave del río Salado. Eso le pertenece al Departamento de Chañaral y al país, y que vamos a ser nosotros, los que estableceremos las plantas recuperadoras, no en beneficio de unos cuantos, sino en beneficio de un Departamento y del país entero. (Aplausos).

LA GRAN CONJURA

Compañeros, la nacionalización del cobre es un paso decisivo en la vida económica nacional. Advertimos siempre, que nacionalizar las riquezas en manos del capital foráneo, como nacionalizar los monopolios nacionales, significaba herir intereses y ya lo estamos palpando. Los monopolios nacionales recurren a sus mejores abogados. Ya veremos como se nos niega el haber nacionalizado y estatizado la banca o los monopolios téxtiles y será dura nuestra lucha.

Pero ya aparece en el campo internacional y ya lo vemos en "El Mercurio" de hoy, pero publicado también en el resto de los diarios. Ya vemos como se dice que en USA se le pondrán dificultades a Chile. Y se ha solicitado un crédito en el Eximbank, Banco de Exportación e Importación, que es un Banco Estatal. Ahí solicitamos créditos para comprar dos aviones Boeing 707 y un avión Boeing 727, para incrementar la Línea Aérea Nacional, empresa que tiene magnífico crédito; sin embargo, se ha hecho una declaración oficial, en la cual no hay que leer entre líneas. Muy claramente se sostiene, que éstos créditos no se otorgan, hasta que Chile no garantice la indemnización que va a pagar a las compañías del cobre.

DEFENDER EL DERECHO DE CHILE

Nosotros, hemos sido muy cautos en expresarnos y lo seguiremos siendo. Pero queremos decir aquí, ¡Aquí! Y óigalo todo Chile. No es posible que se use un tipo de presión de esta naturaleza. Es lamentable esta decisión del "Eximbank" y sería más lamentable, que esto obedeciera a una política del Departamento de Estado. Nosotros no queremos apropiarnos ilícitamente de las inversiones norteamericanas. Lo hemos demostrado en la Bethleem Steel, lo hemos demostrado en los acuerdos llegados también con la RCA Victor y con otras empresas, entre ellas, INSA y Firestone, con las que hemos y llegaremos a acuerdos. Hemos dicho que ha sido el Congreso de Chile el que ha fijado una ruta legal para que sea el Contralor General de la República, el que fije las indemnizaciones, oyendo al Presidente de la República, que podrá rebajar, si lo estima conveniente, el exceso de utilidades obtenidas o el sobreprecio alcanzado por las compañías.

De todas maneras es el Contralor General de la República, que es independiente del Gobierno, que tiene el poder fiscalizador sobre todos los actos del Gobierno, el que determinará las indemnizaciones; y todavía hay un tribunal especial donde pueden apelar las compañías o pueden apelar el Gobierno. Las compañías si estiman que la indemnización es baja, y el Gobierno si estima que la indemnización es muy alta. Estamos por lo tanto, procediendo de acuerdo con las leyes chilenas con absoluta equidad. Rechazamos presiones o preguntas que no pueden hacerse a un país que tiene dignidad. Somos muy chicos, somos pequeños, materialmente muy chicos y pequeños comparados con los grandes países, pero en materia de dignidad no nos va a dar clases ni lecciones nadie. Defenderemos el derecho de Chile a proceder dentro de sus propias leyes, y no queremos apropiarnos del capital foráneo invertido en nuestro país, sino que pagar legítimamente lo que corresponda; o no pagar, si no corresponde pagar. (Aplausos).

En todo caso, eso lo tiene que determinar el Contralor General de la República. Yo he querido determinar esta larga intervención agradeciendo la presencia de Uds., aquí, para señalar una vez más: La nacionalización del cobre es el más grande desafío que ha encarado Chile desde su independencia, porque también es el comienzo de la independencia económica del país.

EL COBRE: UN DESAFIO

Es el desafío para ustedes trabajadores del cobre, de El Salvador, de Potrerillos, de Llanta y de Barquitos, que han demostrado una gran conciencia con su actitud de volver al trabajo. Es un desafío para los técnicos, empleados y profesionales de las empresas chilenas ahora es un desafío para todo el pueblo, unidos y vinculados en la fe patriótica de defender el destino de la patria, seremos invencibles y levantaremos nuestra voz frente a cualquiera presión y cualquiera amenaza respaldamos por la voluntad total y mayoritaria de los chilenos, es el pensamiento de Chile, es el anhelo de Chile, es la necesidad de Chile, lo que nos lleva a nacionalizar el cobre. Tenemos que hacerlo dentro de un criterio de equidad y de justicia, tenemos que ver en qué condiciones recibimos las minas, cuáles son sus deudas y compromisos, y créditos que tenemos que solventar. Tenemos que acatar la justa resolución que emane del Contralor y el Tribunal especial para ello. Si hay dificultades, yo tengo fe y confianza en en que la unidad y la voluntad revolucionaria, la dignidad de Chile, sabrá sobreponerse a la injusticia de una presión indebida que pudiera venir de donde venga. Y yo sé que el sentido nacional levantará con orgullo y satisfacción en el mástil de la historia la bandera de la patria, mecida, por el viento revolucionario de la nacionalización. (Aplausos).

Agricultura:

Congreso internacional de zonas áridas se inaugura el 23 en Arica

En conferencia de prensa los Ejecutivos del Servicio Agrícola y Ganadero señalaron la importancia de este evento.- Uso en Chile de los recursos naturales renovables. Ministro Soviético llega hoy.

A LA IMPORTANCIA del Congreso de Zonas Aridas, que se inicia el lunes en Arica, tanto por las materias incluidas en su temario (el manejo integrado de los recursos naturales renovables) como por la personalidad de algunos de sus participantes en el campo de la investigación científica, se refirieron los ejecutivos del Servicio Agrícola Ganadero —SAG—, entidad que participa en la organización de este evento.

En conferencia de prensa el Director de la División de Conservación de Recursos Naturales Renovables, Juan Fernández y el Jefe del Departamento Ecológico Patricio Dreckmann, no sólo abordan los aspectos esenciales del torneo, sino también, respondiendo a preguntas periodísticas, enfocaron la labor realizada en el país, especialmente por el SAG, para el adecuado uso de estos recursos naturales renovables, especialmente el agua y la búsqueda de nuevas posibilidades que permiten sostener una masa ganadera con el empleo de nuevos cultivos forrajeros en base de arbustos que ofrecen condiciones para ello.

En sus declaraciones insistieron en la necesidad de formar conciencia en la comunidad nacional sobre la real importancia del uso de estos recursos naturales renovables y señalaron que el congreso de Arica permitiría incentivar la atención en relación a este problema.

Se refirieron que más allá de las soluciones técnicas basadas en la propia experiencia y en la alcanzada en otros países, entre ellos Israel, había que destacar que ahora estaban contando con la colaboración campesina a nivel de decisiones.

En relación al torneo manifestaron que entre los extranjeros, participarán investigadores y científicos de Australia, Francia, Argentina, Estados Unidos y la Unión Soviética y observadores de Bolivia, Ecuador, Perú y otras naciones con problemas similares en el campo de las zonas áridas.

Y respecto al trabajo realizado en el país en este campo Dreckmann se refirió a la importancia que ellos daban a los ensayos que se hacían con este forraje proveniente de un arbusto, en lo cual se aprovechaba la experiencia israelita. Dijo que se había logrado alimentar a ocho ovejas por hectáreas en secano absoluto, lo que indicaba, sino en esta misma proporción, resultados halagadores que anticipaban una solución para el problema del abastecimiento de carnes en el norte del país.

También se refirieron a las experiencias para el manejo integrado de los recursos, como el agua, realizados en Rapel y otros tranques y embalses y a la creación por SAG de una Estación Experimental Ecológica en Los Vilos, la que dispone de viveros completos de especies que servirán para un futuro próximo.

MINISTRO DE PESQUERIA DE LA URSS

En la mañana de hoy llega a Santiago el Ministro de Pesquería de la Unión Soviética, I. Ischkov, quien preside una delegación integrada por siete científicos de esa nación.

En Pudahuel será esperado en representación del Gobierno por el Ministro de Tierras y presidente de la Comisión Coordinadora del Sector Pesquero, Humberto Martones Morales.

A las 17 horas habrá una reunión en el Palacio de los Trabajadores en la cual se iniciarán los contactos para la firma de un convenio de asistencia técnica para la construcción de un puerto pesquero en Chile y para una declaración conjunta a nivel de Secretarios de Estado.

MAQUINAS ARGENTINAS PARA ESCUELAS INDUSTRIALES

EN UNA CEREMONIA celebrada en la ciudad de Los Andes y presidida por el Ministro de Educación, Mario Astorga y el Embajador de Argentina en Chile, Theodoro Gallac, se recibió un embarque ferroviario de 25 vagones con máquinas y elementos para las escuelas industriales de nuestro país.

La adquisición hecha por el Ministerio de Educación, beneficiará a 60 establecimientos y a más de 50 mil alumnos de la enseñanza técnico-profesional, lo que significa al país una inversión aproximada de 3 millones de dólares.

Las compras se realizan en la industria argentina La Plata Cereal, que concedió a Chile un crédito por esa suma.

Esta partida de maquinarias y equipos constituye la primera remesa de un total de 618 máquinas, monto que contempla 27 variedades.

ESTUDIANTES DE INGENIERIA AYUDAN EN FAENAS DEL COBRE

La Federación de Estudiantes de Chile, empeñados en ayudar a mantener la producción cuprífera, saboteada en estos días por la acción antipatriótica de un reducido grupo de supervisores, ha empezado a cumplir su labor. Es así como 22 estudiantes del 6° año de Ingeniería de Minas viajó hasta Chuquicamata a cargo de un profesor guía y encabezados por el presidente del Centro de Alumnos, Héctor Franco, para ponerse a disposición de los 80 supervisores que no han abandonado sus deberes.

Por otra parte 15 estudiantes de 5° año de Ingeniería de Minas que tenían proyectado viajar a los minerales de hierro, se encuentran discutiendo la posibilidad de cambiar los objetivos de su viaje para dirigirse al mineral de cobre que CODELCO estime conveniente.

Asimismo hay 19 jóvenes de las diferentes especialidades de la Escuela de Ingeniería dispuestos a partir en cualquier momento a los lugares donde las autoridades del cobre lo estimen más necesario.

Los jóvenes ingenieros eléctricos y técnicos eléctricos se encuentran estudiando su participación orientada principalmente a colaborar en la reparación de los daños sufridos en el suministro de energía eléctrica por la acción del sabotaje.

La Directiva de la FECH envía un saludo a estos estudiantes que, sin distingos de credos políticos o diferencias de otra especie, impulsados por su propia dignidad y su cariño hacia la Patria, se han puesto a disposición de las autoridades del cobre.

JEEPS ARGENTINOS CONOCIO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA



Con motivo de la compra de los primeros 500 Jeeps Argentinos efectuada por Aprovisionamiento del Estado para el sector Agrícola, Su Excelencia el Presidente de la República recibió en su residencia de Tomás Moro al Director de Aprovisionamiento del Estado, Cdte. René Durandeau; al Director de Exportación de IKA—Renault, Sr. Henry Pigeonneau, y al Representante de Divema S. A., Sr. Manuel Hurtado.

Esta compra se ha efectuado en base a un Crédito a largo plazo que ha concedido especialmente el Banco Central Argentino.

S. E. felicitó al Sr. Pigeonneau por la alta calidad técnica de las unidades, Camioneta Jeep y Jeeps a tracción Simple y Doble, las que revisó en detalle.

VALPARAISO • VALPARAISO • VALPARAISO

EL MINISTRO de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa García, a quien vemos en un cordial diálogo con el Presidente Salvador Allende, en la visita realizada ayer a La Moneda, viajará hoy a Valparaíso en una visita protocolar. En el primer puerto chileno será recibido por las autoridades provinciales.

HOY VISITA VALPARAISO EL CANCILLER RAUL ROA

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Hoy miércoles visitará Valparaíso el Canciller cubano Raúl Roa, en compañía de su esposa.

En horas de la mañana se entrevistará con el Intendente de la provincia Carlos Sova, junto a sus acompañantes designados por el protocolo en la capital.

Posteriormente, el canciller cubano efectuará una visita a las diversas instalaciones y Escuelas de Especialidades que mantiene la Armada en nuestra zona. La invitación fue formulada por el Comandante en Jefe de la Zona Naval de Valparaíso, contralmirante Luis Eberhard Escobar.

ALMUERZO EN CERRO CASTILLO

Finalmente el programa de la visita del Canciller Raúl Roa y esposa, connotada cardióloga, finalizará con un almuerzo en el Palacio Presidencial del Cerro Castillo. Cabe recordar que la doctora cubana, esposa del Canciller, había formulado deseos de conocer, durante esta visita a nuestra ciudad, al joven cardiotrasplantado chileno, Nelson Orellana, que falleció de un paro cardíaco hace pocos días, cuando lograba alcanzar la más alta sobrevida de este tipo de intervenciones.

BRANIFF OTORGA BECAS

Ochenta y cinco estudiantes de nueve países centro y sudamericanos volarán a Estados Unidos esta primavera- con becas otorgadas por Braniff International - para poder continuar sus estudios en colegios y universidades (USA).

Los estudiantes, quienes seguirán sus estudios de postgraduados en áreas especializadas de las principales universidades a lo largo de los Estados Unidos en el semestre venidero, han sido seleccionados sobre la base de sus logros académicos y sus necesidades económicas por el Instituto de Enseñanza Internacional.

De acuerdo con el programa "becas de viaje", el cual está administrado por dicho Instituto, los estudiantes gozarán de transporte gratis vía Braniff International autorizado por la Junta de Aeronaútica Civil, para poder viajar a los Estados Unidos a comienzos del período escolar y regresar a sus hogares una vez completados sus estudios.

TRABAJADORES PIDEN PARTICIPACION ACTIVA EN INDUSTRIA CERVECERA

VALPARAISO (POR SARA VIAL, CORRESPONSAL) Los trabajadores de la Industria Cervecera con sede en la ciudad de Limache, se tomaron, a las 20 horas del mates recién pasado, la industria que se encuentra ubicada entre las calles O'Higgins y San Martín, aduciendo para ello el incumplimiento de tres puntos básicos. El primero de ellos, es el incumplimiento del Acta de Convenio en lo que respecta a la ayuda acordada a los damnificados por el sismo de julio pasado; el segundo, el aumento de la producción que es exigida en estos momentos por el sector laboral, que piden se les aumente el número de envases necesarios para poder aumentar esta producción cervecera. Ellos aducen que la industria les ha manifestado que "no pueden aumentar la producción por esta falta de envases". El regidor socialista limachino, Hugo Arellano, informó a LA NACION, al entregarnos detalles de este movimiento laboral, que "los trabajadores consideran que ha sido desfigurada ante la gente su actitud ante la escasez de cerveza que se ha estado produciendo y que ellos no desearían trabajar más, siendo que ellos mismos pidieron un aumento de la producción a la Empresa y el contrato de treinta personas más; más obra especializada y horas extras de trabajo, con lo cual el actual ritmo de 32.000 docenas diarias, en la producción puede ser aumentado a 45.000". Se nos agrega que dentro de esta cifra de 32.000 que se produce hay problemas con el envase.

El tercer punto sostenido por los trabajadores, y el que estiman de especial importancia, es integrar el Comité Ejecutivo de la Empresa Cervecera de Limache, con representantes laborales, que ciertamente, nunca antes ha existido de esta forma.

En la planta de Cervecera Limache, se efectuó además antenoche una reunión de los trabajadores con los distribuidores, acordándose que ellos sigan retirando directamente la cerveza, efectuándose el pago al Comité de Vigilancia y Producción con empleados y obreros. Actualmente preside el sindicato obrero Oscar Villanueva y el de empleados, Sergio Clarck.

El regidor Arellano, manifestó a LA NACION en la mañana de ayer, "que los obreros mantenían en estos momentos la industria cervecera limachina a todo ritmo" y nos agregó que "la situación era enteramente normal, siendo lo más importante que la gente que produce en la planta CCU, se mantiene trabajando activamente".

De esta forma, los trabajadores aspiran a reemplazar al actual administrador Eduardo Rojas, por el Comité Ejecutivo por medio del cual ellos aseguran "llevar la industria a un gran ritmo de rendimiento". Al informarnos su presencia en el lugar de la industria tomada por estos trabajadores el regidor Arellano nos expresó que "era el deber de un regidor socialista estar a la cabeza de las aspiraciones de los trabajadores para hacer más efectivas y justas tanto sus condiciones dentro de la participación de las industrias, como su aporte cada vez más entusiasta y efectivo a la producción en favor del país y la comunidad".

Nos informó, finalmente, que los trabajadores le habían solicitado su apoyo moral y que actualmente se hallaba con ellos. "Al local no entran los ejecutivos", nos dijo" y otro punto interesante que deseo que LA NACION destaque en sus columnas, es que existe actualmente materia prima en las bodegas de la industria, hasta marzo del 72, o sea, no habrá desabastecimiento de cerveza, por el contrario, los trabajadores van a demostrar un aumento perceptible". Nos agregó: "Este es el primer paso a la estatización que rompe el monopolio cervecero en Limache, independizando la planta de Limache del resto del país".

CONSULTIVO NACIONAL DEL "MOPT" EN VIÑA

VIÑA DEL MAR Fue inaugurado el Primer Consultivo Nacional de los Funcionarios Contables del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, en el Hotel Miramar de esta ciudad, el jueves pasado.

El motivo de este Primer Consultivo, es crear el gremio de la Dirección de Contabilidad y Finanzas; realizar los estudios pertinentes para la elaboración de las futuras plantas y escalas de sueldos que la Comisión Organizadora deberá tener en conocimiento para los trámites definitivos que impulsará la futura Dirección de Contabilidad y Finanzas del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

También entre las razones de este Primer Consultivo, estaba la elección de la directiva nacional de los oficiales administrativos contables, que tendrá la misión de representar las bases en la Comisión Organizadora, con sede en Santiago.

El resultado de la elección de la mesa directiva de este Consultivo fue el siguiente: Presidente: Raúl Zamora Cabrera, de Antofagasta; vice presidente: Juan Flores Salinas; secretario general: Jorge Ibaceta Morales, de Valparaíso; secretaria de actas: Berenguella R., de Arica; Babett Martínez Carrasco, de Puerto Montt, y Venancio Lisboa Ponce, de Rancagua, secretarios de actas.

Los trabajos de este Consultivo se desarrollaron a través de dos comisiones: a) Estudio de Proyecto de Mejoramiento Económico y Escala de Sueldos; y, b) Estructura y Organización Gremial.

El torneo fue clausurado el día sábado 14 del presente, a las 15 horas, después de la elección de la mesa directiva nacional.



TENCHA DE ALLENDE saluda a Sor Leticia, por la labor que está realizando en forma conjunta con las organizaciones vecinales y los servicios de Gobierno..

Tencha de Allende dialogó con madres de San Bernardo

UNA ENTREVISTA con los Centros de Madres del Departamento de San Bernardo sostuvo la Primera Dama de la Nación, Tencha de Allende. En su recorrido fue acompañada por la Consejera Nacional María Elena Lazo.

La primera reunión se efectuó en el local que COCEMA ha instalado en el departamento de San Bernardo, donde fue recibida por la esposa del gobernador, Ana de Doren y por la Directiva Ejecutiva en pleno de la institución.

Como se reuniera gran cantidad de público la Primera Dama fue escoltada por estudiantes de enseñanza básica y miembros de las brigadas del tránsito, quienes desplegaron todo su ingenio y afectividad para dar protección a la esposa del Presidente Allende, frente a las efusivas muestras de cariño del público.

Luego visitó el Centro Comunitario donde dialogó con las madres y pobladoras a fin de enterarse de los problemas que las afectan y encontrarles una pronta solución. La presidente del Centro, Inés de Arcas explicó a Tencha de Allende que la organización vecina había alcanzado tal perfección, que en estos momentos, junto a los servicios correspondientes del Estado, se encuentran ya trabajando en la construcción de una moderna policlínica que atenderá a una población superior a las 16 mil personas.

Por otra parte la Primera Dama saludó la presencia en el lugar de la religiosa de La Inmaculada, Sor Leticia, expresando que esa es la mayor prueba que en Chile se vive una real democracia que permite la libre expresión y práctica de cualquier religión, especialmente en beneficio de las personas más desvalidas.

a través de Chile

COQUIMBO, UN NUEVO PUERTO DE ALTERNATIVA

EN UNA FECHA PROXIMA el puerto local de Coquimbo se verá transformado en una real alternativa entre los dos grandes puertos de Valparaíso y San Antonio.

Esta iniciativa se verá concretada rápidamente gracias a la favorable acogida del Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, a la solicitud que, para tal efecto, le presentaran las más altas autoridades de esa provincia.

Como primera medida para transformar este puerto nortino, la Dirección General de Obras Públicas acordó llamar a propuestas públicas para ejecutar las obras denominadas "Habilitación del Puerto de Coquimbo, Segunda Etapa". Los trabajos comenzarán con la habilitación del sitio portuario N° 1, con lo cual el puerto local podrá recibir tres barcos en faenas de carga y descarga, al mismo tiempo.

En reciente visita efectuada por autoridades provinciales, de Coquimbo y La Serena al Ministro Barraza, éste les informó que entre las obras que esta Secretaría de Estado ha planificado para el recinto portuario figuran —además de las instalaciones de nuevas maquinarias y elementos de carga y descarga— la terminación de la Bodega N° 1 y la reparación del molo de atraque.

La Dirección General de Obras Públicas, a través de Obras Portuarias, invertirá por este concepto una suma aproximada de ocho mil escudos, que corresponden al presupuesto estimativo, elaborado por técnicos de esa repartición.

De esta manera, la Dirección de Obras Portuarias preparará a Coquimbo para que sea eficientemente, una real alternativa entre los otros dos grandes puertos mencionados.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, y abuelita señora

CRISTINA DEL CARMEN GARCIA GARCIA (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se le oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Jesús de Nazareth, Luis Infante Cerda 129.

LA FAMILIA

No se aplica la Reforma:

ESTUDIANTES DE QUIMICA Y FARMACIA SE TOMAN LA ESCUELA

Alrededor de las 22 horas del lunes los alumnos de primero, segundo y tercer año de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile se tomaron el local ubicado en Avenida Vicuña Mackenna 20, señalando como causa principal que allí no se aplicaba la Reforma Universitaria.

Hernán Fuenzalida, alumno de primer año explicó que el movimiento era indefinido y que en la escuela los postulados de la Reforma adolecían de graves males, especialmente en la docencia.

—"Es el caso, dijo de los estudiantes de primer año que tienen 28 créditos semetrales, deben aprobar 16 de ellos como mínimo o si no se deben retirar de la Escuela y abandonar así la carrera. Si hacemos un balance de las notas obtenidas un total del 60 por ciento debiera abandonar las clases".

Agregó que además esto se dejaba sentir en la investigación, que no es planificada, y en la extensión, que es casi nula.

Las gestiones de los estudiantes se han agotado por el momento, incluso con el Consejo Normativo de la Escuela. Hace un mes los alumnos paralizaron sus actividades, provocando la renuncia del Centro de Alumnos. Luego de algunas conversaciones las autoridades educacionales les pidieron que volvieran a clases para solucionar el problema en conjunto pero hasta el momento no se ha logrado un entendimiento.

Fuenzalida agregó que los estudiantes pedían una programación sobre la base de una política definida en que se usarán mejor los recursos materiales adaptándolos a la realidad.

—"Existe un recargo de horario y los programas de estudios están mal planificados. Por otra parte los docentes están mal preparados pedagógicamente, lo que no motiva al estudiante a estudiar".

Para ser más concreto en sus declaraciones Hernán Fuenzalida dió a conocer un cuadro resumen de la cantidad de alumnos que abandonan la carrera a mediados de año. En 1967 ingresaron al plantel 145 alumnos y abandonaron 58, lo que significa un 40 por ciento; en 1968 ingresaron 146 y se retiraron 62, lo que hace un 42 por ciento; en 1969 ingresan 142 y abandonaron 67, subiendo a un 47 por ciento; finalmente en 1970 ingresaron 153 alumnos y se retiraron 74, llegando a un 47.5 por ciento.

—"De acuerdo con todo esto, dijo Fuenzalida, los estudiantes que ingresan a estudiar Química y Farmacia no son tontos y los ramos no se presentan tan difíciles, sobre todo luego de haber rendido la Prueba de Aptitud Académica y un riguroso examen de admisión.

Por eso destacó que en estos momentos se está realizando una evaluación de la Reforma y su aplicación para determinar los pasos a seguir.

En Llanquihue y Cautín:

SCT CREA LOS CENTROS DE ARTESANIA TIPICA

Como parte del Programa Nacional de Desarrollo Artesanal y bajo la supervisión de el Servicio de Cooperación Técnica comenzaron a funcionar los Centros Regionales de Artesanía Típica de Cautín y Llanquihue.

Gracias a estos organismos la artesanía popular y artística de estas provincias aumentará su producción y mejorará su calidad. A estos Centros les corresponde investigar cada zona para estudiar su auténtico folklore. Más tarde, otorgarán créditos para ampliar los talleres y adquirir mejores elementos de trabajo. Junto con eso, dictarán cursos de Capacitación para formar nuevos artífices. A los que ya existen se les dará a conocer nuevos métodos de producción. Por último será tarea de los Centros facilitar la comercialización de los productos.

...uelve el Fútbol Internacional:

CHILE FRENTE A SU ULTIMO EXAMEN: PERU

- ...Luego de una corta gira por Argen...ina, Paraguay, Perú y Bolivia, vuelve ...el seleccionado a actuar en una can...cha propicia como es el Estadio Na...cional
- El match se inicia a las 19,30 horas
- Se rendirá homenaje al sesquicen...tenario de la república perúana

...Otra jornada internacional.

...ulminando su trabajo ...aratorio vuelve al campo ...Estadio Nacional el plantel ...o de fútbol, para enfrentar ...selección de Perú a las ...30 horas.

...ndo con abundante mate...de interés.

...a revancha, ante un equi... que derrotó al cuadro ...o en Lima por la cuenta ...a. Un retorno al Estadio ...e ha sido propicio al elen... de Vera y Pino en las ...frentaciones anteriores.

...hile, el plantel nacional no ...perdido ni un solo encuentro ...os tres que jugo ante ...ntina, Paraguay y Uru... Momento entonces propi... para hacer una revisión a ...de todas las experiencias ...se han logrado en este ...tiempo.

...ERU. El conjunto peruano ...de actuar en Paraguay ...la selección de ese pais ...do derrotada por dos tan ...contra cero. Anteriormen...e había jugado en Lima obte...do un empate sin goles. ...cuadro que actuó en Méxi...co ...eren 11 jugadores, el resto, ...tos jóvenes, producto ...a selección que se hizo ...un tiempo, en la cual tuvie...ron cabida todos los jugadores ...es de 25 años. Idea que ...riormente fue desecha... ...incluir a todos los que estu... ...en ese momento en ...las condiciones sin obser... ...edad.

...Nación conversó con Eloy ..., figura internacional ...reconocido prestigio. Estu... ...en México y estuvo tam... ...en Paraguay. Campos, ...el resto de la delegación ...a quedaron alojados en ...el Carrera. Ayer en la tar... ...ían su primera practica a ...1930 horas en el Estadio ...nal. "Contra Chile jugamos ...contra Paraguay también. ...creo que no merecemos ...los ataques de parte de la prensa nuestra. Perú, al igual que Chile está buscando nuevos valores. Se ha contratado a Lajos Baroti, el entrenador húngaro que estuvo en Chile el 62 con la selección de su pais. El viene como observador. La verdad que no hemos tenido mucho tiempo para entrenar. Yo le confieso no estaria en esta selección si no fuera porque fue irreversible la presencia nuestra. No se podía negar o desistir, fue imperioso estar. Tanto barullo, al final cansa. Cuando volvimos de México, insultaron incluso a nuestros familiares. Esta es la última vez que estoy en un plantel nacional. Me quedo en Cristal, tranquilo y sin problemas".

CHILE. Hasta el momento de despachar esta información Chile no había regresado desde La Paz. Inconvenientes de última hora hicieron retrasarse al avión que debia conducir al equipo chileno. Se anunció que llegaba cerca de las seis de la tarde a Pudahuel. Quedará concentrado en el Hotel Sheraton. Y a la nómina de jugadores se agregarán los que no pudieron viajar, Urrizola, Escobar y Rubilar.

En todo caso no estarán presentes Carlos Pacheco, Leopoldo Vallejos y Antonio Arias quienes volaron desde La Paz a Europa para reunirse con el cuadro de Unión Española.

El equipo nacional entrenó ayer en la Paz indicando con ello que no realizará ninguna práctica antes del match de esta noche.

EL PROGRAMA: Se inicia a las 19 horas con un homenaje del Orfeón de Carabineros a los pabellones de Chile y Perú. El presidente del CHIPE, doctor Oscar Castro hará uso de la palabra por los altoparlantes internos, para referirse al Sesquicentenario de la República peruana.

El match se inicia a las 19.30 horas.



HUGO SOTIL.- En Lima mató las esperanzas chilenas de un empate al convertir el único gol del partido.



FERNANDO OSORIO.- Siempre una esperanza de buen futbol y de gol.

LOS EQUIPOS



Campeona Mundial de Ski:

BETSY CLIFFORD, UN GRAN EJEMPLO PARA IMITAR...

- Con sólo 17 años la Campeona Mundial de Slalom Gigante enseña el secreto del triunfo: calidad y personalidad...

Sí, es la primera vez que vengo a Chile pero no sera la ultima, sus canchas y su clima me han demostrado que posee las mas extraordinarias condiciones para realizar toda clase de deportes en la nieve

Betsy Clifford, ganadora indiscutible de la manga para damas efectuada el domingo en la cancha de Las Flores, en la Parva, es la que opina sobre este pais que poco a poco ha ido ganando prestigio internacional por sus condiciones excepcionales para las practicas del ski.

La canadiense triunfadora y que ostenta el titulo de Campeona Mundial de Slalom Gigante, obtenido en Val Gardene, relata que sus triunfos "se deben a que aun antes casi que caminar mi pasión era el ski, y es asi como a los 15 anos bati un record mundial en Italia, pero ello, al reves de detener mis practicas, me ha obligado a aumentar mis conocimientos, a perfeccionar mi estilo y a depurar mis errores que aun son muchos".

Pero, nos dice, mi mayor impresión fue el ver en Chile tantas condiciones juntas, dando una caracteristica general a sus canchas que las hace incluirse entre las mejores del mundo y, sobre todo, tan cercanas a la ciudad. Eso y la experiencia aprendida aqui, con estos chicos que gozan de ese Plan de Popularizacion creo que, es lo mas beneficioso que he visto. Lo primero porque me dara oportunidad en los años venideros de llegar nuevamente a practicar y lo segundo porque encuentro maravilloso que todos los niños tengan la oportunidad de gozar de estas facilidades mas aun si provienen de sectores postergados".

Con 17 años Betsy Clifford muestra una madurez extraordinaria y una calma frente a los triunfos que deberia imitarse. Para ella, como nos dice su padre, John Clifford, que una vez fuera campeón de nuestro pais, "nada es novedad". Posee un caracter voluntarioso que en ella, deportista con metas muy fijas, la hace conseguir siempre lo que desea, "aunque para ello tenga que darse por entero".

Sí, Betsy Clifford es una real campeona y su estilo, si no se puede su personalidad, deberia ser imitado.



CON SOLO 17 años, la Campeona del Mundo de Slalom, vino a Chile a dar clases... ojalá le hayan aprendido sus alumnas, las esquiadoras chilenas.



A BETSY CLIFFORD los triunfos no la ufanan... la obligan a mejorar su estilo y a depurar sus errores.

CABLERIAS

CHECOS, CAMPEONES JUNIORS DE FUTBOL

CHECOSLOVAQUIA

BERLIN.- 16 de agosto. ADN. Checoslovaquia ha resultado vencedora del torneo internacional de fútbol, de juniors finalizado ayer en la RDA. Participaron en el torneo equipos de nueve paises. El team checoslovaco vencio en el partido de final al de la RDA por uno a cero. El once rumano se situo en el tercer lugar derrotando al conjunto polaco por dos a uno.

Clasificacion restante 5.- RDA (b); 6.- Hungria; 7. URSS; 8 Bulgaria; 9.- RPD de Corea; 10.- Cuba.

En el ultimo partido, los futbolistas de la RPD de Corea vencieron a los de Cuba por cuatro a uno. El diario "Nues Deutschland" escribio en su edicion de hoy lunes: "Los jovenes de la RPD de Corea quisieron ser tan buenos como los de Cuba. Ambos habian hecho el viaje mas largo, para los logros de ambos conjuntos deportivos.

REMO FEMENINO: UNION SOVIETICA

COPENHAGUE, 17 de agosto. ADN. El equipo de remadoras sovieticas se adjudico el titulo de campeon de Europa al vencer en tres de las cinco disciplinas disputadas. Las dos restantes se las repartieron entre Rumania y la RDA. Ademas de la medalla de oro ganada en la prueba individual por Anita Kuhlke, la RDA conquisto dos medallas de plata, una en la prueba de a ocho y otra en la de a cuatro con timonel.

FUTBOL: RDA GANO A MEXICO

GUADALAJARA, 17 de agosto, ADN.- La Selección Nacional de Fútbol de la RDA derrotó a Mexico por uno a cero, en encuentro disputado en la ciudad mexicana de Guadalajara. Al encuentro asistieron unos treinta mil espectadores.

CARACAS (ANSA).- En el Campeonato venezolano de Futbol, deportivo Italia y Valencia continuan firmes en el primer lugar de la clasificacion. La dramatica victoria del bando "Azzurro" sobre el Canarias y el contundente triunfo alcanzado por el Valencia en Lara, frente al equipo del mismo nombre, permite a los ganadores llegar a los treinta puntos, aunque Italia tiene un juego menos, mientras que sus rivales mas cercanos, Canarias y Galicia tienen 24 y 23 puntos respectivamente.

Puede decirse, pues, que estos dos cuadros, italianos y valencianos, son los que mayor posibilidad tienen de clasificarse campeones cuando apenas queda una vuelta para concluir el campeonato. Ellos seran los que se encarguen de dilucidar el titulo.

Asi está la tabla

Italia 30 puntos, Valencia 30, Canarias 24, Galicia 23, Aragua 21, Anzoategui 18, Portugues 15 y Lara 9 puntos.

PROXIMOS JUEGOS

Sábado en Caracas: Italia vs Aragua

Sábado en Pt. La Cruz: Anzoategui vs Canarias.

Domingo en Caracas: Galicia vs Lara.

Domingo en Valencia: Valencia vs Portugues.

...undial Femenino:

...DICE D.T. ARGENTINO: LA ALTURA, SABE...

...UDAD DE MEXICO (PL). Fernando Vega. Las mexicanas son ...buen equipo y supieron hacer su juego, se mostraron superio...res a las nuestras, fueron las primeras palabras que dijo el director ...técnico de las argentinas, Miguel Bautista Cuparo, acerca del ...encuentro inaugural en el que Mexico venció a las pamperas por ...goles contra uno.

...Qué motivo encuentran por el que haya perdido su equipo?

...La altura. Este factor desgraciadamente fue determinante. Mis ...muchachas no pudieron aclimatarse.



Jornadas deportivas en la Escuela Militar:

EL RESULTADO FUE LO DE MENOS

Durante el fin de semana recién pasado, las canchas y pistas de la Escuela Militar se vieron repletas deun bullente y entusiasta grupo de deportistas. Sin embargo, en esta oportunidad la finalidad de las competencias (encuentros inter-escuelas e inter-colegios) no era precisamente quebrar record, comparar o acumular puntaje. No, no se buscaba esto. Lo importante estaba es el sano encuentro de la juventud en el más edificante de los pasatiempos. El deporte.

Fue por este motivo que la Escuela Naval, Aviacion y la Escuela Militar (la antitriona) se enfrentaron en atletismo, esgrima, natacion y tiro de fusil. El nombre de los ganadores casi no interesa. La verdadera razon era competir y que todos lo hicieran.

Un aspecto de unos partidos de Vóleibol que animaron en forma entusiasta los representativos de la Escuela Militar, Naval y de Aviación. Fue una fiesta deportiva de grandes proyecciones.

Paralelamente se realizo la Competencia de Camaraderia en la que intervinieron el Instituto Nacional.

Verbo Divino, Liceo Lastarria, Instituto Barros Aranas, ocasion en que reino la alegria y la preocupacion de los organizadores en la puntualidad y colaboracion.

Ademas, hubo una presentacion de paracaidismo deportivo, que logro despertar gran interes entre los asistentes. Desde un helicoptero fueron lanzados al centro de la cancha de futbol, paracaidistas de la Escuela Militar.

De esta forma se cumplio uno de los objetivos principales que persiguen nuestras instituciones armadas de ser parte integral en el proceso deportivo que entra a vivir la juventud chilena. Y no hay dudas que se cumplio. El solo hecho de ver a cientos de jóvenes practicando deporte infunde animo a quienes piensan que este es el mejor camino para formación de un contingente la sano e integro.

FIERRO A FONDO

A NIVEL INTERNACIONAL

El automovilismo deportivo chileno comienza a caminar con paso firme y seguro por la ruta de la integración deportiva sudamericana a traves de las iniciativas emprendidas por el Presidente de la Federación Sergio Santander, quien en sucesivas entrevistas sotenidas con argentinos, peruanos y bolivianos ha logrado dejar estampada en sendas cartas intención, la idea de ir muy pronto a la creación de la Confederación Sudamericana de Automovilismo Deportivo.

La participación de pilotos nacionales en las 6 horas de Buenos Aires, que se correrán el 26 de septiembre en el autódromo de la capital argentina, y en el cual tambien estarán presentes los brasileños, son sólo el comienzo de una serie de pruebas que se efectuarán tanto dentro como fuera de nuestro territorio.

Se presenta ahora la posibilidad de competir en las 12 horas argentinas que deben efectuarse el 7 de noviembre en el autódromo municipal bonaerense; para tal efecto nuestros vecinos enviaron a las autoridades chilenas una invtiación a competir con coches fabricados o integrados en nuestro pais esten o no homologados a nivel internacional.

El reglamento que regirá esta competición reservada para coches del Anexo J Grupo 2 está ya en poder de los dirigentes de la velocidad, y estos deberán efectuar las sugerencias que consideren convenientes a los organizadores para posibilitar la concurrencia de los valores nacionales.

Las dos posibilidades de roce internacional que relatamos, se ven tambien incrementadas por la posible revancha a efectuarse el mes de octubre en Las Vizcachas, por la traida de autos Fórmula 2 en septiembre y las gestiones para presentar en pistas chilenas a los super monstruos de la velocidad como son los sport prototipos.

El nutrido calendario local se ve asi enriquecido con todas estas posibilidades extranjeras, que abren a nuestros pilotos la oportunidad de mostrar su pericia y calidad frente a rivales consagrados, que han hecho del deporte "tuerca" el motivo de su vida, convirtiéndose en cotizados profesionales del volante y la velocidad.

Nuestros pilotos amateur podrán asi demostrar que son tan buenos o mejores, que aquellos que incluso viven de las uilidades que les proporciona el paricipar en competencias de automovilismo deportivo.

Dificil pero hermoso desafio es el que se presenta este año.

CARLOS TRUJILLO

Sorpresa tenistica:

FRANCOISE DURR GANO A CAMPEONA DE WIMBLEDON

OTTAWA (ANSA)- La tenista francesa Francoise Durr ganó anoche en Toronto a la australiana Ivonne Goolagong, vencedora del Campeonato de Wimbledon, por 6/4 6/2 en la final del singles femenino del campeonato de Canadá.

En la final del doble masculino, el tenista holandés Tom Okker y el estadounidense Marty Riessen, vencieron a los estadounidenses Dennis Ralston y Arthur Ashe por 6/3 6/3 6/1

En la Piscina de la Escuela Militar:

EL SABADO SE DISPUTA LA "COPA ITALIA" DE NATACION

A las 15 horas del próximo Sabado se realizará en la Piscina de la Escuela Militar la tradicional Competencia de Natación organizada por el Estadio Italiano, y en la que se disputa la Copa Italia.

Participaran en este evento los mas destacados nadadores de nuestro medio y delegaciones de la casi totalidad de Instituciones dedicadas a esta disciplina deportiva y por ello, este año, además de la "Copa Italia", se disputará también el Trofeo "Estadio Italiano".

La organización estará a cargo de los dirigentes itálicos y especialmente de Hugo Alvarez, Presidente de la Rama de Natación de esa colectividad y se espera, según declararon, realizar una "competencia perfecta en organización, en participación y en records..."

El programa incluirá las siguientes pruebas:

1.- 100 metros libres	Damas	Infantiles A
2.- 100 metros libres	Varones	Infantiles A
3.- 200 metros espalda	Varones	Juveniles A
4.- 200 metros espalda	Damas	Infantiles B
5.- 50 metros pecho	Damas	Infantiles A
6.- 200 metros espalda	Varones	Infantiles B
7.- 50 metros delfin	Damas	Infantiles A
8.- 200 metros libre	Damas	Juveniles A
9.- 50 metros delfin	Varones	Infantiles A
10.- 200 metros espalda	Varones	Juveniles B
11.- 200 metros pecho	Damas	Infantiles B
12.- 50 metros pecho	Varones	Infantiles A
13.- 200 metros libre	Varones	Infantiles B
14.- 50 metros espalda	Damas	Infantiles A
15.- 50 metros espalda	Varones	Infantiles A
16.- 200 metros libre	Damas	Infantiles B
17.- 200 metros libre	Varones	Juveniles A
18.- 200 metros pecho	Varones	Infantiles B
19.- Posta libre 8 x 100.	4 categorias.	damas y varones

Roberto Hodge:

"EL FUTBOL CHILENO Y EL MEXICANO SON DE UNA CAPACIDAD SIMILAR"

El ex medio zaguero universitario expresa que el chileno tiene mejor técnica, pero que el "cuate" lo supera en estado físico. Ambos aspectos se compensan.

Grata sorpresa tuvieron los jugadores de Universidad de Chile en el entrenamiento de ayer en Recoleta. A la práctica llegó Roberto Hodge y como si fuera un jugador más del plantel se vistió de "corto" y entrenó. Cariñoso fue el recibimiento para el Negro. Fue un saludo entre viejos amigos. Manuel Rodriguez, Aránguiz, Urzúa y todos los demás dieron a Hodge un abrazo. Tal como aquellos abrazos, luego de los numerosso triunfos del "ballet azul", que Hodge compartió con sus ex compañero.

"Cualquier jugador seleccionado chileno puede jugar en México sin problema. Al principio se extraña un poco porque allá se marca y se corre más. Suplen la fal-ta de técnica — que nosotros tenemos— con un excelente estado físico", expresa Roberto Hodge, ex jugador de Universidad de Chile y que ahora defiende los colores del América de México, actual campeón de su país.

"Durante un mes los periodistas mexicanos me tuvieron en la mira y en ese período no me perdonaron nada. Me tiraban a partir. Sin embargo, ahora sólo hablan maravillas de mi al igual que de Reinoso", dice Roberto Hodge, que ayer entrenó con, sus ex compañeros de la "U".

El "Negro" Hodge no ha cambiado ni una pizca. Sigue siendo el mismo muchacho que conocimos en el equipo azul. Sencillo y sin poses. **"Estoy bien en todo aspecto. Nos pagan puntualmente y por eso uno entrena y juega con ganas. Además los premios son muy buenos. Le doy un ejemplo: cuando salimos campeones el dueño del América, Señor Azcárraga regaló a cada uno de los jugadores 2.000 dólares, un televisor en colores; un reloj de oro y una moneda de oro que vale alrededor de 80 dólares"**, nos cuenta.

COMPARACION

Le pedimos a Hodge que compare el fútbol chileno y el mexicano y él dice que **"hay mucha diferencia entre uno y otro. Allá el jugador es más profesional. Más sacrificado. Se dedica completamente. Yo diría que es más responsable. Y su caracteristica más sobresaliente es su fuerza y estado físico. Todo lo hacen basándose en esas virtudes. Por el contrario, acá en Chile al jugador todavía le cuesta entender su profesión y hace las cosas al lote. Sin embargo, considero que existe un equilibrio de fuerzas. Lo que al fútbol chileno le sobra le falta al mexicano y viceversa".**

El ex mediocampista universitario agrega que la prensa lo ha tratado muy bien, al igual que a Reinoso que es uno de los jugadores más populares de México. **"Al principio y durante un mes los periodistas me trataron como la ... na y con cierta razón porque no agarraba ninguna. A ... nos jugadores argentinos ... han dado duro. Es el caso ... Wellington que todavía no ... aclimata y la prensa no ... deja tranquilo".**

CONTRATO

Hodge tiene compromiso con el America hasta el 31 de diciembre de 1972 y él afirma que ... toda seguridad seguirá ... porque los sacrificios ... compensados con lo que se ... na. Recibe cerca de 1.00... dólares mensuales, y ... respecto al sueldo expresa ... **"Reinoso renueva ahora y ... pedido 2.000 dólares al mes ... A mi me conviene que Carlos se tire alto porque asi cuando a mi me toque firmar un nuevo contrato, también podré pedir una cantidad similar".**

Roberto Hodge, un chileno que triunfa en México, debe regresar a la tierra de los "cuates" el dos de septiembre ya que en esa fecha comienza el Torneo de Copa, Y el América su club, lo necesita. Durante el tiempo que permanezca en Chile entrenará con la "U" para no perder la forma física **"ya que ... me descuido un poco me ... bo algunos kilos y después me cuesta un mundo recuperarme".**

MASPOLI, NUEVO D. T. DE DEFENSOR LIMA

MONTEVIDEO (UPI). Roque Gastón Máspoli, guardavalla del equipo uruguayo que ganó en Brasil el Campeonato Mundial de Futbol de 950, anunció que actuará co... Director Tecnico del Club De...ensor...s de Lima



Máspoli declaro a la prensa que mañana viajara a Buenos Aires para continuar hacia Lima el jueves.

Dijo tambien que el contrato es por un año, pero no reveló sus condiciones económicas.

Nada el viernes, programa el sábado

BOXEO AMATEUR EN EL MEXICO LOS PROFESIONALES DE PARA

Mucho "juego de piernas" y el programa de boxeo profesional no salió... Federación y "México", el sábado como número de aniversario en el gimnasio de éstos.

Simplemente, no hay boxeo profesional esta semana en Santiago. ¿Razones?... Las bajas y las altas temperaturas afectan mucho a la gente del boxeo y les impiden confeccionar, pactar, tratar, hablar, pagar, entrenar y salir adelante con una velada de boxeo.

Peleas entre profesionales no hay, pero los aficionados tendrán una velada en el "México", que constará de ocho combates entre púgiles de la Federación y del club dueño de casa. La velada comenzará a las 21.30 horas y tendrán una exhibición entre Godfrey Stevens y Pedro Parra, a cinco rounds.



Ariel Navarrete a Brasil.

NAVARRETE A BRASIL.

Aceptando una tentadora oferta, Ariel Navarrete parte a Brasil el próximo jueves. Lo han contratado para que combata con la nueva sensación del pugilismo brasileño, Roberto Camargo. Navarrete tiene oferta por 14 millones de pesos chilenos con posibilidades de doblar esta suma si su cometido gusta a los morenos cariocas.

FIGUEROA A BARILOCHE.

Otro que sale de Chile es Mario Figueroa, que lleva destino Bariloche. También le hicieron una oferta que bien vale la pena aceptar. Se ganará no menos de ocho millones de pesos chilenos por hacer un combate de 10 vueltas. Igual que en Santiago, donde no tiene más posibilidades que ganar 500 escudos por hacer un semifondo en una noche fria y sin público.

LUIS GARRIDO A PERU.

Raúl Villalón espera contestación para que su pupilo Luis Garrido, exponente del peso pluma, vaya a la capital del Rimac a realizar un par de combates.

MARIO LOAYZA.

También va a Perú el mediopesado Mario Loayza, quién tiene oferta para pelearle a Willy La Cruz, diez rounds, en la capital peruana.

EL SINDICATO DE MANAGERS.

Hoy, a las 9 de la mañana, se dirigen a Olhué los componentes del Sindicato de Managers y Boxeadores, que llevan la noble misión de entregarle a los habitantes de esa región la ayuda que el Sindicato ha reunido para ellos.

MONZON.

Fue dejado en libertad el campeón del mundo de los medios Carlos Monzón. Pagó 15.000 botellas que quebró de un "coscacho" y abandonó la "capacha".

HECTOR MORALES.

Sigue en Chile el argentino Héctor Morales para hacer otro combate. Tal vez sea Mario Molina su próximo contendor, como puede ser el mismo Víctor Nilo, con quien empató en su debut.

JULIO VARGAS.

Julio Vargas, "El Second" desconocido, por las manos de quien han pasado púgiles de gran categoria, fue dado de alta del hospital San Juan de Dios. Al volver a su casa, Vargas lo primero que hizo fue hacer públicos sus agradecimientos al doctor Eduardo Guzmán y a las personas que lo visitaron en el hospital San Juan de Dios, entre ellos Emilio Balbontín.

Mario Loayza viaja a Perú.

Con otro triunfo extranjero:

FINALIZO LA TEMPORADA INTERNACIONAL DE SKI

Con los triunfos del español Francisco Fernández Ochoa y de la canadiense Betsy Clifford finalizó en Farellones la temporada internacional de ski con puntaje FIS.

Con la disputa de la Copa Municipalidad de Las Condes se puso fin al calendario internacional chileno, aún cuando nadie esperó que esta, su última prueba, no pudiera contar con el codiciado puntaje FIS, válido para la Copa del Mundo.

En efecto, la deserción de numerosos esquiadores extranjeros que se encontraban en Portillo practicando descenso, impidió que la prueba entrara en la categoria FIS, ya que no cumplió con el número necesario de inscritos.

La ausencia de esos esquiadores favoreció entonces el triunfo del español Fernández Ochoa, quien debió luchar el primer lugar con su compatriota Aurelio García.

En damas ocurrió algo similar, ya que la canadiense Beysy Clifford, de sólo 17 años, se adjudicó con holgura la prueba, seguida sólo por Cecilia Raclóz.

LAS PRUEBAS

La disputa para varones de la Copa Municipaliad de Las Condes se efectuó a dos mangas, con un recorrido de mil metros con 420 de desnivel.

La primera de ellas fue trazada por Hernán Boher, con un total de 47 puertas y la segunda, en cambio, fue trazada por el francés Jacques Sarthou y contó con 48 puertas.

La primera de ellas fue larga... a las 11.30 horas y destacó ... bajada del español Aurelio García, el que postergó a Fernández ... En la segunda, en cambio, García vio destruidas todas sus posibilidades al saltarse la penúltima puerta, lo que permitió nuevamente la entrada de Fernández. El otro descalificado en esta manga fue el canadiense ... Murray, aparte del belga ... Deschamps.

El slalom para damas consistió en una sola manga y ... canadiense Betsy Clifford demostró por que es poseedora del título de campeona Mundial de Slalom Gigante, galardón obtenido en Val Gardena.

Con un impecable estilo se adueñó de la prueba, postergando a Cecilia Racloz, nuestra mejor representante, a un segundo lugar con 1.37.52. Tercera llegó Myriam Torralbo.

PLAN NACIONAL

En esta oportunidad se aprovechó tambien para inaugurar oficialmente el Plan Nacional de Popularización del Ski, que está efectuándose en ese centro invernal.

Con la presencia del Director de Turismo, Carlos Lizama ... Alcalde de la Comuna de Las Condes, Ramón Luco, y el Director de Deportes Subrogante ... Ramírez, las patrullas de ... representadas por su Presidente Gonzalo Ugarte, hicieron entrega de toboganes y otros implementos para la realización del Plan, en presencia de más de 80 niños de la Granja y La Cisterna que gozan de sus beneficios.

Inauguran Roca Roja

LA MAYORIA DE LOS COCHES DE T. C. YA VAN RUMBO AL NORTE

Ayer partieron los monstruos de la Planta Casablanca, junto a otros cinco de distintos clubes y marcas. Alegre caravana de camiones con los autos minis. Comandari espera rehabilitarse ampliamente.

Ayer de madrugada partieron al norte, una decena de autos minis, que tomarán parte en la carrera por el ranking que se disputará en Roca Roja el próximo domingo con motivo de la inauguración del moderno autódromo antofagastino. Lo coches, pertenecen al equipo de la British Leyland y al Team Cobra, es decir lo que guian, Rafael Prieto, René López, Patricio Fernández, Lionel Kovacs, Eduardo Kovacs y Francisco Lanz, por la Britsh y los de Roberto Munoz, Juan Fernández y Arturo Ebensperguer, del team Cobra.

Los monstruos, por su parte, ya van camino al norte en su totalidad. Ayer, a las 16 horas, se dio la partida a los de la Planta Casablanca, Garafulic e Ibarra, y al del campeón Manuel Comandari, que le sobró tiempo hasta para pintarlo de un vistoso color naranja.

Juan Gac, Lino Pesce, Jaime Vergara, Carlos Griffin, Fernando Paredes, Eduardo Kovacs, Alfredo Rebolar y Luis Gimeno, esperan sus coches mañana jueves en Antofagasta. Todos salieron prácticamente juntos en transportes de camiones.

COMANDARI, ESTA ES MIA.

El campeón chileno, Manuel Comandari, manifestó a La Nación que su coche habia quedado reparado en la mañana de ayer y que incluso le habia sobrado tiempo como para pintarlo de un hermoso color naranja. Preguntado acerca del propietario de la máquina, Carmelo Galbato, negó terminantemente que habria venido trayendo repuestos especiales. Vino — dijo— por motivos particulares y aprovechó para hecharle una miradita, nada más. Vuelve mañana, por hoy, a Buenos Aires.

Referente a la prueba misma, Comandari, dijo que en el norte habia una efervecencia tremenda por presenciar el certamen y que esperaba hacer una buena carrera que le permita recuperar terreno en el ranking.

Frente a los desembolsos que le demandaba su participación, como igualmente a los otros pilotos, fue enfático en declarar que para el futuro se hacia necesario reglamentar los eventos, en lo que a estimulos se refiere. Ahora dijo— bueno, pase, se trata de la inauguración de un moderno autódromo y hay algunas primas, que sufragan en parte las salidas. Pero es muy caro. Para ir a Arica, por ejemplo, habrá que pensarlo dos veces.

EQUIPO DE CASABLANCA.

El equipo de mecánicos y dirigentes de la Planta Casablanca, viaja a Antofagasta, mañana jueves, junto con los pilotos Claudio Ibarra y Boris Garafulic.

En esta oportunidad, acompañarán su equipo competitivo, los presidentes de los sindicatos Industrial y Profesional, Abdón Valdes y Jose Aguayo, respectivamente, además de un representante del interventor.

En cuanto a la barra, esta parte el viernes despues de la jornada de trabajo, en un bus especial que fue contratado por empleados y obrero de la Planta.

Garafulic, como "navaja".

CIERRE DE LAS INSCRIPCIONES.

Mañana jueves, a las 20 horas se cierran simultáneamente en la sede de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, Echaurren 75 y, en Antofagasta, las inscripciones para coches de Turismo Carretera y Anexo Jota que largarán el domingo, a las 14 horas en Roca Roja.

Completando el programa, y entre manga y manga lo harán coches de Standard Nacional, pero sin puntaje para el ranking. Desde Antofagasta se nos informó telefónicamente que los inscritos pasaban de la docena, todos novatos en lides mecánicas.

AUMENTA EL ENTUSIASMO.

ANTOFAGASTA (Hernan Cortes, corresponsal) Un entusiasmo extraordinario se advierte en todos los circulos locales y regionales, por presenciar el domingo 22, las carreras que por el ranking chileno de automovilismo deportivo se disputará, con ocasión de la inauguración de Roca Roja, distante ocho kilómetros al sur de esta ciudad.

Las reservas de hoteles, ya han comenzado a escasear como consecuencia de la avanzada de mecánicos y gente especializada en eventos automovilisticos que de una manera u otra está intimamente ligada a la prueba. Se estima, que no menos de 20 mil personas concurran a la competencia tuerca, que ha revolucionado el ambiente.

Se espera que para mañana, hoy, hagan su arribo las primeras máquinas, que de seguro su sola presencia redoblará el entusiasmo, especialmente los monstruos anunciados y que pertenecen a los más connotados ases del automovilismo nacional, como Comandari, Garafulic, Kovacs, Ibarra, Griffin, Lino Pesce, Juan Gac, y tantos otros.

EN Maipú:

DEPORTISTAS RECUERDAN NATALICIO DE O'HIGGINS

Nutrido programa de festejos que consulta un octogonal de atletismo reservado para juveniles.

Con una velada cívico-patriótica, se inicia hoy, en la comuna de Maipú la celebración del natalicio del general Bernardo O'Higgins, cuyo programa finalizará el próximo domingo, con un torneo octogonal juvenil de atletismo.

Como es tradicional, los festejos han sido organizados por el Instituto O'Higginiano y la Liga ... de Maipú considera ... cívicos y deportivos.

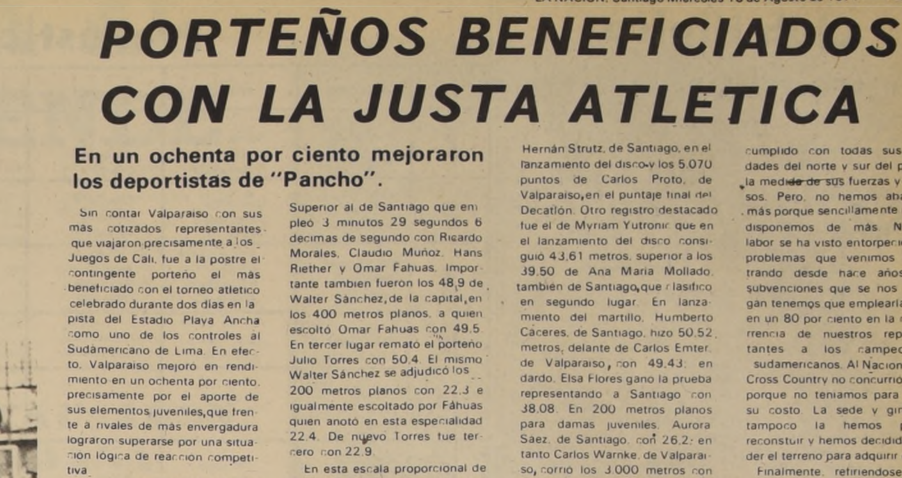
El programa a desarrollarse es el siguiente.

Hoy, a las 10 horas: Velada Cívico-Patriótica, en el Instituto O'Higginiano de Maipú, con participación del Grupo Cha-..., bailes y canciones populares, una charla patriótica a cargo del señor Neftalí Molina, conjunto folklórico Huiraco ... y grupo folklórico Kulmen ...

Viernes, 19 horas: Desfile desde el Instituto O'Higginiano al Monumento Abrazo de Maipú donde se desarrollará un acto cívico-patriótico-cultural que se iniciará con una charla a cargo del señor Francisco Javier Díaz; actuación del conjunto folklórico Insa. Este acto, será prestigiado por la Banda de la Fuerza Aérea de Chile.

Sábado, 14.30 horas, Estadio de Maipú: Ceremonia Inaugural del Campeonato Octogonal de Atletismo, con participación de atletas de la Asociación Atlética "Pedro Aguirre Cerda", Estadio Italiano, Universidad Técnica del Estado, Colo Colo, Santiago Atlético, Deportivo Quilicura, Escuela N° 228, y del Instituto Alonso de Ercilla. Tomarán parte en la ceremonia, la banda de la Escuela de Carabineros de Chile y el coro de la Universidad Técnica del Estado. Posteriormente se efectuará la bendición del Emblema Nacional, Estandarte, uniformes y de implementos con que se ha dotado a la Liga Atlética de la comuna.

Domingo, 9.30 horas: Continuación del torneo atlético y a las 14.30 horas, se pondrá término al programa con la entrega de premios.



MIRYAM YUTRONIC lanzó el disco a 43.61 mts. No está mal para la atleta preseleccionada para el S. A. de Lima, Perú.

PORTEÑOS BENEFICIADOS CON LA JUSTA ATLETICA

En un ochenta por ciento mejoraron los deportistas de "Pancho".

Sin contar Valparaíso con sus más cotizados representantes que viajaron precisamente a los Juegos de Cali, fue a la postre el contingente porteño el más beneficiado con el torneo atlético celebrado durante dos días en la pista del Estadio Playa Ancha como uno de los controles al Sudamericano de Lima. En efecto, Valparaíso mejoró en rendimiento en un ochenta por ciento, precisamente por el aporte de sus elementos juveniles, que frente a rivales de más envergadura lograron superarse por una situación lógica de reacción competitiva.

En la competencia tomaron parte atletas de Valparaíso, Viña del Mar, Santiago y Concepción y consiguió interesar a esos mil espectadores que concurrieron al escenario deportivo para presenciar el único control para Lima que se haría en esta ciudad. Otro se efectuará en Concepción y tres en Santiago.

En honor a la verdad, el registro más positivo precisamente para Valparaíso fueron esos 3 minutos 27 segundos 0 décimas de segundo obtenidos por su equipo de posta de 4 x 400, integrado por Carlos Salas, Eduardo González, Julio Torres y Miguel Huerta. Superior al de Santiago que empleó 3 minutos 29 segundos 6 décimas de segundo con Ricardo Morales, Claudio Muñoz, Hans Riether y Omar Fahuas. Importante también fueron los 48.9 de Walter Sánchez, de la capital, en los 400 metros planos, a quien escoltó Omar Fahuas con 49.5. En tercer lugar remató el porteño Julio Torres con 50.4. El mismo Walter Sánchez se adjudicó los 200 metros planos con 22.3 e igualmente escoltado por Fáhuas quien anotó en esta especialidad 22.4. De nuevo Torres fue tercero con 22.9.

En esta escala proporcional de resultados habría que considerar el nivel similar el salto de Alfredo Silva, de Santiago, con 1.90 en la prueba de salto alto y los 13.56 metros en salto triple de Francisco Pinochet, de Concepción.

De cierto mérito fueron igualmente el 1.45 metro de Catalina Recordón, de Santiago, en salto alto, a quien emparejó su compañera Sonia Neubauer; los 50.88 metros en lanzamiento del dardo del porteño Ryru Harn; los 3.73 metros en salto con garrocha de Tulio Mova, de Concepción; los 1.58.4 de Nelson Insunza, de Santiago, en los 800 metros varones; los 41.93 metros de Hernán Strutz, de Santiago, en el lanzamiento del disco y los 5.070 puntos de Carlos Proto, de Valparaíso, en el puntaje final del Decatlón. Otro registro destacado fue el de Myriam Yutronic que en el lanzamiento del disco consiguió 43.61 metros, superior a los 39.50 de Ana María Mollado, también de Santiago, que clasificó en segundo lugar. En lanzamiento del martillo, Humberto Cáceres, de Santiago, hizo 50.52 metros, delante de Carlos Emter, de Valparaíso, con 49.43, en dardo. Elsa Flores ganó la prueba representando a Santiago con 38.08. En 200 metros planos para damas juveniles, Aurora Sáez, de Santiago, con 26.2; en tanto Carlos Warnke, de Valparaíso, corrió los 3.000 metros con obstáculos en 10.02.7. Poco interés mostró en cambio el pentatlón femenino que se adjudicó la porteña Jenny Meenen con 2.657 puntos. Finalmente los 15.46.2 de Carlos Warnke en los 5.000 metros.

SIN RECURSOS...

En relación a los aparentes problemas que está enfrentando la FEDACHI con las asociaciones del norte, que incluso estarían considerando la posibilidad de integrar una federación aparte, el presidente Jorge Ehlers declaró que "Creo que la FEDACHI ha cumplido con todas sus entidades del norte y sur del país en la medida de sus fuerzas y recursos. Pero, no hemos abarcado más porque sencillamente no disponemos de más. Nuestra labor se ha visto entorpecida por problemas que venimos arrastrando desde hace años. Las subvenciones que se nos entregan tenemos que emplearlas casi en un 80 por ciento en la concurrencia de nuestros representantes a los campeonatos sudamericanos. Al Nacional de Cross Country no concurrió nadie porque no teníamos para cubrir su costo. La sede y gimnasio tampoco la hemos podido reconstuir y hemos decidido vender el terreno para adquirir otro.

Finalmente, refiriéndose a la ayuda técnica hacia las asociaciones dejó que "a las provincias hemos enviado asistencia técnica e implementos. Otras veces concurrimos con algunos de nuestros principales valores. La verdad es que no alcanza para más. Tenemos un técnico que está trabajando en Iquique y hay planes concretos de ayuda para Antofagasta y Arica. La realidad es que hasta ahora no tenemos información de lo sucedido, pero estamos tranquilos porque sabemos que estamos cumpliendo como siempre, y lo acontecido es sólo el producto de un malentendido".

A pocos días del Mundial de Caza Submarina:

COMIENZAN A LLEGAR LOS PARTICIPANTES

Comienzan a llegar las primeras delegaciones extranjeras que tomarán parte en el IX Campeonato Mundial de Caza Submarina, que se disputará en nuestro país, en la ciudad de Iquique. Los primeros competidores que arribaron a Pudahuel fueron los franceses. Posteriormente llegó una parte de los seleccionados argentinos. El resto de los buceadores trasandinos, así mismo como parte de los implementos que componen el equipo, llegarán en el transcurso de la semana.

En Iquique todo se encuentra listo para recibir a los participantes en este torneo. El puerto nortino y sus habitantes presenta un clima especial, se vive el ambiente normal que despierta un campeonato de esta índole.

TRABAJOS ESTUDIANTILES

Dentro de toda la actividad que está desarrollando el Comité Ejecutivo de Iquique para preparar el puerto nortino para los días de competición, se destaca la labor que están desarrollando los estudiantes. En efecto, la juventud estudiantil iquiqueña está dedicada por completo al hermoseamiento de la ciudad.

Los trabajos que se han organizado a través de los presidente estudiantiles de los diversos colegios, están planificados en Brigadas Femeninas, a cargo de Jardines, plazas y espacios públicos, y Brigadas Masculinas, que se están preocupando de pintar los frontis de casas y edificios públicos.

La acción que está desarrollando la juventud nortina es digna de elogio, puesto que habla positivamente de la forma en que todo el pueblo de Iquique se ha incorporado a la labor organizativa del IX Campeonato Mundial de Caza Submarina, que comienza a disputarse a partir del 1° de septiembre.



LOS COMPONENTES del equipo de buceadores de Argentina, que se aprestan a participar en el Mundial de Caza Submarina en Iquique, en su arribo a Pudahuel.

OPTIMISTAS ESTAN LOS SELECCIONADOS

En excelentes condiciones se encuentra el seleccionado nacional que disputará el título de campeón de Caza Submarina, en el torneo mundial que tendrá como sede el puerto de Iquique, entre el primero y el seis de septiembre próximo.

Los muchachos están optimistas y decididos a enfrentar con entusiasmo la gran justa deportiva que concentrará a delegaciones de veinticuatro países de cinco continentes.

Anteayer, la selección chilena viajó al histórico pueblito de Tarapacá, al interior de Iquique completando el programa pre torneo que guarda relación con la cuidadosa preparación a que están siendo sometidos.

Por otra parte, se informa desde Iquique, que aceleradamente se están ultimando todos los detalles para hacer de este certamen, el mejor de cuantos se han realizado hasta el momento.



SELECCION CHILENA DE CAZA SUBMARINA. Raúl Choque, Pedro Rozas, Fernando Sánchez, Eduardo Soto, y Jorge Torres, almuerzan después de un agitado día de trabajo.

ALEMANIA GANO A MEXICO: UNO-CERO

GUADALAJARA (México) (UPI). La Selección de Fútbol de Alemania Oriental derrotó por uno a cero al Seleccionado Nacional de México.

El partido que se disputó anoche ante 20.000 espectadores, corresponde al Torneo Internacional que se viene celebrando en esta ciudad.

El único gol del encuentro fue convertido por Sparwesser a los 35 minutos del segundo tiempo.

Los alemanes jugarán la final el jueves contra Nacional de Montevideo.

Los uruguayos ... vencieron a la selección ... viernes ... por la copa "Ciudad de México", cuando la escuadra alemana se vio obligada a retirarse del campo de juego por sucesivas lesiones de su arquero titular y suplente.

PERUANOS VENDRAN AL S. A. DE GOLF

LIMA (UPI). La Federación Nacional de Golf anunció hoy la participación del Perú en el Torneo Sudamericano de ese deporte a realizarse en Santiago de Chile, del 31 de octubre al 7 de noviembre próximos.

El equipo peruano, de damas y varones, será completado en un torneo de selección. Los integrantes serán los jugadores que actualmente se mantienen en los primeros puestos del ranking.

En el conjunto de damas ya están designadas las jugadoras Cecilia Barreda, Jackeline Geheri y Juanita de Nari, quienes ocupan los tres primeros puestos en el cuadro de méritos.

Club Hípico

MIERCOLES 18 DE AGOSTO DE 1971



PRIMERA CARRERA A LAS 12,45 • 1.100 Mts. CONDICIONAL (1a. Válida para la APUESTA TRIPLE N° 1).

1286	A. Breque	reaparece	1 Conciliadora	53	S. Vásquez	9
1397	P. Valderrama	5-5-7	2 Chanza	53	F. Carvajal	2
1404	L. Gajardo	14-9	3 Delicadita	53	S. Campos	17
1410	A. López	9	4 Dulciana	53	A. Salas	10
—	O. González	---	5 Guitarreada	53	N.N.	3
1461	J.M. Baeza	6-10-6	6 Majorette	53	C. Sepúlveda	16
1456	L.A. García	15-6	7 Musiquetta	53	E. Guzmán	11
—	T. Jacial	---	8 Palma Sola	53	A. Trujillo	1
—	J. Castro R.	---	9 Pistasol	53	C. Leighton	12
	G. Sarmiento	---	10 Protagonista	53	J. Salinas	8
1456	P. Medina	5-2	11 Refina	53	J. Pérez	4
1265	A. Vodanovic	reaparece	12 Sibelina	53	L. Cifuentes	13
—	C. Covarrubias	---	13 Sogreen	53	V. Ubilla	7
1460	A. Proshle	7-7-11	14 Stradella	53	D. Muñoz	15
1461	A. Carreño	6-8	15 Sweet Lass	53	O. Escobar	15
1410	E. Carreño	14-	16 Toujour	53	A. Pereira	14
1408	V. Ramírez	12-	17 Vieja Linda	53	J.M. Aravena	6



SEGUNDA CARRERA A LAS 13,15 1.100 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1409	A. Abarca	6-	1 Aventurada	53	J. Salinas	9
1409	G. Melej	14-	2 Campirana	53	N.N.	2
1456	E. Carreño	15-13	3 Doña Ye Ye	53	J. Trujillo*	10
—	J. Inda	---	4 Duana	53	C. Pezoa	3
1456	C. Tapia	17-12-12	5 Escultura	53	S. Soto	16
1461	O. Silva	8-2-7	6 Inesperada	53	D. Muñoz	11
—	L. Gajardo	---	7 María del Alma	53	S. Campos	1
1461	P. Medina	6-3	8 Orfandad	53	J. Pérez	12
1410	G. Sarmiento	7-10	9 Ortoña	53	V. Ubilla	8
1408	José Melero	11-	10 Passiflora	53	L. Toro	4
1410	O. Jara	11-9-16	11 Que Me Importa	53	A. Salas	13
1409	Alv. Breque	2	12 Quinchilca	53	S. Azócar	7
—	V. Escobillana	---	13 Revoltura	53	R. González	15
1266	P. Valderrana	11-9	14 Silver Morning	53	F. Carvajal	5
1456	A. Carreño	10-11	15 Teca	53	S. Vásquez	15
1286	J. Castro R.	reaparece	16 Tronicura	53	C. Leighton	6



TERCERA CARRERA A LAS 13,45 1.100 Mts. CONDICIONAL (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1335	L. Gajardo	12-8-3	1 Academia Inven	53	S. Campos	9
1461	P. Polanco	6-3-2	2 Agami	53	A. Poblete	2
1461	E. Pinochet	11-	3 Archivera	53	A. Trujillo	17
1456	V. Ramírez	10-12-7	4 Burlanera	53	F. Carvajal	10
1346	C. Bagú	9-12-10	5 Carlotita	53	N.N.	3
1461	José Melero	11-2-5	6 Desalmada	53	L. Toro	16
1335	O. Mora	6-6-12	7 Dulce	53	R. Claveria	11
1409	O. González	11-	8 Espiritista	53	N.N.	1
1461	L. Contreras A.	12-9-4	9 Flor Campestre	53	D. Muñoz	12
1347	A. Breque V.	13-3	10 Lolita Mía	53	L. Cifuentes	8
1456	A. Pröscle	15-7-5	11 Musical Baby	53	A. Pereira	4
1456	O. Silva	13-9	12 Ola Gris	53	E. Guajardo	13
1460	M. Velarde	14-8-10	13 Pampera	53	S. Soto	7
1395	V. Escobillana	10-9	14 Pilusa	53	R. González	15
1410	J. Inda	10-5	15 Rose Flower	53	C. Pezoa	5
1466	G. Sarmiento	8-4-3	16 Serenense	53	V. Ubilla	14
	E. Carreño		17 Walkaway	53	J. Trujillo	6



CUARTA CARRERA. 2.200 metros. 2a. serie. Ind. 38 al 43. A las 14.15 Horas.

1431	A. Carreño	1-6-2	1 Relumbrante	52	S. Vásquez	2
1431	J. Melero	1-1-4	2 Gran Minero	49	L. Toro	3
1412	R. Pardo	6	3 Polizón	47	D. Sagardia	1
1458	C. Bagú	1-2-2	4 Trasandino	47	E. Suárez	4



QUINTA CARRERA. A las 14,45 1.000 metros. 8a. serie Indice: 1 al 10 (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

1391	G. Melej	13-11-12h	1 Cabrochico	56	N.N.	9
1271	L. Santos	Reaparece	2 Lumumbazo	56	N.N.	2
1381	L. Santos	13-14-3h	3 Chandra	47	A. Pereira	14
1441	J. Cavieres A.	13-5h-6	4 Renacimiento	56	P. Ulloa	10
	J. Zúñiga	Reaparece	5 Shere Khan	56	J. Pérez	3
1340	J. Zúñiga	2-4-6	6 Societé	52	N.N.	8
1340	O. Silva	14h-7-12	7 Cisne Rojo	55	N.N.	11
1263	O. Silva	Reaparece	8 Quincy	54	N.N.	12
1432	O. Silva	4-6-4	9 Arquero	49	N.N.	7
1436	A. Sepúlveda	8h-11h-7	10 La Mejor	55	N.N.	1
1445	H. Jara	16h-13h-4	11 Jadisha	50	C. Leighton	4
1463	E. Zijl	8-6-6	12 My Fox	50	E. Suárez	13
1435	A. Breque V.	14h-10	13 Biscuit	49	N.N.	15
	E. Inda S.	Reaparece	14 Graduación	48	NO CORRE	5
1358	A. Pröschle	14-6-6	15 M. Insólita	47	NO CORRE	6



SEXTA CARRERA. A las 15.15 horas. 1.300 Mts. 4a. ser Ind. 28 al 38 TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2.

1406	J. E. Argagnón	9	1 Soufflee	57	P. Ulloa	9
1352	E. Inda	6-3-5	2 Listercito	55	E. Guzmán	2
1406	S. Fuentes	7-4-6	3 Gaucho Veloz	54	L. Cifuentes	3
1411	A. Breque	3-8-3	4 Pecos	53	S. Azócar	1
1332	T. Jacial	10-6	5 Retorur	53	D. Muñoz	8
1343	J. Inda	1-4-2	6 Jauntiness	52	C. Pezoa	4
1465	E. Cáceres	7-9	7 Fenicio	51	A. Parra	7
1462	E. Pinochet	1-9-6	8 Sagitario	48	N.N.	5
1399	J. Melero	8-4	9 Discipulo	47	L. Toro	6



SEPTIMA CARRERA. A las 15.50 1.300 Mts. Clásico. PRIMERA VALIDA TRIPLE N°. 3

1439	A. Breque	2-5-4	1 Samaniego	62	S. Vásquez	9
1439	A. Carreño	6-9-1	2 Principe Valiente	60	L. Yáñez	2
1062	P. Medina	reaparece	3 Servio	55	D. Muñoz	3
1411	C. Covarrubias	6-5-1	4 Tetrack	54	V. Ubilla	1
1439	J. Castro R.	7-7-3	5 Gemini	53	S. Azócar	8
725	T. Jacial	reaparece	6 Mi Cazula	53	C. Pezoa	4
1439	G. Sarmiento	7-8-7	7 Extravagancia	52	J. Salinas	7
1339	J. B. Argagnón	1-4-1	8 Mont Thabor	50	E. Suárez	5
1017	A. Vodanovic	reaparece	9 Michai	48	J. M. Aravena	6



OCTAVA CARRERA. A las 16.20 1.300 Mts. 9a. Ser. Ids. 02 al 6 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3

1415	O. González	8-10-4	1 Acampado	55	N.N.	9
1340	E. Zijl	8-13	2 Dolondón	55	P. Ulloa	2
1407	E. Inda	4	3 Matinal	55	C. Pezoa	10
1463	G. Julia	6-3-5	4 Stand In	55	E. Guajardo	3
1387	C. Bagú	7-1-11	5 Lady Patricia	53	N.N.	11
1459	L. A. Rodríguez	9-2-2	6 Lost Love	53	N.N.	1
1450	M. Murillo	5-7-4	7 Violoncelo	53	L. Murillo	12
1450	S. Alamos	3-7-7	8 Narro	52	M. Ramírez	8
1459	S. Fuentes	2-5-4	9 Las Laumas	51	L. Cifuentes	4
1459	J. B. Argagnón	5-5	10 Pajonal	51	R. Jaque	13
1432	S. González	4-8-10	11 Caña Fuerte	49	R. Sagardia	7
1407	J. Melero	9	12 Embelesada	48	J. Miño	[illegible]
1434	E. Inda S.	4-5-5	13 Selectiva	47	E. Suárez	6

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Protagonista Conciliadora Refina	Refina Sogreen Protagonista	Refina Musiquetta Chanza	Re' Conciliadora Protagonista	Refina Conciliadora Protagonista	Refina Majorette Musiquetta	Protagonista Conciliadora Refina	Conciliadora Stradella Refina	Refina Musiquetta Chanza
2	Quinchilca Orfandad Inesperada	Quinchilca Inesperada Duana	Chinchilca Orfandad Inesperada	Quinchilca Inesperada Orfandad	Quinchilca Duana Inesperada	Quinchilca Orfandad Inesperada	Quinchilca Orfandad Duana	Quinchilcha Inesperada Aventurada	Quinchilca Orfandad Inesperada
3	Rose Flower Serenense Lolita Mia	Agami F. Campestre Rose Flower	Agami Serenense Lolita Mia	Lolita Mia Serenense Hagami	Serenense Agami F. Campestre	F. Campestre Lolita Mia Serenense	Rose Flower Flor Campestre Lolita Mia	Lolita Mia Desalmada Serenense	Agami Serenense Lolita Mia
4	Relumbrante Gran Minero	Gran Minero Relumbrante	Trasandino Relumbrante	Gran Minero Relumbrante	Relumbrante Gran Minero	Relumbrante Gran Minero	Gran Minero Relumbrante	Gran Minero Trasandino	Trasandino Relumbrante
5	Jadisha Renacimiento Bisquit	Arquero Quincy My Fox	Jadisha Arquero My Fox	Renacimiento Quincy Cabrochico	Arquero Societe My Fox	My Fox Societ_ Quincy	Renacimiento Bisquit Jadisha	Cabrochico Renacimiento La Mejor	Jadisha Arquero My Fox
6	Discipulo Jauntiness Pecos	Discipulo Jauntiness Retour	Jauntiness Pecos Discipulo	Discipulo Pecos Soufflé	Discipulo Jauntiness Retour	Discipulo Pecos Listercito	Discipulo Jauntiness Pecos	Retour Listercito Discipulo	Jauntiness Pecos Discipulo
7	Michai Servio Samaniego	Tetrack Mi Cazula Michai	Gemini Thabor Mont Servio	Michai Tetrack Samaniego	Tetrack Servio Gemini	Gemini Michai Mi Cazula	Michai Servio Tetrack	Tetrack Samaniego Michai	Gemini Mont Thabor Servio
8	Lost Love Selectiva Pajonal	Matinal Dolondón Acampado	Lost Love Stand In Selectiva	Matinal Narro Lost Love	Matinal Stand In Selectiva	Matinal Lost Love Las Lagunas	Lost Love Selectiva Pajonal	Matinal Lost Love Stand In	Lost Love Stand In Selectiva
9	Bruxeles Spider Il Trovatore	Biyey Il Trovatore Armadera	Armadera Spider Bramuglia	Spider Armadera Alarmista	Spider Waikali Bruxeles	Armadera Spider Biyey	Principe Bruxeles Biyey	Principe Spider Alarmista	Armadera Spider Bramuglia
10	Pompeuse New Master Lucianella	Lucianella Pompeuse Dos Estrellas	Pompeuse Nagano Espacio V.	Pompeuse Nagano New Master	E. Vital New Master Nagano	Pompeuse Dos Estrellas Travieta	Marupara Pompeuse Lucianella	New Master Nagano Pompeuse	Pompeuse Nagano Espacio Vital
11	Dale Vida Latino Calleuque	Dale Vida Lucero Calleuque	Calleuque Dale Vida Lucero	Lucero Dale Vida Latino	Dale Vida Banquero Lucero	Lucero Calleuque Dale Vida	Banquero Dale Vida Horquilla	Dale Vida Straight Off Banquero	Calleuque Dale Vida Lucero



NOVENA CARRERA. las 16.50 horas. 1.300 metros. 7a. serir. Indice 10 al 17 TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3

1441	O. Silva	5-2	1 Armadera	55	D. Muñoz	9
1452	E. Inda	4-1-10	2 Fortunin	55	E. Guzmán	2
1327	E. Inda	reaparece	3 Bruxeles	53	C. Pezoa	12
923	A. Bullezú	reaparece	4 Alarmista	54	C. Sepúlveda	10
1419	C. Bagú	2-15-12	5 Inesita D.	54	L. Gutiérrez	3
1441	J. B. Argagnón	13	6 Malincuore	54	E. López	11
1454	O. Orellana	1-8-13	7 Ñireco	54	N.N.	1
1438	J. Cavieres	1-9-10	8 Il Trovatore	52	E. Guajardo	8
1466	A. Martínez	14-8-7	9 Waikili	52	O. Escobar	4
1405	R. Pardo	2-11-10	10 Motel	51	A. Salas	13
1466	M. Murillo	5-1-5	11 Biyey	50	L. Murillo	7
1415	A. Breque V.	9	12 Principe	49	J. M. Aravena	5
1366	A. Abarca	2-2-4	13 Spider	49	L. Toro	14
1401	S. Fuentes	2-5-3	14 Bramuglia.	48	J. Duarte	6

CORRAL: 2 con 3



DECIMA CARRERA. A las 17,25 horas. 1.300 metros. 8a. serie. Indice: 5 al 12.

1441	S. Alamos	15	1 Agradecido	56	M. Ramírez	9
1457	O. Silva	7-5-4	2 Nagano	55	D. Muñoz	2
1407	O. González	7-5-1	3 Avignón	53	N.N.	10
1463	O. González	5-10-8	4 Marupara	50	R. Sagardia	5
1463	S. Fuentes	17-10-4	5 Dos Estrellas	53	L. Cifuentes	3
1333	S. Fuentes	9-16-6	6 New Master	52	J. Duarte	12
1198	M. Murillo	reaparece	7 Vendaval	53	L. Murillo	16
1457	J. Chamorro	6-2-5	8 Black Spring	53	N.N.	11
1457	E. Inda S.	12-11-8	9 Eslava	52	R. Gatica	1
1415	J. Melero	13-3	10 Pompeuse	52	J. Salinas	8
1956	A. López	reaparece	11 Jaqueca	51	A. Salas	4
1156	L. Gajardo	reaparece	12 Cucusita	50	A. Pereira	13
1362	E. Zijl	3-7-2	13 Espacio Vital	50	A. Trujillo	7
1435	L. A. García	2	14 Lucianella	50	C. Sepúlveda	15
1407	J. Cavieres	4-3-6	15 Travieta	50	L. Toro	14
1223	P. Medina	reaparece	16 Amor Gaucho (R)	49	J. Miño	6

CORRALES: 3 con 4; 5 con 6



UNDECIMA CARRERA. A las 18.00 horas. 1.300 metros. 5a. serie. Indice. 17 al 27.

1455	E. Inda	9-2-11	1 Frison	58	E. Naranjo	9
615	E. Inda	reaparece	2 Latino	49	C. Leighton	15
1323	S. Fuentes	reaparece	3 Escondido	57	L. Cifuentes	2
1442	J. Melero	5-14-6	4 Marubutto	56	S. Vásquez	10
1418	O. González	1-3-4	5 Lucero	55	N.N.	3
1467	O. González	9-7-9	6 Nudista	52	R. Sagardia	8
1390	M. Murillo	4-11-3	7 Tres Fort	55	L. Murillo	11
1380	L. Alvarez	8-9	8 Horquilla	53	C. Pezoa	1
1467	C. Bagú	5-6-11	9 Masacrón	52	L. Gutiérrez	12
1436	O. Silva	10-9-1	10 Banquero	51	J. Salinas	4
1438	O. Silva	14-1-3	11 Calleuque	50	E. Suárez	13
1452	A. Donati	12-14-8	13 Jabali	50	P. Castillo	7
1015	A. Bullezú	reaparece	13 Straight Off	49	C. Sepúlveda	5
1467	G. Sarmiento	1-11-4	14 Dale Vida	48	L. Toro	14
1357	A. Martínez	1-8	15 Parrish	48	J. Trujillo	6

CORRALES: 1 con 2; 5 con 6, y 10 con 11

PREFERIMOS AL LIVIANO MICHAI

En la reunión extraordinaria de hoy en el Club Hípico, a beneficio de diversas instituciones de Beneficencia, la prueba principal es el clásico - handicap, denominado "Sociedad Nacional de Agricultura, con nueve rivales inscritos.

Es un handicap muy abierto y en donde Samaniego lleva con 62 kilos el peso más alto por ser ganador clásico y por su reciente campaña muy pareja. Le tememos al peso y lo damos para tercero.

Nuestras preferencias serán para Michai. El hijo de Bristol, reaparece en buenas condiciones y con el peso más bajo, puede imponer su ligereza.

Otro rival que puede estar en la pelea final, por sus buenos aprontes realizados, es Servio.

Al pupilo de Pedro Medina, con la monta de Desiderio Muñoz, lo dejamos en segundo lugar.

Finalmente Tetrack de excelente campaña, o Mi Cazu la que reaparece, podrían ser las sorpresas de la carrera.

RETIROS Y CAMBIOS DE PESO

Para la reunión de hoy en el Club Hípico, se han registrado los siguientes retiros y cambios de pesos.

2a. Carrera. Aventurada (1) y Passiflora (10)

3a. Carrera: Musical Baby (11)
5a Carrera: Cabrochico (1), 55 kilos. Lumumbazo (2) 55 y Bisquit (13), 48 kilos.

6a. Carrera. No corre el (5) Retour

7a. Carrera: el 8 Mont Thabor 49 kilos.

8a. Carrera. Acampado (1) con 56 kilos; Violoncello 52, Naro 58, Las Lagunas 50 y Pajonal 48 kilos.

9a Carrera: Il Trovatore, 51 kilos; Waikaki 51 Biyey, 49 y Spider con 48 kilos.

10a. Carrera. Agradecido 55, Nagano 56 Avignon 59, Vendaval 52, Espacio Vital 49 y Lucianella con 51 kilos.

11a. Carrera. No corren el 11 Clenque y 12 Jabali. Cambian de peso, Escondido 56, Marabuto 55, Nudista 51, Tres Fort 53, y Parrish, con 47 kilos.

OCHO YEGUAS A REPRODUCCION

Ocho yeguas en training del stud "Lealtad" fueron enviadas al haras "Filibustero", para ser reproductoras. Ellas son Conciencia, Kasbash, Sapiencia, Gatuvela, Chismosa, Trinidad, Tubilina y Bounty. Sapiencia se despidió el sábado con su último triunfo.

PROSCRITA PARA BRISTOL

También fue retirada de entrenamiento Proscrita y fue enviada al Haras para ser cubierta por Bristol.

DAHOMEY A ARICA

Finalizó su campaña en los hipódromos centrales, la clasiquera, Dahomy, del corral de Aliro Sepúlveda. Fue vendida para continuar su campaña en Arica.

CAMBIARON DE CORRAL.

Cambiaron de corral, Fuadari, Que Brava, Porto Rico y Tasia, todas al corral de Orlando Mora. Montemario al corral de Enrique Beusenberg; Belle Esperance a Hernán Yañez y Adoro a M.W., será pensionista de Juan Muñoz.

COLOMBIA ESPERA AL PRESIDENTE ALLENDE

BOGOTA (INTER PRESS SERVICE).- Amplios preparativos para la visita del Presidente de Chile Salvador Allende al país se vienen realizando en diversos medios de la capital colombiana. El Consejo de Bogotá anunció que organiza una manifestación en honor al Presidente chileno, al tiempo que entregará a Allende la llave de la ciudad.

El Embajador chileno en Colombia, Hernán Gutiérrez Leyton, declaró por su parte que la visita del Presidente Allende no tiene alcances políticos". Señaló el diplomático que "son muchos los temas de interés común para Colombia y Chile, los que serán materia de conversación entre los presidentes Misael Pastrana Borrero y el mandatario de mi país".

Entre los temas mencionados por el Embajador se cuentan: "El Grupo Subregional Andino y el que hace referencia la Conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, en la cual se tendrá oportunidad de analizar la problemática que enfrentan los países en desarrollo a los países desarrollados".

"En realidad no veo qué alcance político pueda atribuirse a la visita del Presidente Allende, precisamente porque dicha visita no busca ese fin" agregó el Embajador.

Las declaraciones de Gutiérrez Leyton se produjeron ante la cadena radial odelar, que dedicó el programa dominical, a la visita del Presidente Chileno a Colombia.

Agregó más adelante Gutiérrez: "Me permito recordar que el presidente chileno viene a este país fraternalmente amigo de nosotros, en virtud de una gentil invitación que ha tenido a bien formularle el gobierno colombiano. El presidente viene por lo tanto como huésped de un país amigo y como representante de otro que tradicionalmente en las históricas relaciones de ambos pueblos ha demostrado también que es verdadero amigo".

Las declaraciones del Embajador Chileno parecieron destinadas a desvirtuar comentarios vertidos en la prensa conservadora en el sentido de que el mandatario chileno vendría a Colombia en misión política proselitista.

El diario "El Tiempo" es hasta el momento el que más ha defendido la persona del presidente chileno, y el que ha tratado de crearle mejor atmósfera a su visita. En general la radio y la televisión ha iniciado una serie de informes sobre Chile, dando cuenta de las actividades del gobierno, al tiempo que se informa sobre la realidad económica y social de dicho país.

La visita del Presidente Chileno es esperada con especial interés por los sectores más progresistas de la coalición de gobierno y por la Alianza Nacional Popular, que es autora del proyecto de homenaje, aprobado por el cabildo de la capital colombiana, con el apoyo del movimiento que orienta Belisario Betancur y del Partido Comunista.

Expertos soviéticos en viaje a Chile

MOSCU (ANSA). Una delegación de especialistas soviéticos en el sector de la industria para la elaboración y conservación del pescado partió hoy de Moscú para Chile y Perú.

Según informa un breve comunicado difundido por la agencia noticiosa "TASS", la delegación -encabezada por el Ministro de Industria Pesquera de la Unión Soviética Alexander Ishkov "mejora su conocimiento de la industria pesquera de los países visitados" y "reforzará la colaboración" entre Unión Soviética, Chile y Perú en este sector.

En lo que respecta al Perú, las bases de la colaboración con la Unión Soviética en el problema de la industria pesquera fueron echadas en junio pasado, cuando el Ministro Xavier Tantalean Vanini visitó Moscú. En esa oportunidad se examinaron las perspectivas de la importación de harina de pescado y de aceites de producción peruana por parte de la Unión Soviética. Como es notorio, Peru es el mayor productor mundial de harina de pescado.

CAZAS YANQUIS CAUSARON CRISIS SIRIO-JORDANA

BEIRUT (UPI).- La crisis sirio-jordania parece haber surgido de la llegada de 65 cazas - bombarderos de construcción norteamericana a Jordania, según manifestaron hoy en esta capital voceros políticos.

Diplomáticos occidentales en Beirut señalaron que en las últimas dos semanas Jordania recibió aviones F-104- enviados algunos desde Turquía - y el vecino país debió poner en funcionamiento algunos de sus aeropuertos del tiempo de la segunda Guerra Mundial para darles cabida.

No se informó quiénes pilotearon los aparatos, pero fuentes militares estimaron improbable que Jordania pudiera contar con personal propio para manejarlos.

Agregaron los informantes que si Siria estima que los aviones fueron adquiridos para proteger el régimen del rey Hussein y no para usarlos contra Israel, lo más seguro es que el Gobierno de Damasco reaccione con indignación.

Siria rompió sus relaciones con Jordania el jueves último y, prohibió que volaran sobre su espacio aereo aviones jordanios, acusando las tropas de Hussein de atacar posiciones fronterizas sirias. Después de algunos choques entre fuerzas de ambos paises la zona limitrofe ha estado en calma desde el viernes.

Los diplomáticos informantes dijeron asimismo que los Estados Unidos proporcionaron a Jordania una red de radar que se está instalando al noreste del país para proteger las fronteras con Siria y el Irak. Añadieron que en las últimas tres semanas ha habido gran actividad de aviones de transporte norteamericanos que han llegado a Jordania con pertrechos militares.

Las relaciones sirio-jordanias empeoraron desde julio último, cuando las tropas beduinas de Hussein desalojaron a las guerrillas palestinas de sus bastiones al norte de Amman.



NUEVA YORK. El movimiento bursátil batió todos los recods ante el anuncio de la devaluación del dólar (Radiofoto UPI).

PAISES EUROPEOS ESTUDIAN POLITICA FRENTE AL DOLAR

BRUSELAS, 17 (UPI).— Los Ministros de Economía y Finanzas de los seis países miembros del Mercado Común Europeo, (MCE) se reunirán dentro de las próximas 48 horas para elaborar una política uniforme con respecto a la nueva situa monetaria creada por el dólar.

Fuentes del gobierno belga dijeron que la reunión, solicitada por Holanda, tendrá lugar el jueves en esta ciudad.

Bélgica no adoptará ninguna decisión unilateral hasta después de las consultas con sus colegas del MCE.

Bruselas propondrá una fluctuación simultánea de todas las divisas del Mercado Común -el marco, la lira, los francos belga y francés y el florín.

Bélgica entrevé la mantención de la paridad de tales monedas entre sí, pero variable con respecto al dólar norteamericano.

Alemania Occidental propuso en mayo una medida similar, cuando la divisa estadounidense fue sometida a gran presión en los mercados cambiarios germanos.

En esa oportunidad, Francia se opuso a la idea de una fluctuación simultánea, accediendo finalmente a aceptar sólo la del marco alemán.

La conferencia será precedida por una serie de discusiones preliminares acerca de las nuevas medidas a adoptar.

Hubo algunos cambios de ideas informales y para esta tarde fue citada una reunión del Comite Monetario del MCE. Cuando esta finalice iniciará sus deliberaciones la comisión ejecutiva.

En el curso de la semana se realizará según se estima, la reunión del consejo de Ministros de Economía y Finanzas, de acuerdo a un pedido formal en tal sentido presentado por Holanda.

Las seis naciones -Italia, Francia, Holanda, Alemania Occidental, Bélgica y Luxemburgo- tratarán de establecer una política común frente a la flotación del dólar y a la restricción importaciones dispuesta por Nixon.

El intercambio entre los Estados Unidos y el MCE llega los 13.000 millones de dólares anuales, o sea el mayor volumén entre dos partes fuera del mundo comunista.

SOVIETICOS QUIEREN TENER CONSULADO EN BERLIN OESTE

BERLIN, 17 (UPI)— Fuentes diplomáticas occidentales dijeron hoy que podria aceptarse que la Unión Sovietica estableciera un consulado en Berlin Oeste como parte de un firme acuerdo de que disminuya la tensión en la divina ciudad.

La demanda soviética fue uno de los asuntos que estancaron las gestiones de las cuatro grandes potencias para llegar a una solución del problemas de Berlin, que comenzaron en marzo de 1970 y está incluida en la vigésimoprimera reunión de los respectivos embajadores iniciaron hoy a las 10.30 horas A. M. (1030 GMT).

El representante sovietico Piotr A. Abrassimov, segun fuentes fidedignas, ha insistido en el derecho de que su gobierno abra un consulado general y una misión comercial en Berlin Oeste, en tanto que Francia, Gran Bretaña y los Estados Unidos de Norteamerica se niegan a autorizar su instalación mientras el Kremlin no acepte las condiciones aliadas occidentales.

Los embajadores se reunieron ayer desde las 9.30 A. M. hasta las 7.45 P. M. con dos horas de interrupción, pero no lograron acuerdo. Una fuente occidental manifestó que probablemente habrá otra reunion mañana.

La garantia que se pide a la Unión Soviética se refiere a la libertad de tránsito entre ambas zonas de la ciudad, además de que se permita a los residentes de Berlin Oeste a emplear pasaportes otorgados por la República Federal Alemana para viajar por las naciones de Europa Oriental, aceptando las vinculaciones fortalecidas desde la división de Alemania, entre Bonn y la Zona Occidental de la antigua capital germana.

Los cuatro embajadores han reducido considerablemente los puntos de discrepancia y—según fuentes fidedignas— hay posibilidad de llegar a un convenio si se logra superar ciertos detalles.

LONDRES. Gran número de turistas hacen cola frente a una casa de cambios para convertir dólares en moneda inglesa, el día 17 antes del cierre, por cuarenta y ocho horas, de la Bolsa de Valores de esta capital. Durante dos días, las casas cambiarias no funcionaron ante la devaluación del dólar y las medidas del Presidente Nixon para proteger la moneda norteamericana (RADIOFOTO UPI).

CHINA AVANZA EN CAMPO POLITICO DE LA URSS

LONDRES (UPI).- China Comunista, resuelta a llevar su influencia al propio "Patio Político" de Rusia, ha enviado una misión militar a los Balcanes y ahora se ofrece a ayudar al Sudán, según señalan fuentes diplomáticas.

Los informantes dicen que esos pasos son parte de una estrategia de penetración intensificada del régimen de Mao Tse-Tung en las esferas de influencia soviética, en desafío a las recientes advertencias encolerizadas de Moscú.

China envió una misión militar a los Balcanes, encabezada por el jefe politico del ejército Li Te Chang, quien, haciendo ostentación de ello, se detuvo en Bucarest, donde le dio la bienvenida el Ministro de Defensa, General Ionita. La misión, que prosiguió viaje a Albania, tal vez regrese a la capital rumana a fin de mantener conversaciones sobre la posible entrega de armamento chino, de acuerdo con las declaraciones de los informantes diplomáticos.

Añaden éstos que en el otoño próximo Pekín probablemente enviará una misión política a Rumania y a Yugoslavia.

Ante la consternación del Kremlin y pese a sus severas advertencias, ambos países balcánicos están intensificando sus contactos con Pekín.

A la vez, en la otra esfera de influencia soviética, el Oriente Medio, Pekín ha ofrecido apoyo al Sudán, según afirman los informantes. El Sudán estuvo a punto de romper las relaciones con la Unión Soviética, a principios de mes, como consecuencia de la violenta política anticomunista seguida por el Presidente Gafaar Numeiry a su vuelta al poder, después de un breve golpe de estado.

El Sudán al parecer firmará un pacto especial con China Comunista en virtud del cual Pekín le facilitará auxilio técnico para la construcción de fábricas, lo que pone en evidencia la seriedad de la separación entre Jartum y Moscú.

TIFON "ROSE" HUNDIO BARCO EN HONG-KONG

HON KONG, (UPI).- El tifón Rose, que ha sido el peor de la decada, se interno en China Continental trás haber provocado el hundimiento del transbordador Fatshan, cuyos tripulantes, estimados entre 70 y 80, se consideran perdidos, según las autoridades.

La nave cumplia servicios entre Macao y Hong Kong y es posible que tambien llevase pasajeros, lo que no pudo ser determinado por las autoridades abrumadas ante los problemas creados por el fenómeno.

El Fatshan fue alcanzado por los vientos y dio una vuelta en campana, hundiendose en escasos minutos.

Los navios que acudieron al lugar sólo lograron rescatar a cuatro marineros.

Además de las victimas causadas por el naufragio en Hon Kong la citra establecida hasta mediodia era de 14 muertos, 300 heridos y un número indeterminado de desaparecidos.

Las lluvias continuaron hoy en Hong Kong y los torrentes de agua que se deslizan por las laderas de las colinas causan muchos desprendimientos de tierra que destrozan viviendas y, en muchos casos, sepultan a sus moradores.

Muchos de ellos pueden ser rescatados, pero en su mayoria las victimas han sido causadas por los deslizamientos.

Varios miles de personas han perdido sus hogares y se hacian en alojamientos de emergencia.

Los vientos del tifón Rose, que alcanzan una velocidad de 184 kilómetros por hora, hicieron que numerosos navios rompiensen sus amarras y 26 de ellos encallaran.

El buque-almacén Regulus, de la septima flota estadounidense fue lanzado a tierra en la isla Kau Yi Chau. Uno de los 205 tripulantes resultó herido y la mayor parte de los demás fue evacuada en remolcadores. A bordo sólo quedo una tripulación minima.

TUPAMAROS LIBERARAN A INDUSTRIAL BERENBAU

MONTEVIDEO (UPI).- De un momento a otro quedaria en libertad el industrial argentino Jorge Berenbau, según se desprende de un aviso aparecido hoy en varios diarios capitalinos en que implicitamente se accede a donar 100 millones de pesos (400.000 dólares) al personal obrero de la fábrica textil Hytesa.

Esta era la exigencia que impusieron los extremistas tupamaros que el 12 de julio último secuestraron al joven de 24 años a unos 100 metros de la empresa Sadil, establecimiento textil del que también es copropietario.

Los guerrilleros urbanos habian dicho hace aproximadamente un mes que liberarian a Berenbau siempre que sus familiares distribuyeran esa suma entre los obreros y operarios de la empresa Hytesa.

El directorio de la empresa hizo publicar hoy una comunicación accediendo prácticamente a esa demanda de los tupamaros.

El texto del mismo expresa:

"Remitido. Hytesa, comunica que ha concretado la donación de cien millones de pesos al personal obrero que revistaba en sus planillas al 22/10/69. El directorio".

En virtud de las prohibiciones del gobierno de comentar o publicar informaciones relacionadas con las actividades que desplieguen directa o indirectamente los guerrilleros urbanos, ningún diario especula sobre la importancia del contenido de este "remitido" y su posible repercusión con la inmediata libertad de Berembau, que podria producirse en cualquier momento, según se comenta en circulos autorizados.

Junto a él también se encuentran en poder de los extremistas de izquierda el embajador británico Geoffrey Jackson, con más de siete meses de cautiverio, siguiéndole en orden inferior de tiempo, Ulyses Pereira Reverbel, asesor del gobierno, Ricardo Ferres, acaudalado industrial, y el ex Ministro de Ganaderia y Agricultura Carlos Frick Davie.

SUDVIETNAMES TRATO DE INCINERARSE

SAIGON, 17 (UPI)— Un sudvietnames inválido de la guerra trató de inmolarse por el fuego como protesta política en el centro de esta capital, pero dos policías militares norteamericanos extinguieron las llamas y lo condujeron al hospital.

Tran Viet Nghia, de 36 anos, portando un cartel en que aparecía el Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, con un bigote como el de Adolf Hitler, el dictador nazi, se rocio ayer con gasolina y prendió fuego a sus ropas.

En el cartel decia "Luchen contra los norteamericanos para salvar al país".

Los medicos dijeron que Tran sufrió graves quemaduras.

Amigos de Tran explicaron que éste parecia trastornado por los recientes hechos politicos en Vietnam del Sur y culpaba a los Estados Unidos por que el vicepresidente Nguyen Cao Ky no pudo inscribirse para la elección presidencial del tres de octubre próximo.



YOKOHAMA. Los tripulantes del yate "Kasmelli", que fuera secuestrado por piratas, fueron repatriados por un navío italiano que los trajo a puerto. (Radiofoto UPI).

IRLANDESES INICIAN CAMPAÑA DE RESISTENCIA PASIVA

BELFAST (UPI). Francotiradores dispararon hoy contra soldados británicos que deshacian barricadas en el barrio de Bogside, en la ciudad de Londonderry, pero no se registraron bajas.

Los incidentes fueron tres y en total se produjeron cinco disparos, según informó un vocero militar. Poco despues manifestantes católicos salieron a las calles, para protestar contra la presencia de soldados británicos.

Además durante la noche y la madrugada fueron lanzadas cuatro bombas contra puestos militares y las explosiones solo produjeron daños materiales.

Con identicos resultados estallaron otras dos bombas en la ciudad de Lurgan, segun el vocero castrense.

En Belfast un grupo catolico que lucha por los derechos civiles lanzo hoy una campaña de desobediencia civil, como protesta por la continua ola de violencia.

"La población está cansada de disturbios, de bandidaje de matar y ser matada", dijo John Daly, vocero de la Junta de Vecinos para la defensa del Falls Road, un barrio de mayoría católica.

"Ahora queremos que todos nos acompañen en nuesra campaña de resistencia pasiva", dijo, agregando que esa campaña tendria el apoyo de casi todas las organizaciones católicas y de los distintos grupos de lucha.

Según un vocero militar, tres bombas estallaron hoy en Londonderry y Lurgan sin registrarse victimas.

En Londres, el Primer Ministro Británico, Edward Heath, rechazo ayer la sugestion formulada por el ex jefe de Gobierno y Lider del Partido Laborista, Harold Wilson, para que el Parlamento tratase el brote de violencia producido en Irlanda del Norte, que se presume ha cobrado por lo menos 26 vidas.

En su respuesta a Wilson, el Primer Ministro dijo que su solicitud era "por cierto, algo que merecia una seria consideracion. Aunque todavia no era el momento oportuno para hacerlo".

Comentó Heath, además, que posiblemente el jueves mantendria conversaciones con el Primer Ministro de la Provincia, Brian Faulkner.

En una reunión similar celebrada hace dos semanas, ambos funcionarios decidieron en medida que desde hacia 10 años no tenia precedentes, la prisión sin juicio previo en todo el territorio de Irlanda del Norte.

Los lideres católicos esperan que la campaña general de desobediencia protectada, movilice al 90 por ciento de la población católica - minoritaria - de Belfast.

FALLECIO OPERADO DEL DOCTOR BARNARD

CIUDAD DEL CABO, 17 (UPI).— Falleció esta mañana Adrian Herbert, tras vivir 23 dias con un corazón y pulmones ajenos, todo un record de este tipo de operaciones, que le fueron implantados por el doctor Christian Barnard y su equipo.

Un breve parte médico del hospital Groote Schuur indica que el deceso se produjo a las 7.50 A. M. de hoy.

Herbert considerado un mulato según las rigidas leyes raciales africanas, recibió el complejo cardio-pulmonar de un negro, en operación realizada el 25 de julio último.

Los progresos iniciales en el estado del paciente habian llamado la atención de los facultativos; luego sufrió dificultades respiratorias que obligaron a practicarle una traqueotomia.

Una perdida de aire de la traquea en la cavidad torácica determinó nuevas intervenciones, que fueron siendo informadas en los distintos boletines medicos.

La salud de Herbert se deterioró rápidamente en las últimas 24 horas, produciendose complicaciones que causaron el fallecimiento. Según se dijo Barnard publicará un informe completo, desde el instante de la operación hasta la muerte del paciente, en la gaceta medica de Sudafrica.

De las nueve personas sometidas a trasplantes por el equipo de Barnard, con lo ocurrido hoy solo sobreviven dos. Dorothy Fisher, operada el 17 de de abril y Dirk Van Zyl, que recibió otro corazón el 10 de mayo de este año.

Entretanto, el doctor Barnard reaccionó contra ciertos centros medicos europeos que criticaron el hecho de haber practicado un trasplante de este tipo sin resolver previamente los problemas del rechazo existentes.

"Eso es como decirle a la gente que no se opere más de cáncer los criticos deben juzgar mis resultados y no su propia experiencia", afirmó Barnard.

IRAN RECONOCIO A CHINA POPULAR

TEHERAN (ANSA). Irán ha reconocido hoy la República Popular China como "unico gobierno legal de China" y entre los dos paises establecerán relaciones diplomáticas lo más pronto posible, según cuanto se anuncia en un comunicado conjunto emitido simultáneamente en Pekín y Teherán.

El Embajador chino-nacionalista en Irán partió esta mañana para Formosa. Se prevé que el Gobierno de Chan Kai Schek según cuanto ha hecho saber un portavoz de la Embajada de Taiwán en Teherán- cortará rápidamente las relaciones diplomáticas con Irán.

El Gobierno Imperail de Irán —dice el comunicado conjunto mencionado anteriormente— y el Gobierno de la República Popular China, en conformidad al comun deseo de ellos de desarrollar amistosamente las relaciones bilaterales entre los dos paises, han acordado mantener relaciones diplomáticas. "Ademas -dice el comunicado— los dos gobiernos han decidido designar los respectivos embajadores en el menor tiempo posible".

VIETCONGS HUNDIERON BARCO NORTEAMERICANO

SAIGON (UPI). Hombres rana del Vietcong hundieron esta madrugada al mercante norteamericano Green Bay al estallar 270 kilógramos de explosivos colocados en la quilla de la nave al ancla en el Puerto de Quinhon.

El barco de 11.000 toneladas cargado con pertrechos militares, pero no municiones, tocó fondo y quedo clavado verticalmente con parte de su estructura a la vista. Cuatro de sus tripulantes quedaron heridos.

El Puerto de Quinhon se encuentra en una zona donde la actividad del vietcong ha recrudecido en los últimos dos meses, desde que abandonó la región la brigada 173 aerotransportada y otras unidades norteamericanas.

Las bases de fuego Fuller y Sarge, situadas en la linea de defensa de la zona desmilitarizada fueron atacadas ayer y esta madrugada por los comunistas según informan los comunicados del frente.

Los nordvietnameses concentraron sus cohetes de 122 milimetro contra la base Fuller, objeto de breve incursión el 23 de junio último, y bombardearon la base Sarge situada frente al valle del Rio Quantri con una combinación de obuses de 82 mm y cohetes. No hubo bajas en la base Fuller, en la base Sarge hubo ligeras bajas.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero.- San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Industrias Caming S. A. I. C. Resolución de 5-8-71 del Segundo Juzgado Depto. Pedro A. Cerda tuvo por verificado extraordinariamente crédito fiscal primera clase, sexto grado, por la suma de E° 45.814,75. Secretario.
C-18-6

JUZGADO de Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Jaime Nilo Soriano a sus hijos legítimos Victoria del Carmen, Manuel, Pedro, Rosa y Claudio Nilo Plaza, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Plaza Díaz. Practicare inventario solemne el 18 de agosto, a las 10 horas. El Secretario.
Z-18-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Blanca Filidina Gatica Labrín a Matilde y Ana Gatica Labrín. Secretaria.
A-18-6

Habiéndose extraviado Libreta N° 1137771, del Banco del Estado, perteneciente a Ignacio Bonifacio Verone, queda nula por aviso.
A-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Bella Rosa Dioselinda Muñoz Pinochet a Alejandro Eduardo y Gladys del Carmen Martínez Muñoz. Secretario.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Benjamín Segundo Carreño Vásquez a Julio del Carmen y Ricardo Carreño Vásquez y María Faviola Vega Carreño. Secretario.
A-20-6

CUARTO Juzgado rectificó auto posesión efectiva Renato Sergio Rene Giraudon Lavoisot de fecha 9 junio 1970 en el sentido de referirla a Renato Sergio Rene Giraudon Lavoisot y que su heredera es Alicia María Isabel Giraudon Lavoisot, y a su cónyuge sobreviviente, Marión Iris Robertson Fanta.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Aida Contreras Rojas a Aida, Juan, Llamila y Alejandro Borbar Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Borbar Vásquez. Practicare inventario solemne 20 actual, 10 horas. Secretaria.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Fidelina Olivares Tapia a Ramon y Rosario Alcaraz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Patricio González Galaz.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva testada Carlos Hermosilla Peña a Ana, Eliana y Carlos Hermosilla Contreras y a Yolanda Contreras Stecher, sin perjuicio derechos última como cónyuge sobreviviente.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Erika Reiher Mejía a Carlos Verbal Reiher, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Samuel Verbal Moder. Practicaré inventario solemne 20 actual, 10 horas. Secretaria.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alfonso Silva Carvallo a María, Sergio y Alfonso Silva Delano. Practicare inventario solemne. Secretaría veinte presente, quince horas. Secretaria.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Segundo Herminio Guajardo Escarate a Nelson, Gladys, Carmen, Segundo Herminio y Hector Guajardo Cordova, sin perjuicio derechos cónyuge, Estela Cordova.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil.- 23 actual, 15 horas, practicare ampliación inventario solemne bienes herencia Carlos Américo Dassori Doero. Autos posesión efectiva. Secretario.
A-20-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Javier Gamonal Marchant, con beneficio inventario, a Mario Rene, Oscar Javier, Luz Georgina, Luis Rolando, Jose del Carmen y Julio Sergio Gamonal Flores, sin perjuicio derechos cónyuge, Mercedes Arjona Martin. Practicare inventario solemne veintitrés Agosto, dieciséis horas. Secretaria.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elena Wormals Guerra a Francisco Rodríguez Campillo.
A-18-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Carmona Pahul para Blanca Klemm Calzia.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Zelaida Pena Martínez a María, Marta y Francisco Aldunate Pena.
A-18-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio García Miranda para Julio, Raul y Ortilia García Disi.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Aurelia Soto Gálvez a Zoila Ernestina Soto Gálvez. Secretario.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Guajardo Alfaro a Mery Guajardo Rondizzoni, sin perjuicio derecho cónyuge Mercedes Rondizzoni.
A-18-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Aracena Miranda, para heredera testamentaria Olga Aracena Miranda.
A-18-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, autos nombramiento de curador N° 7.273, cítase a parientes de menores Juan Carlos, Miguel Angel y Eliana Marina Vásquez Díaz el 31 de agosto próximo a las 10 horas. Secretaria.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ines Araneda Bravo a Carmen Marcela y María Angélica Plaza Araneda, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermo Plaza de la Barra. Secretario.
A-18-6

HABIENDOSE extraviado los siguientes cheques Serie AC del 0414396 al 0414400 del Banco Of America, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 19/6

QUIEBRA Soc. Comercial Sarquis y Cía. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 6 agosto 1971, se amplió nómina de créditos reconocidos con crédito Servicio Seguro Social por E° 168.186,10.
C. 19/6

POR haberse extraviado los cheques N°s. 0143442 por E° 8.000 y 0.143443 por E° 2.800 de la cuenta corriente N° 648897 - 8 del Banco Panamericano, Sucursal San Pablo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 18/6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva testada Carlos Hermosilla Peña a Ana Eliana y Carlos Hermosilla Contreras y a Yolanda Contreras Stecher, sin perjuicio derechos última como cónyuge sobreviviente.
A. 19/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jose Santos Muñoz Alvarez a Rosa Herminia, Jose Heraldo, Juana María y Lily del Carmen Muñoz Parraguez, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Parraguez Bolvarán. Inventario solemne praticaré 19 actual, 10 horas. Secretario.
A-18-6

SINDICATO Profesional de Agentes Publicistas de Guías y Publicidad de Chile S.A. informa que con fecha 11 de agosto de 1971, en Huérfanos 1273, 8° piso, a las 19 horas, se efectuó elección complementaria en presencia del Inspector del Trabajo señor Gill. Quedó constituida la mesa de la siguiente manera: Presidente, Juan Araya S. Secretario, Eadhy Riobó O. Tesorero, Rene Demarchi B. Directores, señores Eduardo Carvallo y Alberto Bosselin. El Secretario.
A. 19/6

EN SANTIAGO, a 11 de agosto de 1971, se ha constituido en presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Gloria Marambio, la directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Consignatario de la Feria Municipal de Stgo., por el periodo 1971-1972. Quedó de la siguiente forma: Presidente: Sady Sancy Abarca; Secretario: Pedro Ortiz Solís; Tesorero: Jorge Garrido Saravia; Directores: Jaime Santis Rojas y Santiago Poblete Flotts. El Secretario.
A. 18/6

EN SANTIAGO, a 13 de Agosto de 1971, ante la Inspectora del Trabajo, Srta. Sonia Tapia Bravo celebró asamblea el Sindicato Profesional de EE. Particulares y O.O. de Compañía Industrial Santiago, procediéndose a la elección de Directorio definitivo, el que quedó constituido en la siguiente forma: Presidente. Enrique Bernales Alvarez. Secretario: Rene Daza Pierart. Tesorero: Eduardo Hernández Arias. 1er. Director: Miguel Bejide Ponce. 2° Director: Alberto Signe Torres. Se efectúa la pte. publicación conforme a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A. 19/6

POR EXTRAVIO cheque cuenta 8276, Serie BT 1.843.020, Banco Estado Chile, queda nulo.
A. 19/6

CHEQUE N° M.A. 1773280; E° 1.000. Banco Chile, queda nulo por extravío.
A. 19/6

DOY ORDEN de no pago del Cheque B.Z.Z. - 1 N° 930019 por E° 1.000, por incumplimiento de contrato.
A. 19/6

QUEDA nulo por extravío Cheque Serie C.S.C. 237642 por E° 7.071,72 fecha 10/8/71 a la orden de E.C.A. del Bco Osorno y La Unión.
A. 19/6

EXTRAVIOSE cheques 35777719 al 725, Banco del Estado Matta, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 18/6

POR EXTRAVIO cheque Bco. Sud-Americano, Sucursal Franklin, cta. 2601 Serie PP. N° 790133 queda nulo por haberse dado aviso.
A. 19/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramon Maturana Reyes, para Jorge y Mirtha Maturana Larrondo, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Larrondo Palleros.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Italo Rosas González a cónyuge Marina Cifuentes Cifuentes, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A-18-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Botella Cacero, para Neron, Noemi, Ruth y Freddy Herrera Botella, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Herrera Cantillano.
A-18-6

EN SANTIAGO, a 3 de julio de 1971, ante los Inspectores del Trabajo Sres. Fredy Push C. y Samuel Neira, se constituyó el Sindicato Profesional de Técnicos y Prácticos Agrícolas de Santiago, quedando constituida la mesa directiva provisoria de la siguiente manera: Presidente: Carlos Fresno L. de L. Secretario: Aníbal Ramírez A. Tesorero: Milton Fuenzalida, y Directores Ernesto González Q. y Carlos Ramírez. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 18/6

EN Santiago, 12 de agosto 1971, en calle Enrique Concha y Toro N° 47 ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Lucía Fabres, se constituyó el Sindicato Profesional de Mecánicos de Agesa Automotora Ltda. por el periodo 1971-1972, quedando formada la directiva de la siguiente manera: (provisoria). Presidente, Jose Aguirre Caro. Secretario, Hugo Barahona Soto. Tesorero, Benjamín Jiménez. Directores Santiago Veliz y Hector Cárcamo. Se hace la presente publicación según el artículo del Trabajo N° 378. El Secretario.
A-18-6

SINDICATO Profesional de Productores de Seguros de Chile del Primer Grupo (Incendio) en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 375 del Código del Trabajo se avisa que en la Asamblea General Ordinaria de Socios, celebrada el Viernes 6 de Agosto, ante las Inspectoras del Trabajo Sras. Mireya Aracena y Sonia Tapia, se eligió nuevo Directorio de este Sindicato, el que quedó constituido de la siguiente manera: Presidente don David Briner, Secretario, don Kenneth Hudson Hope; Tesorero, don Gunther Rosenberg Naugarten; Director don Eduardo Lewin Campaña; Director don Orlando Romero Vásquez. Santiago, 10 de Agosto de 1971.
A-18-6

ANTE el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en juicio Rol N° 44889-71, caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Oviedo, Luis", presentóse Jorge Wong Leal, arquitecto, B.O'Higgins 874, 8° piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación hecha Comisión Tasadora designada conforme ley, de E° 30.000 como indemnización expropiación inmueble situado Av. El Salto 1247, comuna, departamento y provincia de Santiago, superficie aproximada 2.131 m2 y siguientes deslindes: Norte, con predios rol 207141 y 2071-29; Sur, con Carmela Guajardo y Polígono de Tiro Recoleta; Oriente, con calle Puma, y Poniente, con calle El Salto y predios roles 2071-29 y 2071-30. Primer Otrosí, consigna 20%; Segundo Otrosí, publicación avisos; Tercer Otrosí, documentación previa giro de cheque; Cuarto Otrosí, se tenga presente toma posesión material; Quinto Otrosí, prohibición sobre inmueble; Sexto Otrosí, personería del expropiante; Séptimo Otrosí, papel simple; Octavo Otrosí, patrocinio y poder; Noveno Otrosí, notificación por avisos. Juzgado proveyó: Stgo., 10 de agosto de 1971, a lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en la Nación. La Secretaria.
C 19/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Adrian Carroza Hidalgo y Carmela Sánchez Jiménez a Matalda y Dolly Carroza Sánchez.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Adela Maldonado Acharan a Jorge Maldonado Acharan. Secretario.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió efectiva herencia María del Tránsito Poblete García, a Ana Rosa, Ramon Segundo, María Luisa y Alfredo Alberto Pavez Poblete. Secretario.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Valenzuela Morales a Teresa, Alfredo y Haydee Valenzuela Leal, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Leal.
A-18-6

Habiéndose sustraído libreta ahorro Banco del Estado N° 12011115, Oficina Principal a nombre de Manuel Lapuente Redrado queda nula. Y además Carnet de identidad N° 1709697, de Stgo. Extranjería Carnet de vehículo motorizado y del Colegio de Constructores Civiles.
A-18-6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Jaña Valenzuela, para Filomena Fuentealba Burboa heredera testamentaria, sin perjuicio derechos como cónyuge.
A. 20/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hermosina Contreras Araya y Arturo Díaz Araya a Olga, Luis Alberto, María, Lucinda y Berta Díaz Contreras, y nietos Pedro Delgado Díaz, Olga, Miguel, Juan Mario, Andres y Julia Olivares Díaz.
A-20-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Reyes Trejos, para Cupertina Fuentes Hernández, sin perjuicios derechos como cónyuge.
A. 20/6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Leonides Apablaza Sepúlveda a Matilde Carvallo Apablaza sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Enrique Carvallo León.
A. 20/6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva María Angela Ochagavía Hurtado, al Instituto de Educación Rural, heredero testamentario. Practicare Secretaría Inventario solemne veintitrés agosto 1971, quince horas.
A. 20/6

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva - herencia Eleuteria de las Mercedes Badilla Zagal a su hija Margarita María Carrillo Badilla y a sus nietos Ana Rosa, Luis Benedicto, María Leticia, Violeta Ines, Manuel Enrique, Jaime Antonio y Silvia de las Mercedes Ulloa Carrillo, quienes heredan en representación de su madre Laura Rosa Carrillo Badilla fallecida el 2 de agosto de 1970. Secretario.
Z. 20/6

SINDICATO Prof. de EE. de la Soc. Química Nacional "SOQUINA". Ante el Inspector del Trabajo Srta. Carmen Soto U., el día 12 de agosto de 1971 se efectuó la elección del directorio del Sindicato, quedando constituido así: Presidente: Edgardo Manríquez Reyes. Secretario: Arturo Gamboa Valdes. Tesorero: Alfredo Román Gómez. Directores: Manuel Farías Farías; Ramón Andrade Bustos. Se hace la siguiente publicación conforme a la ley. El Secretario.
A 18/6

ELECCION Complementaria. Con fecha 5 de agosto 1971, en presencia de la Inspectora, Srta. Sara Jaime Tevali, se efectuó la elección complementaria de 1 director del Sindicato Profesional de EE. y OO. Segismundo Bermann y Cía, quedando la directiva formada de la siguiente manera: Presidente: Juan Arriagada P. Secretario: Francisco Saavedra G. Tesorero: Jorge Navia U. Directores: Orlando González C. y Manuel Barahona L. Se hace la siguiente publicación conforme a lo dispuesto por el Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A18 6

QUIEBRA. Raúl Valero de Castro. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 24 de Septiembre de 1969 se declaró la quiebra de Reul Valero de Castro, comerciante, con domicilio en Berta Fernández 2130 y José M. Cousiño 1798 de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes de esta quiebra deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".
C. 13-14-16-17-18/6

HABIENDO sido robado talonario de cheques Serie KC Nos 9729795 - 800 de la Cta. Cte 59713 - 09 del Banco Chile, Oficina Central, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-20-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mario Hernán González Salgado a Marina Ester, Alicia del Carmen y Mario Hernán González Canales, sin perjuicio derechos Marina Canales. Practicare inventario solemne veinticuatro actual, dieciséis horas.
A-20-6

TERCER Juzgado Civil. Quiebra Manufacturas Trillón S.A. Resolución seis Julio último, tuvo por verificado crédito Servicio Seguro Social por E 1.013.877,68, proveniente imposiciones, intereses y multa.
A-20-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos 2010-70 "Márquez, Jose con González, María" dictose sentencia diez Agosto 1971, declarando nulo matrimonio entre Jose Márquez con María González. Secretaria.
A-20-6

QUIEBRA Dalmazzo y Viancos Empresa Constructora Ltda. Día 19 de Agosto de 1971, en calles Ahumada N° 6, Of. 52, y Aviador Zañartu N° 2188, a las 14.30 y 16.30 horas, respectivamente, procederé a efectuar facción inventario bienes quiebra del rubro. Síndico de Santiago.
C-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jaime Sampoll Coll y Brígida Morales a Angela Sampol Morales. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.
A-19-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan De Knoop Barremans a Jorge De Knoops Santelices, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Santelices. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.
A-19-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Amalia Herrera Contreras a Ana Jorquera Herrera.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alegría Catán Dabike a Fundación Alegría Catán Dabike. Practicaré inventario solemne Secretaría, veinte presente, quince horas. Secretaria.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Harold Behrens Le Bas a María Isabel, María Ines, María Margarita, María del Carmen, María Verónica y María Carolina Behrens Pellegrino, sin perjuicio derechos cónyuge María Rafaela Pellegrino. Practicare inventario solemne Secretaría, veinte presente, quince horas. Secretaria.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuentes Rodiño a María Fuentes Arlegui, sin perjuicio derechos cónyuge María Arlegui. Practicare inventario solemne Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aurelia Mella Alvarez a Manuel Salas Mella y Pablo Salas Flores, sin perjuicio derechos último como cónyuge.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Ines Córdova Rodríguez a Rafael Enrique Córdova Rodríguez. Practicare inventario solemne Secretaria, veintitrés presente, quince horas. Secretaria.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Regina Deik Deik y José Daccarett Jaar a Rogelio, Victor y Alicia Daccarett Deik.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Emilio Haiquilao Contreras a Miryam, Ana y Gloria Huaiquilao Ferrada, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Ferrada. Practicare inventario solemne Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jose Rojas Fica a María, Jorge, Teresa, Angela, Juana y Delia Rojas Urquieta.
A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ines Molina Varas a Elsa y María Opazo Molina.
A-20-6

POSESION Efectiva. Por Resolución Juzgado Letras de Puente Alto se concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Julia del Carmen Navarrete a sus hijos legítimos Elena, Marta, Julia y Segundo Armando Casanova Navarrete, éste representado por sus hijos Nora del Rosario, Rosa Eliana, Armando Enrique, Julio Cesar y Miguel Arturo Casanova Guzmán y su hijo Sergio Carvallo Navarrete. Inventario solemne practicaré el 21 de este mes, a diez horas. Clarisa Vidal. Secretaria Subrogante.
A-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Bella Rosa Dioselinda Muñoz Pinochet a Alejandro Eduardo Hurtado Muñoz y Gladys del Carmen Martínez Muñoz. Secretario.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil. 20 actual, 15 horas, practicare inventario solemne bienes herencia Carlos Antonio Godoy Troncoso. Secretario.
A-20-6

NOTIFICACION.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse María Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Raimondo Sipullo Macchio, ignoro profesión, domicilio y residencia; fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchalí N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado. Resolución 22 Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. - En consecuencia, notifico a Raimondo Sipullo Macchio presente demanda y proveídos.- Secretario.
A-20-6

SOLICITA concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para las obras de ampliación de la subestación transformadora de energía eléctrica Alto Jahuel, ubicada entre el río Maipo y el pueblo e Alto Jahuel, en el departamento de Maipo, provincia de Santiago. La subestación con sus obras iniciales fue construida de acuerdo con la concesión otorgada por decreto de Interior N° 1384 de 17 de Julio de 1962, posteriormente fue ampliada a fin de seccionar la línea Sauzal-Ochagavía, apoyar al sistema de 66 KV y dar salida a una línea de doble circuito hacia Santiago y a Líneas de 66 KV hacia Paine y Los Guindos. Con motivo de la construcción de la central hidroeléctrica El Toro, se ha hecho necesario otra ampliación de las instalaciones a fin de que pueda recibir en 220 KV parte de la energía que generará la nueva central y entregarla al sistema de 110 KV de Chilectra en Santiago. Con las obras de ampliación la subestación tendrá las siguientes características 220/ 110/ 13,2 KV y 520 MVA. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.
C-19-6

JUNTA General Extraordinaria de Accionistas Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Por acuerdo del Directorio de Empresa Nacional de Semillas S. A. C., se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día viernes 20 de agosto de 1971, a las 10 horas, en el local de la Sociedad, calle Nueva York N° 25, 5 piso, Santiago. esta Junta Extraordinaria tendrá por objeto a) Modificar el artículo 4° de los Estatutos sobre objeto social, ampliando éste a la producción de semillas y al cumplimiento de los planes, cometidos y funciones que le asigne el Ministerio de Agricultura de acuerdo con DFL N° 3 del Ministerio de Agricultura; b) aumentar el capital social de E° 10.000.000.00 a E° 40.000.000.00 o a la suma que la Junta determine, modificándose al efecto el Art. 5° de los Estatutos; c) Modificar el Art. 11 sobre composición del Directorio, a fin de adecuarlo al número de acciones que corresponda al aumento de capital; d) Modificar el Art. 15°, eliminando la referencia a designación de Secretario, materia a la que se referirá el nuevo texto propuesto para el Art. 25°, e) Modificar el Art. 16°, estableciendo que el Directorio deberá celebrar sesiones por lo menos una vez cada dos meses en lugar de una vez al mes; f) Modificar el Art. 21 sobre atribuciones del Directorio, agregando una letra nueva que le otorga en forma amplia la facultad de celebrar todos los actos y contratos que estime necesarios, exceptuando sólo los que la ley o los Estatutos reserven a una Junta General de Accionistas; g) Modificar el Art. 24 letra e) sobre facultad del gerente para nombrar y remover al personal de LA Empresa; h) Substituir el Art. 25°, que permite al Directorio exigir garantía al Gerente, por innecesario, por otro, disponiendo la designación de Secretario y otorgándole al igual que al Gerente la calidad de Ministro de Fe respecto a acuerdos y sesiones de Directorio y juntas de Accionistas; i) Modificar los Arts 13°, 14°, 22°, 32°, 33°, 37° y 38°, a fin de ajustarlos a lo dispuesto por la ley 17.308, Art. 3° transitorio, y j) Agregar un nuevo artículo transitorio a los Estatutos sobre la forma y condiciones de suscripción y pago del capital social. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas antes citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 20 de agosto de 1971, ambas fechas inclusive. El Gerente.
A-18-6

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644).— 19 Hrs. La isla crucificada.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Rot. desde las 13 Hrs. La Araucana Franco-Italo-Chilena. May. 14.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. La Caverna del Terror. Drama May. de 14.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.40 Hrs. Africa Secreta Educativa. May. de 18.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. Historia de Amor. Drama. May. de 14.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 Hrs."Cuando es Preciso ser Hombre". May. de 18.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 Hrs. La Prisionera. Veo Desnudos. May. de 21.

CAPRI. Monjitas 825. Tel 392414. Desde las 10 Hrs. O Cangaceiro., La Venganza es Mía.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes. 41. Tel. 60735. Desde las 10 Hrs. El Día que me quieras. Argentina musical.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.40 Hrs."El Buho y la Gatita". May. de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45; 15.45; 17.45; 19.45; y 22 Hrs. "Voto-Fusil".

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 Hrs. Corazón Ardiente. Drama. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 14; 17.45, y 22 Hrs. Cleopatra. May. de 18.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 Hrs. La Guerra de los Botones W. Disney Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 10.30 Hrs. En un día claro se ve hasta siempre. May. 14

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. La Matriarca. Drama May. de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. Mi Tío Benjamín. Cómica. May. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 13.30 Hrs."La Hija de Ryan". Drama. May. de 18.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 10.30 Hrs. La guerra de los Gargantúas.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. Mayerling. Drama. May. de 21.

METRO. Bandera 141. (61570). Desde las 10.30 Hrs. Cuando es preciso ser Hombre.

NILO.- Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. Tarzán en peligro.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. A Cazar Solteros. Drama. May. de 21.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. Cuando es Preciso ser Hombre. Drama. May. 18.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 Hrs. El día que me quieras. Argentina. Musical.

REX. Huérfanos 735. (31144). Desde las 11 Hrs. El Amo de las Islas. Drama. May. de 18.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 Hrs. Simplemente María. El Último Cuplé.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. Los Amantes son Seres Extraños. May. de 21

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. La Leona. El Recuento. May. de 21.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. Viva Django. Fronteras sin Ley.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Veo Desnudos la Prisionera may. de 21.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. (34718). A las 15, 18.30 y 22 hrs Tora Tora Tora May. 14.

SANTIAGO. Merced 829 (32888).- Desde las 11 horas. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra.

SAO PAULO. Merced 779 (397946). Desde las 11 horas. La toma de Puerto Arturo.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda. May de 21.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 hrs. El Gran Escape. El Circo de Chaplin.

VICTORIA. Huerfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. El día que me quieras Musical.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.45 hrs. La Extraña pasión de un marido May. de 21.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10.40 hrs. La Mujer del Cura. May de 21.

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cita parientes Yolanda Sotelo Inostroza, audiencia diecinueve presente, quince horas, fin resolver su curatela.

A-18-6

SOLICITA concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para las obras de ampliación de la subestación transformadora de energía eléctrica Angelmó, ubicada 2 Km. al norte de la ciudad de Puerto Montt, provincia de Llanquihue. La concesión para establecer, operar y explotar la sub-estación transformadora de energía eléctrica Angelmó se otorgó por Decreto de Interior N° 1788 de 14 de Diciembre de 1967. Posteriormente, y a fin de servir el aumento de los consumos de la zona, se ha hecho necesario ampliarla, mediante la instalación de un paño de línea de 66 KV. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-19-6

REF. Nómina de personas con derecho a obtener títulos de dominio en la Población "Nueva Palena Tercer Sector" de la Comuna de Ñuñoa. Extracto de Resolución N° 1036. Santiago, 11 ago. 1971. Vistos y teniendo presente: g) Lo prescrito en los artículos 8, 10, 11 y en el Párrafo 4 de la Ley 16.741 de fecha 8 de Abril de 1968. Resuelvo: 1. Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores de la población Nueva Palena Tercer Sector. Nombre: 1. Agustín Torres González, Sitio: 33, Manz.: C, Precio: E° 700. Saldo: E° 700. 2. Manuel Bastías Vidal, 13, D, 800, 316. 3. Anselmo Sandoval ... 8, E, 800, Pagado: 4. Juan Silva Guillamca: 41, F, 800. Pagado: 5. Miguel Díaz Herrera: 17, F, 800, 47.29; 6. José Jara Herrera: 17, G, 800, Pagado: 7. Raúl Morales Araya: 25, G, 800, Pagado: 8. Teresa Ortiz Quelme: 35, G, 800, 200. 2.- Recházase la solicitud de la persona que a continuación se señala, correspondiente a la población "Nueva Palena Tercer Sector", por no acreditar derechos sobre el sitio que reclama Humberto Eduardo Herrera Jofré 27, B, 800, 800. 3.- Señalar que los solicitantes que tengan saldos de precios inferiores a E° 200 deberán pagarlos en el plazo de 30 días contados desde la fecha de publicación de la presente Resolución, en la Caja Recaudadora de la Sección Títulos Irregulares y aquellos saldos superiores a esta suma deberán pagarlos en la misma Caja, mediante cuotas no inferiores a E° 100 mensuales, debiendo pagarse la primera de ellas dentro del plazo señalado anteriormente, y las restantes los días 30 de los meses venideros. A fin de asegurar el pago de los saldos de precios se constituirá hipoteca en favor de la Corporación de Servicios Habitacionales. 4.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Títulos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces. 5.- Notificar en extracto la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación" de Santiago, a objeto que dentro del plazo de 10 días contados desde la publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 6.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionaren a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, testimonios, informaciones o cualquier otro antecedente que resultare falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, sin perjuicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación. Transcríbase, comuníquese, publíquese en el diario "La Nación" de Santiago. Alberto Donoso Salinas Fiscal.

C 18/6

7 REMATES

EL VIERNES 20 de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Sodilec con Castro Hilda; una máquina lavadora eléctrica marca Hoover Famasol. Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

A-20-6

EL VIERNES 20 de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N°763 Remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Metalúrgica Pelizola Hnos. con Rogers Enrique : "Una máquina soldadora estática con cable sin máscara. Nicanor Marticorena. Pereira, Martillero Público.

A-20-6

El viernes 20 de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Ferrer Miguel con Quiroz Fernando; un taladro eléctrico portátil marca Black And Daker Nicanor Marticorena Pereira.- Martillero Público.

A-20-6

REMATE. El 30 de Agosto 1971, a las quince horas, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará propiedad calle Amapolas 2154, antes 2150, local 5. comuna Providencia. Título a fojas 16698 N° 18357 año 1965. Mínimun E° 30.000, pago al contado. Para tomar parte subasta acompañar Boleta, dinero o Valevista por E° 3.000. Más bases en Secretaría Juzgado Auto Calvo Carlos con Baldwin Isabel. El Secretario.

A-18-7

EL día Jueves 19 del presente, a las 7 P.M., efectuaré remate de menaje en calle Los Conquistadores 2503. Por orden del Sr. Roberto Grumbell R. y especies consignadas de las siguientes personas: Luis Meléndez, Elena Henríquez, Luis Latorre, Héctor Fco. Rivera; León German, Jaime Pardo, Alemparte, Irma Arrau de Correa, Fadeco, Jorge Contreras. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C-19-8

REMATE Judicial y Voluntario. Jueves 19 del Pte., 16 horas, en Huérfanos 1854. Orden Comisión Liquidadora "Alpec" S.A. Larenas - Escobar - Zúñiga - Díaz - Mateu - Allende - Lagos Arias - Clínica Santa María - Berríos Guzmán - Garretón - Lahos Carranza - Santelices - Donoso - Prieto - Meneses - Fasce - Hoschchild - Farías - Avendaño - Ravera - Calvo - De la Jara - Guthman - Ingrid Modas - Rengifo - Lemus - Suc. Ana Aida Dissi F. a la vista, Sergio Ravanal V., Martillero Público.

A-19-8

8 CITACIONES

ELECCION Complementaria. Se notifica a los socios del Sindicato de Choferes de la línea Stgo.-Maipú para la elección del día 23 del mes en curso, en calles Av. Bulnes, por Cóndor, de 12 - 14 hrs., El Secretario.

A-18-8

LA DIRECTIVA del Sindicato de Ingenieros y Egresados de Ingeniería de Entel-Chile cita a sus socios a Asamblea a realizarse el 31 de agosto, a las 18.30 horas, en Merced 753 4to piso, con el objeto de proceder a la elección de un nuevo directorio.

A. 18/8

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Iberia Ltda". Circular N° 7-71. Cítase a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 29 de Agosto del pte. año, que se llevará a efecto en calle Dieciocho N° 246, a las 9.30 hrs. en primera citación y a las 10.00 hrs. en segunda. Tabla: 1.- Garantía al Banco del Estado. 2.- Autorización para enajenar terrenos con destino a pago de deudas. El Interventor.

A-19-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO operarias prolijas en Modas finas. Por obra. Santa Mónica 2167 (Por Brasil).

Z 20 10

VENDO máquina Singer sastre, otra semi industrial Sigma, lámpara de lágrima ocho luces E° 90.00. Varias cosas de casa. Portal Fernández Concha 960 Depto. 222.

A 20 10

NORMANDIE: Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Candy. De Sade. May. de 21.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES: Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Ana de los Mil Días. Los Buitres tienen hambre. Mas Allá del Sol.

CALIFORNIA: Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19 y 22.15 hrs. "El Día que me quieras" Musical.





17-25	Noticiario
17-30	El Volantín. Hoy: Títeres: Dibujos Animados Deportes.
18-30	El Llanero Solitario
19.00	Proyección 25. Programa FECH.
19.30	Misterios del Mar.
20-00	Noticiario
20-05	Simplemente María. Con: Saby Kamalich, Elvira Travesí, Braulio Castillo, Ricardo Blume.
21-00	Chile TV. Conducción de Boris Hardy
21-30	Nueve Diario 71
22-10	El Juego de la verdad. Moderador: Igor Entrala.
23-10	Música en la noche.
23-40	Noticiario.
23-45	Cierre.



13,30	APERTURA.
13,40	ESTUDIO DOS.
14,35	CHILE A LA VISTA.
14,40	NOTICIARIO.
14,55	DESCALZOS EN EL PARQUE.
15,25	ANECDOTARIO MUSICAL con Jorge Dahm.
15,50	GENTE.
16,05	CHEYENNE.
17.00	HUCK HOUND.
17,30	Pin Pon.
18,00	MUSICA LIBRE.
18,25	LARGOMETRAJE. "Tormenta en alta mar", con Alec Guinnes y Dick Bogarde.
20,10	TAMBIEN SUCEDE.
20,15	CRIMEN Y CASTIGO.
20,40	LOS GALENOS.
21,30	BALMACEDA.
21,55	TV TIEMPO WELLA.
22,00	NOTICIERO.
22,30	TELETEATRO NACIONAL.
23,30	DE LOS 40 PA'RRIBA.
24,00	NOTICIARIO Y CIERRE.



9.15	Literatura: "El Alcalde de Zalamea"
14.00	Pasado Meridiano. Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez. Centro de Práctica y Asistencia Jurídica de la Facultad de Derecho de la U. Católica. Teleserie Mejicana "Rosario". Teleserie "La Pendiente". Arte con P. Bernal. Sucesos Policiales con Edgar Wallaces. Programa Juvenil
16.55	Los Picapiedras
17.27	Ruff and Reddy
18.00	Tarde en el Cine: "La Edad Inocente" con Margaret O'Brien
19.20	Teleserie Mejicana "La Constitución"
20.15	El Sapo y La Culebra
20.20	El Tiempo
20.30	Julia
20.58	Juani en Sociedad.
21.30	Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixé, Comentarios de José M. Navasal
22.15	La Gran Jornada
22.20	Canzonissima.

Cartelera de CINE

DANTE: Washington 26. Tel. 494359. A las 16.19, y 22. Hrs. "Melodía Inmortal" May. de 14.

EGAÑA: Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 14 hrs. Macho Callahan. Zabrisky Point.

EL GOLF: Apoquindo 3368. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El Avión de los Condenados. El Engaño. El Espectáculo mas grande del Mundo.

LAS CONDES: Apoquindo - Noruega. Tel. 484067. A las 16.19, y 22 hrs. "El Amo de las Islas" May. de 14.

LAS LILAS: E. Yáñez- J. de Dios. Tel. A las 16,19, y 22 hrs."La Matriarca" Drama. may. de 21

LO CASTILLO: Vitacura. Tel. 481981. A las 16,19 y 22 hrs. La Araucana Chilena may. de 14.

MARCONI.- (42867) 16, 19 y 22 hrs. Aún matamos a la antigua.

MACUL. (213418) Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30.19 y 22 horas "Corazón Ardiente" Drama may. de 21.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia- Bilbao. Tel. 43948 A las 16.19. y 22 horas. Cuando Los Dinosaurios Dominaban la tierra.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 horas. En busca del Eslabón perdido. La Ciudad Sin Nombre. El espectáculo más grande del mundo.

10 DE JULIO - FRANKLIN. AVDA MATTA GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 horas. La Ciudad Sin Nombre. En Busca del Eslabón Perdido. El Espectáculo mas grande del Mundo.

AMERICA. Nuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 horas. Los Viajes de Gulliver Capitán China del Brazo y por la calle.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303 Desde las 13 horas. El Avión de los Condenados. El Engaño.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 horas. "El Día que me quieras" Musical, menores.

SUR SAN DIEGO. 935 (61254).- Desde las 13 horas. Angel rebelde. Los peligros de Paulina. Con la miel en los labios.

IMPERIAL. San Diego 1344. (511704) Desde las 14 horas. Los Hermanos Killer. La Ultima Carta 7 Hombres y un destino.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. (561112) Desde las 14 horas. Mátenlos a todos y regrese solo. Demasiado Pillo Las armas del Diablo.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 horas. El Tigre, Escándalo en la Familia. Una ventana Al Exito.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 horas. Vivir y amar un Poco-Duelo de Pillos. Guerra entre Contrabandistas.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 horas. Superargo el Invencible. Una Cuerda y un Colt. Forastero en Río Bravo.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 horas. Los Seis Invencibles Aventureros del Pacífico. Borsalino.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 horas. Borsalino. Los Seis Invencibles. Aventureros del Pacífico.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 horas. Cañones para Córdoba. Quemada. Fortaleza del Infierno.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 horas. Aeropuerto. Un Tiro en la Noche. Shane el Desconocido.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 horas. Diablo en la batalla. Acusado en falso. Macho Callahan.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Aeropuerto. Shane el Desconocido. Un Tiro en la Noche.

LO FRANCO. Carrascal 4528. Desde las 13 hrs. Los malditos. Butch Cassidy. Patton.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA — ESTACION BRASIL

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Los farsantes. El capitán Nemo. Lady

ALAMEDA (91254). Desde las 12.30 horas. Aeropuerto. Shane. Un tiro en la noche.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Ana de los mil días. Faena a la italiana. Los felinos.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Tierra brava y a su alrededor muerte. Comandos. Peor que Judas.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. "Yo soy la ley". Cowboy. may. de 18.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Una cuerda y un colt. Superargo el invencible. Forasteros en Paso Bravo.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Cómo, cuándo y con quién. El salvaje. El nadador.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 14 hrs. El Barquero. La última carta. 7 hombres y un destino.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Tierra brava alrededor la muerte. Peor que Judas. Canallas pero héroes.

SECTOR INDEPENDENCIA — VIVACETA— EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370268). Desde las 14 hrs. Queimada. Fortaleza del infierno. Cañones para Córdoba.

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. El fin de un canalla. El Arcángel. Camino Amor y muerte.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Diablos en la batalla. Acusado en Falso. Macho Callahan.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú). Desde las 15 horas. Perspectiva. Cara de Angel.

NACIONAL (Puente Alto).— Desde las 14 hrs. La araucana. Todo por todo.

PLAZA (Talagante). Descanso

PLAZA (Puente Alto).- Desde las 15 hrs. La guerra de los botones.

MUNICIPAL (San Bernardo).- Desde las 14 hrs. Simplemente María. Acompáñame.

LO BARNECHEA. Descanso.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).- Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 horas. "El jardín de los cerezos". de Anton Chéjov

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo. 22 horas. "Ultima Batalla", creación colectiva.

LA COMEDIA. Merced 345 (391523). ICTUS. 19 horas. "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). Descanso.

MARU.— Huérfanos 786 (397907) Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "Pantaloncitos calientes", de Lucho Córdoba

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "El General vive, en la copa de un árbol" de Peter Ustinov.

ROMA. San Diego. 236 (67258). Cía. de Patricio Morales. 18.45 y 21.45 hrs. "Viva Chile Mierda" de Patricio Morales

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de los Cuatro. 19.30 horas. "El Embajador", de Isabel Allende.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 hrs. "¡Nacionalizamos las minas!"

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía de revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. "La mujer del Curagüilla".

TALIA. San Diego 246 (66592). 19.15 horas. "Escuela de las mujeres", de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 horas. "La mantis religiosa", de Alejandro Sieveking.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 530.-
Semestral	290.-
Trimestral	155.-

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 18 DE AGOSTO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

UN CINE PARA LA FAMILIA

● García Nacson habla de "El Día Que Me Quieras"



Carlos García Nacson y el Presidente Rafael Calderas el día en que el Mandatario vio "El Día Que Me Quieras".

García Nacson es un hombre de cine.

De él hablan los cables. Los comentaristas especializados

Está en Chile porque trae su cine que él ha denominado un cine que una familia.

Trae en este momento "El Día que Me Quieras". Antes fue "Santiago Querido". Luego será "En Una Playa Junto Al Mar".

Su compañía es ambiciosa.

Quiere llegar a todas partes con un cine que muestre latinoamérica sus costumbres. Su canto...

"Queremos un cine que una a la familia...Que ideas, acuerdos, pensamientos nos lleven a unir estos que formamos junto al hogar...

—¿Quién habla así.

—¿Quién tiene una idea de este tipo?

Se llama Carlos García Necson. García Necson fue aquel audaz que se adelantó a la época y en el año 1960 envió un cine diferente al festival de Cannes "La Procesión". Este film, que obtuvo distinciones, compitió junto "La Balada del Soldado", "El Eclipse", "La Aventura", "Nunca En Domingo" y "La Dolce Vita", que fue la ganadora y otros films. "Procesión" no se quedó atrás y mostró lo que era realmente un buen cine. También fue un paso importante para García Necson, quien trabajó realizando nuevas cosas.

Después surgió en mi un cine para la familia. Es en la sociedad una piedra angular. La familia. Y a el fuimos a mostrar el trabajo de un equipo. Este cine persigue que el grande y el pequeño se entretengan. Donde grandes y chicos puedan verla junta. Todo en la vida diaria nos separa. Incluso ese aparatito que se llama televisión donde hay que callarse cuando la novela está en pantalla.

—Es enemigo el cine de la TV...?

"Al contrario, ha exhumado una serie de películas donde el público ahora valora muchos trabajos. Ahora que el público la ve más porque es gratis.

América y que obtuvo el aplauso del público y la crítica como el caso de Presidente Caldera que en su residencia particular, y a pedido de él se exhibió acompañados esa noche para una delegación donde estaban presentes también Mirtha Legrand, Olga Zubarry, y otros artistas nuestros, porque coincidió con la semana del cine argentino. Lo importante es que esto aconteció cuando Argentina no tenía relaciones diplomáticas con Venezuela. La película contribuyó en parte a ampliar esos horizontes.

—¿Y qué hay de ese cine americanista...?

Es la gran meta. El cine americanista que comenzó con una figura folklórica. Era el rostro que unía a todos los pueblos de América. Esa cara impuso el primer suceso latinoamericano. Esa cara se llamaba Leo Dan. Fue un hombre que entregó mucho. Con el inicié un cine de contacto humano. El primer film "Santiago Querido". Lo estrenamos, recuerdo el año 1965 a beneficio de los damnificados de Chile. Triunfó por una temática no embanderada. De ahí que nuestras películas son al portador. Las acciones pueden transcurrir en cualquier lugar. Todos la sienten igual en cualesquiera parte. Los públicos se hermanan con una cinta que no tiene fronteras..."

—¿...Tú estás contra el cine pornográfico, comprometido...?

No estoy contra ningún cine. Por el contrario creo que todos los cines son necesarios, mientras se sepa hacer y se pueda lograr lo que se quiera expresar en ese tipo de cine. Yo me inclino particularmente por aquel que dice las cosas con música. No importa que tenga bombas, pero en lugar de dinamita, flores. Creo en las flores naturales y no artificiales.

—¿... Y después de El Día Que Me Quieras, qué...?

—"Ya fue "En Una Playa Junto Al Mar". Ya se estrenó en Buenos Aires, Montevideo, Asunción y La Paz. También Lima, Quito y luego viene a Chile en el mes de septiembre. Lo estrenaremos en las fiestas patrias. Se estrenará en varios cines simultáneamente. La distribuirá Oscar Araya que entregó Pelmex. El cine Santiago será cabecera".

García Nacson es un eterno soñador.

Un hombre que habla sin rodeos. Buscando la unidad que tanto interesa en este momento. La unión hace la fuerza. Y que fuerza haríamos los latinoamericanos todos muy unidos.

—¿... En qué forma ayuda el Gobierno al cine...?

Lo ayuda otorgándoles créditos y además declarándolas de exhibición obligatoria aquellas películas que tengan los merecimientos como para gozar de esa calificación, al igual que una recuperación industrial. El Estado, por intermedio del Instituto Nacional de Cinematografía devuelve al producto un porcentaje de lo que el mismo instituto recauda en todos los cines del país, que corresponde a un 10% lo que le toca al productor es un 28% por ciento y 38%.

—¿Los argentinos respaldan a su cine?

Las películas que han interesado al público sí y donde se ven reflejados sus problemas, sus ambiciones, sus tradiciones cuentan con el apoyo masivo y nunca exhiben de un 15 por ciento, de las películas que se filman al año..."

—¿... Y qué pasó con El Día Que Me Quieras"..

Pasó que en vez de hacer un homenaje, palabra muy mal empleada, a veces, pensado en un aplauso fácil, en una estampita de un ídolo y una nubecita alrededor realizamos contra la opinión de muchos el homenaje sentido a la música de Carlos Gardel y a él, no temiendo que se iba a producir una competencia entre el desaparecido cantor y Hugo del Carril.

En latinoamérica no nos atrevimos a tocar los mitos. Cuando en el exterior hablan de nosotros, sólo lo hacen para dar noticias negativas, desgracias. Nunca hablan bien de nosotros los latinoamericanos. Esta película contribuyó a dar otra imagen, a que se hable bien.

En Brasil:

PROHIBIDO EL FILM "QUE LINDO ERA MI FRANCES"

RIO DE JANEIRO (ANSA) Nelson Pereira Dos Santos —uno de los principales directores del nuevo cine (Cinema Novo) brasileño y realizador entre otros filmes del internacionalmente premiado "Vidas Secas"— acaba de presentar un recurso ante el Departamento de Policía Federal contra la disposición del jefe de censura federal que prohibió la exhibición de su película "Que lindo era mi francés".

Explicó Nelson Pereira Dos Santos que la determinación de la censura se basó en el hecho de aparecer indios desnudos en varias escenas de su film. "Como todo el mundo sabe —dijo el famoso director— el indio brasileño no usa ropa. Lo que usa es la propia piel y tinta de "jenipapo" (árbol regional).

Aclaró luego que el argumento está basado en las crónicas de Hans Staden —alemán que durante el periodo colonial pasara un tiempo en poder de los indios— y en las narraciones de historiadores de la época como el Padre Anchieta y el Padre Nobrega.

La película fue rodada en Paratí (localidad histórica y turística que aún conserva su edificación colonial), en el estado de Minas Gerais, y tiene como principal actor al joven Arduino Colassanti, quien interpreta el personaje de un francés que es apresado por los indios, y después de cierto tiempo, pasa a adoptar las costumbres salvajes hasta a andar sin ropa.

"Qué lindo era mi francés" fue recientemente indicado para representar a Brasil en el Festival de Cannes, pero no llegó a tiempo y acabó siendo exhibido en una muestra paralela, con buena aceptación de crítica y de público.

JOVENES PARAGUAYOS EN CONCEPCION

EL CONJUNTO de Teatro Popular de Vanguardia del Paraguay terminó sus presentaciones en Santiago. Durante una semana presentaron la obra poética "Un puñado de Tierra".

Esta creación colectiva en base a textos de varios autores paraguayos es llevada ahora a Tomé. Ayer se presentaron a las 18 horas. Hoy harán dos nuevas presentaciones a las 18 y 22 horas en el Teatro Universitario de Concepción.

También presentarán el mediometraje que ellos trajeron desde su patria: "El Pueblo".

Luego de estas actuaciones continuarán con su gira por América Latina.



Los Payasos.. y sus risas...

¡MIENTRAS EXISTAN NIÑOS...!

"MIENTRAS EXISTAN NIÑOS EN EL MUNDO EL CIRCO SERA ETERNO". Este es el slogan del Sindicato Circense de Chile, el que ha preparado un fabuloso espectáculo para el 22 en el Estadio Chile, con la participación de 200 artistas de circo, 100 tonies. Además contarán con la colaboración de las Embajadas de Perú, Argentina, Colombia y Brasil.

Como los amigos de los niños quieren hacer las cosas bien y en grande, también han organizado un desfile compuesto por ocho carros alegóricos con artistas, bandas de músicos y autos con tonies que irán repartiendo globos y tirando serpentinas al público por las calles céntricas de la ciudad.

Ya sabe con bastante anticipación señor. No se haga el olvidadizo, lleve a su familia al MUNDO DEL CIRCO. Mire que ésta es la primera vez que todos los artistas circenses, nacionales y extranjeros, se unirán en un solo abrazo.

APOYO A VICTOR JARA BRINDA EL DETUCH

Domingo Piga.

El Director del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile (DETUCH) ha enviado la siguiente carta.

Compañero Víctor Jara.

Estimado Compañero:

Al tomar conocimiento del ataque tan sucio y canallesco de que has sido objeto por parte de los diarios de la capital "LA PRENSA" y "LA TRIBUNA", hemos acordado en el Consejo del Departamento darte nuestro más amplio respaldo solidario de adhesión moral a tu persona, intachable desde todo punto de vista, y a lo que representas como artista de larga y limpia trayectoria de lucha.

Recibe mi abrazo fraternal y el de todos tus compañeros.

Domingo Piga
Director del Dpto. de Teatro.

DECLARACION...

El Ballet Municipal de Santiago concurrió en masa a la Sesión Extraordinaria Municipal del día viernes 13 para hacer presente a los señores Regidores del P. N. y D. C. de la imperiosa necesidad de que desistan de su actitud de no dar quorum a las sesiones Municipales.

Juzgamos este hecho como una maniobra politiquera que nos daña profundamente, pues significa paralizar a la Municipalidad, impidiendo que se constituyan las Comisiones.

El Ballet Municipal hace presente que estando a días del comienzo de nuestra Temporada Oficial de Ballet, los mencionados Regidores no pueden seguir obstaculizando nuestro trabajo, pues es vital para el normal desarrollo de éste que se constituya la Comisión de Espectáculos a la brevedad.

En Septiembre:

CONCIERTO DE GALA: HOMENAJE AL PUEBLO

EN UN GRAN ACTO ARTISTICO popular sin precedentes en Chile los TRABAJADORES, los ESTUDIANTES y los ARTISTAS, representados por sus máximos organismos, como LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES, la FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE y la FEDERACION DE TRABAJADORES DEL ESPECTACULO, con el patrocinio de la Oficina del Servicio Voluntario del Ministerio de Educación (ONSEV), se concentrarán en el Teatro Municipal en el ya tradicional Concierto de Gala "HOMENAJE AL PUEBLO".

Estas instituciones le rendirán un homenaje a las organizaciones representativas que en un año del gobierno popular se hayan destacado por elevar su producción o su aporte a la construcción de una nueva sociedad.

En el convencimiento pleno que el pueblo merece este homenaje por ser forjador y ejecutor directo del Chile Nuevo, se realiza este segundo Concierto de Homenaje al Pueblo.

Este estará dignamente representado en los dirigentes sindicales, estudiantiles y laborales, quienes serán homenajeados y condecorados con los siguientes premios: Estímulo al mejor Sindicato, al mejor Retén de Carabineros, a la mejor Maestra, al Teatro Chileno, a las Fuerzas Armadas y muchas otras.

El espectáculo artístico será inigualable, ya que veremos a la Orquesta Filarmónica; Concierto Poético, con los Hermanos Duvauchelle; el Ballet de la Universidad de Chile; los Huasos Quincheros, con su esquinazo; Inti Illimani; Concierto Lírico de Gala, donde estarán todos los artistas de la ópera interpretando romanzas, arias y canciones inmortales de óperas famosas, todos bajo la dirección de la maestra Lina Santelices. Así, todos los artistas mostrarán lo que son capaces de hacer y llevarán un premio o un estímulo a los mejores.

El acto será transmitido por Canal 7 de Televisión Nacional, como cabeza de cadena, y Radio Portales.

LOCUTOR JOVEN PARA PROGRAMA JUVENIL

Un animador juvenil para un programa de gente joven: Sergio Campos Ulloa. A los 22 años ya se perfila como uno de los animadores más populares de la radiotelefonía chilena.

Sus comienzos fueron en Radio Prat, el año pasado. ¿Y cómo llegó a la Corporación?

"Julio Pérez me avisó que había una vacante. En realidad yo estaba un poco aburrido de la radio en general, pues no aportaba nada, fuera de anunciar discos. Entré a la Corporación en junio del año pasado. Después del 4 de septiembre, la radio estaba en decadencia, vino el cambio de administración y empezamos a trabajar con fe en el futuro. Nos pidieron un plan de trabajo, donde pudimos realizarnos plenamente".

Su programa es "Corporito y sus amigos", en el abarca toda la gama de entretención mediante música moderna, notas culturales y cuentos para niños.

"No veo porque se va ha estar contra la música moderna, ella es rica en ritmo, pero lo importante es que tenga un mensaje, que no sea puramente comercial. Soy feliz con mi programa. Siento que estoy haciendo algo y creo que es importante aportar aunque sea con un granito de arena a la formación de un hombre nuevo, comenzando por la juventud".

Sergio tiene una idea muy personal de la radiotelefonía chilena.

"Esta ya cumplió un ciclo y murió. Este ciclo fue el del comercialismo o metalización de las radios, donde lo importante era solo el aspecto económico. La radio debe entretener, instruir y ayudar en la formación intelectual y cultural del chileno, que debe cumplir con una función social, sin que esto sea como creen muchos retardatarios, una presión política. Esto no se cumple ya que los radiodifusores mantienen o tratan de mantener la situación anterior. Esto es porque no viven la realidad chilena".



SERGIO CAMPOS ULLOA. "Un programa para la juventud".

Las mejores palabras las tiene para su programa. Le entrega a él todo, se da entero, le gusta, se siente feliz haciéndolo.

"Es un programa musical, con música para gente de espíritu joven, donde además se incorpora a los niños a transmitirlos días lunes, miércoles y viernes un cuento. También tiene una misión cultural, ya que se abarca toda la historia de Chile, claro que en forma miscelánea o anecdótica con intervenciones de un minuto y medio a dos, 3 ó 4 veces en el programa. Otro aspecto importante es que se reciben visitas de artistas destacados del disco, cine o televisión, a los cuales se les presenta desde el lado humano, para que la juventud vea que no es un ente frívolo, sino una persona como ellos con problemas, penas y alegrías como cualquiera".

¿Novedades en el programa?

"Sí, en septiembre se trasmitirá todos los días viernes desde el Auditorium de Corporación, para que se presenten en él todos los estudiantes que tengan aptitudes artísticas. Me gustaría que todos los niños que escuchan el programa me escribieran para intercambiar opiniones, recibir sugerencias y hacernos amigos".